

કાચા કાનની ખરાબી

थाने

ઝામનેઝર અને શીરીન.

નાટકગુરૂ શેકશાપીઅરના કરેલા કડણારસ ખેલ
 “આથેલો” ઉપરથી દેશી શોખને અનુસરતા
 ફેરફારો સહિત ઉપજાવી કાઢેલો.
 નાટક ૩ અંકી.

ଉତ୍ତରାବଳୀ

બેહમનજી નવરોજી કાબરાજી,

“પ્રશ્નરે અને પરીક્ષેદુર,” “કુશંમંત્ર,” “દેવનંત્ર દોર”
 ઇત્યાદિનો કર્તા.

ସୁଂଭବ:

પ્રેમી પ્રીતીય પ્રેમમાં

સે-પુખ્ત હાથ મોટરે છાપું છે.

ਡੇਟ, ਪਾਠਕੋਂ ਲਈ—ਪੰਨਾ ੧ ਥੀ, ਅਖਬਾਰ ਪੀਐਸੀ.ਐ.

144

કાચા કાનની ખરાબી

ચાને

૧૯૭૫

ઝેખનેઝર અને શીરીન.

નાટકગુરૂ શેકશપીઅરના કરેલા કરણારસ ખેલ
“આથેલો” ઉપરથી દેશી શોખને અનુસરતા
ફેરફારો સહિત ઉપખવી કાઢેલો

નાટક ૩ અંકી.

ખનાવનાર

બહુમનજી નવરોજજી કાખરાજી,

“ખુશારો અને પરીચહેર,” “ફરાંમઝ,” “દેલજંગ દલેર”
ઈત્યાદિનો કર્તા.

મુંબઈ:

ટ્રાઈ પ્રીટીંગ પ્રેસમાં

સેન્થુઅલ હાઇમ પ્રીટર છાપ્યુંછે.

કોટ, પારસી બજાર સીટ—નંબર ૧ લો, માપલા બીલડીંગ.

૧૮૮૪.

આ ચોપડી સને ૧૮૬૭નાં ૨૫ માં કાયદા પ્રમાણે
રજીસ્ટર કીધી છે.

દીખાઓ.

માહાન નાટક ગુરૂ શેક્ષપીઅર વરસોથી મુવેલો છતાં શીખેલી પ્રજા વચ્ચે પોતાનાં અમર નામથી હજી જીવતા અને જગતો છે, અને એવા એક નામીયા લખનારના સર્વોત્તમ નાટકને અમોએ અમારી નાકેશ કલ-મ માટે પસંદ કરવાનો જોખમ ખેડ્યો છે, એટલે તે જોખમમાં અમો કેટલી હદ સુધી ફોતેહમંદ ઉતર્યા છીએ તે ચુકવવાનું કામ આ અમારા નાટકના સુખ તપાસકારોને અમો સોંપવાની નમનતાઈ સહીત અતરે રજા આહીએ છીએ. “ઓથેલો” નો ખેલ તેના બારે કર્ણારસ માટે શીખેલી આલમમાં પેહેલા દરજ્જો ધરાવે છે, અને તેનાં ગુજરાતી બાષાંતરો છુટાં છવાયાં થયાં છતાં અમોએ તેને નવેસરથી ગુજરાતી આલમ વચ્ચે અમારી અદના શક્તિનાં પ્રમાણમાં મેલવાનું જો પસંદ કર્યું છે, તો તે એટલાજ માટે કે એ નામીયા નાટકકારના સમ્મલા કર્ણારસ નાટકોમાંથી જેટલું શીખવાનું છે તે કરતાં ઘણું વધારે ધ્યાન આપવા જોગ એ એક નાટક માંહેથી મળી આવે છે. આ નાટકમાંથી બંને જાતીવાલાં વાંચનારાઓને એકસરખી ચાનક અને એકસરખો ધડો મેલવવાનું છે, અને દુન્યાદારીના એક ખરાં વગર સહરાગતનાં સંસારી ચિત્રવના એમાં કાંઈ નહીં અને એવું અથવા અખલ કબ્જ ન કરે એવું મુશકેલ કશું જણાતું નથી. ખાવીંદ તરફની જાંદગી તુલકની વફાદારીનો એમાં એક બાનુઓએ નકલ કરવા જોગ પાઠ છે, અને કપટી માણસો પોતાનાં કપટકાર્યો કેટલી ભયંકાર હદ સુધી ચલાવવા છતાં અંતે શી ફેજ પોંડાંચે છે તે એમાં અમરકારક રીતે બતાવેલું છે; પણ એ સમ્મલા કરતાં એ એલમાં જે મોટો ઘડો લેવાનો છે તે ‘કાચા કાન’ રાખવાનાં પરીણામને લગતો છે. એખનેઝર (ઓથેલો) ભણો છતાં અતીશે ભ્રિલો હોવાથી એક લુચ્છાના ફુસાદનો કાચા કાન રાખી ભોગ ચઢ પડે છે તે આ નાટકના સારાંશમાં આપણું અકસર ધ્યાન ખેંચે છે, અને એ સમ્મલા શ્રેષ્ઠ સારાંશને ખાતર આ ખેલ વધારે લોકપ્રીય થઈ પડ્યો છે એમ અમે ભરિસાથી માનીએ છીએ. એ અસલ હંમેજી નાટકનાં એકથી અનેક ગુજરાતી બાષાંતરો હોવા છતાં એક ખરાં બાષાંતર તરીકે નહીં પણ દેશી શોખને અનુસરતી ઢોપોપર ધણુક વધારા અને નવા ફેરફારો સહીત એ નાટક અમોએ તૈયાર કરી જે પ્રસંગે તેને નાટક તખ્તા

ઉપર રજુ કરવાની જોગવાઈ હાથ ધરી છે, તેજ પ્રસંગે એક પુસ્તક આકારે તે પરવરતાવી બાહર પાડવાને પણ એટલા અર્થે અમારે યથાર્થ જોયું છે.

રોકશખીયરૂપ નાટકોનું ગુજરાતી કરવું, અને તેની નાટકરૂપે ગુજરાતી કરવું એક ઘણું કઠીણ કામ છે, અને તોપણ અમારે એ કામ હાથ કીધું તો તે એજ કીસમની અમારી એક આગલી કોશિશને નાટકની શૈક્ષીન પ્રજાએ ઘણો ખુશ થવા જોગ આશરો અને આવકાર આપી તે તરફની પોતાની પ્રસંસાની અમને એક વિશ્વાસભરી જામીનગીરી આપી છે તેથી મલેલાં ઉત્તેજનથી થયું છે. એજ ઇંગ્રેજી નાટકકારના ખીજા એવાજ નામીયા એજ “હેમલેટ” ઉપરથી ઉપજવી કાઢેલો અમારો “કુરાંમર્ઝ” નાટક ફેટલાક પારસી “એમેચ્યુઅરો” એ “એમેચ્યુઅર ઓરાસ્ત્રોઅન” નાટક મંડળીને નામે લગાર ફતેહ સહીત ભજી બતાવ્યો, અને તે જેટલીવાર નાટક તખ્તા ઉપર રજુ કરવામાં આવ્યો હતો તે સઘલી વખત નાટક શાળામાં લેકોનો સારો જમાવ થતો હતો એટલુંજ નહીં, પણ આ નાટકના પડી ભાગેલા અવસરમાં જે સાહેબોને નાટકની છીટ હોવી જો-એ તેવા કુલવાન ગ્રહસ્થો એકવાર તે જોઈ ગયા કેડે પોતાનાં કુટુંબની ખાતુઓ અને બચ્ચાંઓ સહિત વગર તેડવે તે ફરીથી જોવાને આવી ખીરાજી અમને માન આપી ગયા છે તે સઘલાં ઉત્તેજન માટે એક છાજતી મગ-ફરીથી અમો આ તકે આશા રાખી નમનતાઈ માથ ફેલેવા માંગીએ છીએ કે “કુરાંમર્ઝ” કરતાં આ નાટક કાંઈક વધું વિશ્વાસથી અમો પ્રજા હજુર રજુ કરી શકીએ છીએ, અને તેમ છતાં તેમાં પુશકલ ખામીઓ હશે જે ખામીઓ માટે અતરે દરગુજર સાહવાની અમો ફરજ સમજીએ છીએ.

એક અંગ્રેજી “નાવેલ”ને આધારે ઉપજવી કાઢેલા અમારા “પાકી-જેહ પ્યાર યાને ખુશરો અને પરીચેહેર” એ નામના સૌથી પેહેલા લખા-યલા નાટકે અમારાં અદના લખાણુની નાટકનાં સૌકાનો જોડે પેહેલી પીછાંણુ કરાવી છે, અને તે નાટક ઉપર કહેલી મંડલીએ જે સંખ્યા બંધ વખત ભજી બતાવ્યો તે સઘલો વખત ખાતુઓ અને ગ્રહસ્થોની તે જોવા પાછલ મલતી ફેડે અમને એ અમારી પીછાંણુ તેમની મેહુરબાની વચ્ચે આગલ વધારવાને ઉત્તેજન આપ્યું, જે ઉત્તેજનમાં આશરો સોધતાં નાટક તખ્તા માટે તૈયાર કરેલો અમારો ખીજો નાટક “કુરાંમર્ઝ” જેટલો ફતેહ-મંદ ઉતરી શક્યો છે, તેથી લગાર વધુ ફતેહમંદ જો આ ત્રીજી કોશિશ ઉતરશે, અને નાટક તખ્તા ઉપર તેમજ આ ચોપડીના સફાઓ ઉપર તે એક

સરખો ગુજરાતી શોકીન પ્રજાનો વિશ્વાસ હાથ કરી શકશે, તો અમારો અમારી મહેતતતની કદર જુગલવલી સમજી સંતાશ પામીશું.

આ નાટકમાં આવતાં ગાયણોમાં જે લાઇનો “હનવટેડ કોમાસ” (‘’)થી અમારો છુટી પાડી બતાવી છે તે બીજા લખનારાઓએ કરેલાં ગાયણોના ચોકસ ભાગોના સદાબરો ઉતારાઓ સમજવા. એ ઉતારાઓ વાંચનાર જોશે કે ઘણાજ લાગુ પડતા અને વળી એમોને પોતાને મનપસંદ હોવાથી કરી લેવાને અમારો કરી અડચણ જોઈ નથી, અને તેમ કરતાં અમારો એટલીજ ઉમેદ રાખવી છે કે અમારો તે અસલ ગાયણોનાં કર્તાઓને કરો ગેરમનસાફ આપતા અથવા કરતા નથી.

શોકીન ગુજરાતી વાંચનારાઓ જોડે “દેલજંગ દલેર” ની વારતા મારફતે પીછાંજ પાડી લીધા કેડે ફક્ત એક અથવા દોઢ માસમાં આ નવાં પુસ્તક સાથે મેલાપ કરવાને અમને બની આવે છે તેથી સંતાશ થાય છે, અને તેઓ તરફના વિશ્વાસ અને આવકારને અમારી પ્રત્યેક નવી કોશિશો વચ્ચે વધુ અને વધુ લાયક થવા અને ઠડવા અમારો સેવે ઉમેદ ધરાવીએ છીએ.

ફેબ્રુઆરી ૧૮૮૪.

બ. ન. કામરોજી,

બનાવનાર.

નાટક પાત્ર.



પસંગ.....	અમ્મનનો શાહ.
બેહરોઝ	તેનો એક તાલેવંત દરબારી—શીરીનનો બુજોરગ બાપ.
ઝેબનેઝર.....	ખાતનનો એક હબસી—પસંગનો માનીતો. વડો સપેહસાહાર.
જાંહાંબખ્શ.....	ઝેબનેઝરનો માનીતો—તેના હાથ નીચેનો સરદાર.
કેકસ.....	જાંહાંબખ્શી ઉતરતો એક સરદાર.
જંગાવે.....	એક ભોલો જવાન—શીરીનના હાથનો ઉમેદવાર.
રૂસ્તમ.....	સરદાર જાંહાંબખ્શનો એક રક્ષીક.
પારસ.....	તેનો નોકર.
શેહરીઆર.....	જાંહાંબખ્શનો ગામડીયો નોકર.
શીરીન.....	બેહરોઝની બેઠી—પાછલથી ઝેબનેઝરની ઓરત.
મેહેરસીમીન	તણીની વિશ્વાસુ દાસી—કેકસની ઓરત.
પરીબાનું.....	જાંહાંબખ્શની ઓરત.

એ ઉપરાંત વજીર, ગામડયાં, નોકરો, સીપાહઓ વગેરે, વગેરે.

કાચા કાનની ખરાબી

ચાને

ઝેખનેઝર અને શીરીન.

અંક ૧ લો.

પ્રવેશ ૧ લો.

સ્થળ.—અમ્મન.

[એક ખેતર.—રાતનો વખત છે, ફેટલાક ગામડયાઓ યુસાફરીએ નોકલોં પડેલા થાક ખાવા અને તાડી પી લેવા ખેતરમાં બેસી ગયલા નજરે પડે છે, અને પડેલા ચઢતાં તાડી પી ગાયણ ગાતા માલુમ પડે છે.]

ગાયણ.

“કાલી ઘટા કોયલ બન છાંઈ”—એ રાહ.

એહો પીવા હઉ હાતે મલી હાંઈ ભાઈ ખાટી મીઠી તાડી હારી,
પી ઉતારો ચડાઉ તાડીએ ચહડેલી જે કાંઈ ઠાક ખુખ ભારી,
મુહાફરીએ ચાલુ મેલવું જો આ ગરમ રહુ ગલે ઉતારી.

આ તાડી હાતે હીકની ખોટી,

અને હાતે લાગી ગરમાગરમ રોટી,

રોટી ખોટી વના તાડી તો ભાઈ ખોટી,

આ અહીં ગરમાં ગરમ હાક, બુંજેલા કેવામ, હાંતે તાંહ મારી,—

ભાઈ ખાટી મીઠી.

આ ઉંખરયું હેકો હાંધી,

હીક હોતા હાતે લઈ રાંધી,

ને ખમ્બુરેથી તાડી છેજ કાઢી,

ગત ગલે ઉતારવાનું કામ, ગામડીયા નામ, તાડીહે છોકી ગારી,—

ભાઈ ખાટી મીઠી.

૧ ગામડીયો—(ગાયણ પુરં થતાં) હે ભાઈઓ, પણ ઇક્ષ તે ક્યાં વેર પરીને મરી રેવાના ને? એણે ગામની પાદરે જતાં આ પગની કહરી કરી લાખેહ, ને આ તો હજી અહીંજ મરી રીએલા તો, યે!

૨ ગામડીયો—પણ હે ભાઈ ભીખા, એવડો તું હોનો એકલો એકલો તાડીની તેડે તણાઈ મરે? આ તાડીની ગેંણ બેંણ ચઢી ગયલી એણે કરીનજ કે? હવે હું જવાનું બાકી રીએલું ને? આ રહતના ખેત્રાં બણી તો આપણે આવી લાગેલા, તો હવે એણું હેરીઆર હાંવજ્યાણું પીહું વઘાડું કે લગાર તેંથી પાછી તાડી લેઈ કરતા કે ચાલુજ મુકવાનું તો! આ નાંખના ઘાંડાની કોરે તો આવી રહેલું, હવે હું ને?

૩ ગામડીયો—અરે પણ ભાઈઓ, રાખો. એ ભીખા એમ આવ, તું તો તે દીહું કેજ કે મારા તો ટાંડીમાજ ની દુઃખે, ને હું તો કલાકના દહ ગાઉ ચાલું, ને બે દહ ગાઉ ચાલું તે હડિ અમહથકોજ કે?

૪ ગામડીયો—હું હા અમહથકોજ કે હું? તું તો તે દીહું કે કે ને કે હું તો લઈ કરીને એક તાંહુ દહ ધડીયાં તાડી પીડું, ને બે તાંહુ વીહ, ને ત્રણ તાંહુ—(યાદ કરીને) કેટરાં નો? ત્રણ દહે? (ખીજને) હું ભાઈ ત્રણ દહે?

૫ ગામડીયો—(ખીજવાઇને) પણ હું પુએછા કરે? ગામમાં ગાવરાંની ગણત્રી એમજ કરતાં હોએલો કે? વહી ત્રણ દહે તેતરીહ, એટરંખી ના બંજી, ઉંઠ!

૬ ગામડીયો—યે, પણ તમે હો એ આજ દાહ્યા થવા હાંના નીકરી પરેલા? તાડીની ખુમારીમાં થાક બાક વીહરી ગીએલા હું? રહતે બધા હહ હહ થઈ ગીએલા તોણે કરીને તો ઇક્ષ બેડી પડેલા, ને વહી દોકાં ધુનારીને હવે દાહ્યા થવા કીકાના આવેલા રે? (જ જાને) અને હવે તેરે ઉંઠ કોણ તું કે હું?

૭ ગામડીયો—તું, તારો બાપ, ને તારો હહરો હાતે, જા!

૮ ગામડીયો—(જમ પાડીને) એ, એ એ એ! માંતું હમાલ, ની તો મારીને બાઠી કરી લાખા! હા, એાજએલો કે? મારા હહરાનું ને હહરાની પોરીનું નામ બામ લીધું કની તો—

૯ ગામડીયો—અરે જા રે જા! તારા હહરખા તો કાંઈ જોઈ લાખેલા! તું કોણ ને! જા, તારા હહરાની પોરી તો ગામના પટેલ હાથે ભાગી ગીએલી, હું કહે હવે?

૧ ગામડીયો—(ધણો ખીજવાઈ) હું? હું? હું જોડેલો? મારી લાખુ, મારા હજારાનું ને હજારાની પોરીનું નામ હેહ માં, તે અહીં વૃને લેવા ને દેવાને હતા હું? વૃને હખ હું? તારો ઇલાકો હું?

૩. ગામડીયો—અરે એ ઇલાકાવાલા, બેહે ગપઅપ, કે તાડીનાં એ પાંચ બાંડા પેટમાં વધારે પડી ગરબડ કરી લાગે તેની ચમ્પડામાં એકુ લપડાક ચોહરી જેહું?

૧. ગામડીયો—(વધતો ખીજવાઈ) હું? હું? બહુ મારીજ લાખુ, હવે તો (દાંત ખીસી) મારીજ લાખુ. હવે જો ની મારું તો તારા બાપના હમ, હવે જો ની મારું તો ભહતામાં હુતેલી મારી માહી મરે! ખડો રે.

[સૈને ખસાડો ૩ જ ગામડીયાને વલખી પડે છે—ગરબડ થઈ રહે છે.]

૪. ગામડીયો—(બુમ મારી) અરે અરે મારામારી લખે કરતા. હાંખે જુઓ હાંખે. (અંદર દોકાવી) એ એાદયો કોણુ આરે? (બધા જોવા પડે છે). એાદ્યો દીમચાં હરખો દખરદીંગ કોણુ આવે!

૨. ગામડીયો—(અંદર દોકાવી) અરે પણ કાલો ન ચોરો તો એવો? છે જે જાંણે મારા બાપની કરજેવાણુ બિંહ!

૧. ગામડીયો—(અંદર દોકાવી) પણ હાથે તો પાહાની પોરી દેહું! ને એની દેડે એાદયું લાંખું લાંખું તવરાલ લટકેહું તે જાહું કે? અડકે કેહું. એા! (આંખે હાથ ધાંકી દે છે) એક એ પેટમાં ધચ દધને થોંચો જો ધાલે કની તો પેટમાંનું ઉંખર્યું હું, કે તાડી હું, કે હોતી હું- એા બાપરે પણ આવી પુગેલો!

૪. ગામડીયો—(અંદર દોકાવીને) અરે અરે ઇને મેં એાલખેલો, એાલખેલો! એાલો આવે કની એ તો માજનદરાંનના બોતન હેરનો જંગી ઝખનઝર દેહું! એ તો બહુ જખરો જો બા! આ હેમન હેરના પાહાનો વડો હીપેલાદાર. ઇને કાંઈ કાંઈ દેવાને મારેલા, ને જખરા જંગીએને મારી હઠાવેલા, હા બા!

૩. ગામડીયો—અરે પણ તેરે પેલી આ મારી છેલ્લો આંગલી હરખી પટલી કમરની ને દુધ ને દહીતરાં હરખી હફએદ રૂની પુતી જો પોરી કોણુ એનીહે હાથપર હાથ ટેકવી ચાલે? એ કોણુ?

૪. ગામડીયો—(અંદર દોકાવી) હુવે, હુવે, હુવે, ઇનેખી મેં એાલખેલી. એ તો કની તો આ હેરના પેહાદાર રેહેવાહી બેહરોઝની પોરી

દહું. એ ઓઝ્યા હાતે ભાગી જતી ઓહિ જો. અરે પણ જાઓરે, તે આવેલાં.

[સધલા ઘભરાટમાં એક રસ્તે નાહસી જાય છે, બીજી બાજુથી એબનેઝર અને શીરીન વાત કરતાં દાખેલ થાય છે.]

શીરીન—૩૫ નહીં પણ તુંજના ગુણુપર હું દેવાંતી થઈ છું, અમે જંગી એબનેઝર. આજ રાત્રે મારું બાપીકું શેહર ને બાપીકું ધેર તું વહાલા તરફની મારી અનહદ, અથાગ, પાક મોહબતને ખાતેર મેં મુક્યું છે. આવે રાતને સમે તું વહાલાસે નાહસી આવી મારા બુજોગિવાર બાપ તરફ દગો કરી ચશમચોર ગણાવા ખાતેર મારું કોમલ કાલજીયું દુઃખથી કપાઈ જાય છે. અરેરે ! તે જ્યારે સહવારે ઉઠી પોતાનાં મકાનમાં મને નહી જોશે ત્યારે નીરાશા ને સંતાપથી તે કાઠી મરશે. (રડે છે.)

એબનેઝર—મોહિબતવંતી શીરીન, હવે તો ધીરજ ધર. આ હાથે હજારો શત્રુઓનાં શીર જમીનપર પટકેલાં છે, અને એક લેહેજમાં કાંઈક પાપી નાંખાનો નાશ કરી તે મહાભારત કીર્તી પાંચો છે, તેજ હાથ તારા કદામાં કદા હુશ્મનથી તુંને બચાવી લેવા સદા તૈયાર રહેશે, પણ વહાલી દેલદાર, તારા ઘાટકી પીતાનાં ઘરથી નીકળવા પછીને આ આખે રસ્તેના તેને લગતો તારો વીલાપ હું જંગીને પણ નાહીંમત કરી નાતવાન બનાવી મેલે છે.

શીરીન—અફસોસ ! મારા પીતાનો લાભચુ ખવાસ મારી પાસે આ પાપનું પગલું લેવાડે છે. અઝીઝ એબનેઝર, મારો પેદર થોડો ઘણો લાભચુ નથી. પૈસે તે પુર હોવા છતાં તે તાલેવંતોને મને નેકામાં આપી તેમના ગુણુ દુર્ગુણ પીછાંણ્યા વિના મને જીવતાં જીવત જોહાંનમના ઉંડા ગારમાં ગારવા માંગે છે, અને તેથી તે પાલણુહાર પીતાના લોભના એક કમખત લોગ તરીકે તેના નારવા હોકમ અદા કરવા જતાં જન્મ મુધીનો રંડાપો પામવાની ધાસ્તીએ એક ફરમાંખરદાર શરજંદ થવા કરતાં તેને નાફરમાન થઈ સદ્યુલોથી દીપતો ને મારા તે બાપનાં બુલંદનામને જેબ દેતો આવંદ શોધી તેને મારી મોહબતનો માલેક થાપવાનું મેં મારે માથે રાખ્યું, અને તારા દીલજીવ સદ્યુલોએ તુંને મારાં તનમનનો માલેક બનાવ્યો.—તને, મારા જીવણુહાર એબનેઝર, તને મારો માલેક, મારો સરદાર, મારો આવંદ બનાવી હું તારી કમીની દાસી થઈ રહેવાને ખુશી સાથે તારીસે નોકલી પડી છું.

ઝેખનેઝર—આફરીન ! અમ્મે ખુખ્ચેહર નાજનીન, એ તારી ભલામ
ને તારા સામ્યા પ્યારનો ખદલો તે સાહેબ તને આપશે, અને હું તે ખદ-
લો તને તનથી, મનથી, ધનથી, —મોહાબતથી, માયાથી મીઠાશથી આપીશ
મારા જીવના જીવ !

શીરીન—અરેરે, અગર મેં મારા પીતા પાસે તારા હાથની માં-
ગણી કરી હોત તો તે સંગદીલ આપ આ આમડીના ફરકને લીધે મને
કદી મારી એ માંગણી બખ્શતે નહીં. શદીના પાક તરીકામાં આમડીના
રંગની બેઢંગી અડથી તે મારાં મનને ભાવતો આવંદ મેલવી આપવાને
ધીક્કારથી ના પાડતે, પણ—

દેહનો રંગ કાલો ઘોલો સૌ છે એક,
જોવું છે ખાવીંદ બુંડો, ભણો—નેક.
ખુદ ખુરશદની ખુમસુરતીને લગાડે ઝાંખ,
ને માહતાબને પણ કદી મીંચાવે આંખ,
ખજાનો ધરાવે તે કહાશન સમાન,
શાહાનશાહ યહ બખ્શતો હોય જીંદગી ને જાન,
પણ ખુદ કદી હોય તે ખવાસે ખવીસ,
કરમે તે કાલો જોહાંનમનો એખલીસ,
તો રૂપ અને પૈસા, સત્તા, અધીકાર
ખાતેર હું ન કરું જીનહાર તે દેલદાર.
ખાવીંદ ન હું ખનાઉં તેવાને કદી,
કેમ જોડાઈ શકે નેકીસે બદી ?
(માટે) તુંજ સદગુણ ખજાનો—ને રૂપ તુંજના ગુણ
માંતી તુંજ મારો આવંદ—માન સામ્યા સુખન.

ઝેખનેઝર—

આફરીન તુંપે હજાર અમ્મે સદગુણી નાર,
તાલે મુજબું રૌશન—અમ્મે ગુણવંત દેલદાર !
પામ્યો ગર પ્યારી હું મોહબતબર તુંજ હાથ,
દેશ અને ખેશ છોડી આવી મંગાથ,
તો વિશ્વાસ મુજપે રાખજો મુજ જીવના આંધાર,
કે તુંજ મારો દોરન ને તુંજ મુજ સરદાર.
સુખન તારો ગખવામાં માનીશ હું સુખ,
વચનથી બંધાઉં છું જો મોહબતમય માહબુબ
(વચન આપે છે.)

બહાલી શીરીત, હવે આપણે પક્ષા ચાલવા માંડ્યું; પાસેનાં શેડેર-માં જઈ ડડાવ પ્રમાણે રાતોરાત શાંતિથી જોડાઈ સહવાર પડતાં તારા પીતાને પળે પડવા જઈશું, જે આપ ગમે એવો ઘાટકી ને ગમે એવો લાલચુ છતાં કદી નહીં છુટે ને કદી નહીં ટુટે એવાં નેકાના આપણાં પાક બંધનથી અંતે આજેજ થઈ આપણને આશીશ દેશે.

[તેઓ એક રસ્તે જાય છે—બીજે રસ્તે પેલાજ ચાર ગામડયા ને કેકસ વાત કરતા દાખલ થાય છે.]

કેકસ—અને ત્યારે શું તમોએ તેઓને જોયાં ? આ હાં ? આ જ-ગ્યાએથી જતાં ? યારે તમે ભુતતા તો નથી ?

૧ ગામડીયો—અરે તારે હાથ, ભુજે હું જો ? કાંઈ ખદાય ખદાય કરે ! તાડીનાં ઘડીયાં ગલામાં કેટલાં ઘડાવી ઘાલ્યાં તે કદાપીને ભુલી જવાય, હમારાં ગાવરાંની ગણતરી કદીને વીહરી જરાય, પણ આમાંથી તે કાંઈ ભુલવાનું કે હાથ !

૨ ગામડીયો—બરાબર કીએલું હાથ, બરાબર ! ખાણે હપતો ખપતો કાઆઆલો દબરદીગ હરખો, લાકડી હરખી કાવલી, પતલી, ખુ-બહુરત પોરીને લઈને ઇક્ષાથી નાહડેલો તે અમે આંખે ને નાંખે બેઠએ દીડેલું ને, હવે !

૩ ગામડીયો—જુઓની હાથ, હું હૈ માંડીને કહું. અમે ઇક્ષાથી વેગલે આલું હું ? આપણાં ગામનું નામ હું ? (યાદ કરીને) હા, નનામું—તે નનામે ગામથી આલે વેગલે મરેવન ખાતે બરદીયાની ખરીદી હાજ જતા હતા, તેટલાં રાતના દહકનો અમલ થીએલો ની થીએલોને—

૪ ગામડીયો—(તેને ધમ્મા મારીને) એ આંધલા, વાત કરવા કીક્ષાથી હીએલો ? દહનો અમલ થીએલો અને નીંખી થીએલો કે ? તે કેમ હોય ? દહ વાગેલાજ હોય તો પાછા દહ નીંખી કેમવાગેલા હોય ? ખહ, તને વાત કરતાં ની આવડે, હું કહું. (કેકસ આગલ જઈને) તે આપરે કહું જે, (યાદ કરીને) હું જો ? હું બાકો રીએલું ? હાં, બરાબર. દહનો અમલ થીએલો ને અમારાં પેટમાં ચાલતાં ચમરાત પડેલો ત્યારે પછી કહ દેતાકે કહડાઈ જઈને હાએબને કહું જે—(યાદ કરીને) હું જો ?

૪ ગામડીયો—ખહ, ખહ, કાંઈ યાદ ની મરે છે, ને હતાવીહ વખત તો 'હું જો' પુછી રીએલો, તેરે વાત કરવા હાંનો તણાઈ મરે ?

કેકસ—(અધીરાઈથી) અરેરે બાધઓ, વખત મારો સોનાનાં મુલનો

છે. તમે ખુદને ખાતર વખત ના ખોણેલો, તમેએ શું શું જોયું તેજ બસ કહી જાઓ. તે નાહસી જતી છોકરી મારી છે.

૩ ગામડીયા—હાય હાયરે મારા બાપ, બચારાની પોરી નાહી ગમ્મીલી તો !

૨ ગામડીયા—કેવી દયા લાગે કે જાણે તે પોરીને બદલે હવે હું એની પોરી થઈ એનીહિ પરણી જાઉં !

કેકસ—(મનસે) એ અદેખાં, અધીરાં જીગર જરા સખર પકડ, દુશ્મનનો હું બાલો પકડી દુઃખી કરવાનો અને જોલે મને હલકો પાડયો છે તેને હલકો કરવાનો આવો લાગ ફરી આવનાર નથી એ ખરું, પણ જરા ધીરજ પકડ ! (મોટે) પણ ભાઈઓ, તમારી વાત પુરી કરો.

૧ ગામડીયા—તો તો હાબને ખદા હજી પાંચ પચીસ વરહ હલાંમત રાખે તે—

૨ ગામડીયા—બહ, પાંચ પચીસજ ?

૧ ગામડીયા—(ચીરડાધને) હં : હં : હં : પણ એ પાંચ પચીસ વરહમાં મરી જાહે તેમાં તારા બાપનું હું લીધું બાપું ને તું પારાની પેરે પલેપલ વચ્ચે પુરાયા કરે ? એને ગમે તો—

કેકસ—(ચીરડાધને) એ અપટો હવે મારી ધીરજ રહેતી નથી. (૧ લાને ગરદનમાંથી પકડી મારીને) બાલી દે હું ગામડ, એકદમ કહી દે કે તે શું શું જોયું ?

૧ ગામડીયા—(ગભરાધને) અરે કેહી દઉ, કહી દઉ હાખ મારતા લખે, હવે હડહડાટ કહી દઉં. (મનસે) એનું હત્યાનાહ જાય વાત કરીને લાત ખાવાનો હમે આવેલો તો ! (મોટે) પણ હાખ કેહેવાનું બાકી રીએલું હું ને હું કહું ? એટલુંજ ને અમે ગીત ગાઈ તાડીનાં ઘડીઆં ઉઠાવતા હતા તેટલાં એલ્યો આ રહતે આમ આવેલો, ને અમે આ રહતે આમ ભાગેલા, અને તે વિહે તમે અમાને રહતામાં વાત કરતા હાંભલી તેની તલાહ કરવા પાછા અમાને અહીં ઘડી કાઢેલા, હવે તે ખીચું હું એહિ ?

કેકસ—બસ એજ ? ત્યારે ચાલ્યા જાઓ તમે તમારે કેકાંલે (ગામડીયાઓ ફફડતા જતા રહે છે.—એકલો) મારાથી કોઈની ચઢતી જોવાઈ શકાતી નથી. ને આખરમાં, એકલામાં ચઢયો તે મારી નજરમાં પડવાનેજ ખાતર, તો આ ખુરો ઝેબનેઝર શાહની અને શાનશાહતની નજરમાં ચઢ્યો જાય છે, અને એને સૌ શુરો ને દરેક વાતે પુરો માની સૌ કોઈ

એના ઉપર જાનકૃષ્ણાની કરેછે તો મારાથી તે કેમ ખમાય ? નથી ખમાવું તેનું એજ કારણ છે એમ પણ નથી. એ ચંડાલપર મને ખીજોખી ખાર છે. એણે મને પોતાનો વિશ્વાસુ બનાવ્યો, ને “બહાલા કેકસ,” “માનીતા કેકસ,” એમ અવારનવાર બોલી એણે મને બતાવવા માંડ્યું કે એ મને ધણે સાહે છે, પણ જ્યારે તે સાહની પુરવારી આપવાની તક નીકળી, એટલે જ્યારે એના હાથ નીચેનો સરદાર જમાસ્પ મરણ પામ્યો, અને તે મરનારના હાથ નીચેના પેલા જવાંત જેહાંબખ્શને ખરતો કરી તે ખાલી પડેલી જગ્યા મને આપી મારી તરફ એનો પ્યાર ખરો કરી આપવાની જ્યારે તક મળી, ત્યારે એ બુરાએ હીલ્લાં બહાનાં ચલાવવા માંડ્યાં, અને જ્યારે મેં તે જગ્યાની માંગણી કરી ત્યારે (ખીચ પાડીને) “બહા કેકસ, હું તુંને સાહું છું” તો ખરોજ, પણ જમાસ્પની ખાલી પડેલી જગ્યા જેહાંબખ્શને પડતો મેલીને ધનસાક્ષી રાહે તુંને અપાય નહીં” એવી ખોટી સમજવતોથી બચાવ કરવા પડ્યો, અને શું હું તેથી સમજી જઈશ ? ધનસાક્ષી રૂએ જેહાંબખ્શનો હક હતો તો હું શું લાયક નહીં હતો ? શું મારી લાયકાતજ તે ઝોદાપરના મારા હકના હસાબમાં આગલ નહીં આવે ? જેહાંબખ્શ મારો વડો છે તો શું થયું ? તેથી શું જેહાંબખ્શને જમાસ્પની ને મને જેહાંબખ્શની જગ્યા મલે ને મારાં કરતાં તે વધ્યો જાય તે હું ઠંડે પેટે જોયા કરું ? બનેજ કેમ ? બનવા દેવાયજ કેમ ? (થંડો પડીને) પણ ચીંતા નહીં. આજવેર તો એ બંનેનાં પેટમાં ભરાઈ માનાંપર મોઠો થઈ એ જેહાંબખ્શને મારા વડા તરીકે માન આપવાને મેં કબુલ કીધું છે, પણ બાતેનમાંથી જોટલો જેહાંબખ્શને હું મારા વડા તરીકે ધીકારું છું તેથી દશ હજાર દરજ્જે વધારે એ જેહાંબખ્શના વડા બેવચની ઝેબનેઝરને ધીકારું છું. મને એ બેઉ ઉપર ખાર છે, અને આજ સુધી દાવ હાથ આવ્યો નહીં, પણ અંતે દાદારે દાદ લીધી ખરી ! પેલા બુરજોર્ગ બેહ-રોઝની ખેડીસે એ આજ રાત્રે તાહસી ગયો છે તો એ બંને બેમરવતોને યકડી આપી એક ફટકે બેહરોઝનો, રાબનો અને પ્રજનો સોનો બહાલો થવાનો અને એ મારા શત્રુને બેહોરમત બનાવાનો આ અમરોડા લાગ છે. (વિચાર કરીને) પણ સખર, પેલો બુખખ પોરો જંગાવે શીરીનની માહબતમાં ચકચુર છે, ને તેજ સાંમેથી તેના ઘર તરફ જતો જણાય છે તેને તડી હુલકાવીને આગલ પાડું તો કેમ ? આપણે કોરડા ને કોરડા ! (ખુશહાલીથી હાથ ચોલી) હા, એ બેહતર ખ્યાલ છે. (હાંક મારીને) જંગાવે, દોરત જંગાવે, સીત ! સીત ! (જંગાવે આવે છે) કેમ દોરત, આ-

વડી માડી રાત્રે હજી તું બાહર છે ? હું તો લગાર રાજનાં કામ સારૂ બાહર ગયો હતો તે હમણાંજ આવ્યો, પણ તું કાંહાંથી આવ્યો ? પણ સખર, તું આજે એટલો ગમગીન કેમ ? શીરીનની મોહબતમાં ?

જંગાવે—દુર થા કેકસ તું, તું ઠગારો છે. શું તેં શીરીનનો હાથ નેકામાં મેલવવાની મારી ઉમેદવારીને ફલદાર બનાવી આપવામાં મદદ કરવા વચન નહીં આપ્યું હતું ?

કેકસ—હા, પછી ?

જંગાવે—પછી ? પછી તેં કંઈ મદદ આપી ?

કેકસ—(મનસે) અચ્છો લાગ ! (મોટે) તું મને ગેરબનસાફ કરે છે, રશીક જંગાવે. તારે માટે મેં દીકરીની લુપ્ત ને રાતની ઉંઘ ખોલી છે, અને હમણાં પણ તારેજ ખાતેર મેં ઉંઘ ખોલીને જોઈ કાઢ્યું છે કે તારી માથુક શીરીન તો પેલા સપેહસાહાર ઝેબનેઝર જોડે નાહસી ગઈ છે.

જંગાવે—(અચ્ચરતીથી) નાહસી ગઈ ? જતી રેહી ? (ખેદકારી-થી) જધા દે.

કેકસ—(મનસે) નખખોદ ! કેટલો ખેદકાર ! કેવી ખેમરવત નાખા-થદાર મોહબત ! (મોટે) હેં તારે ખાતેર મેં જેહમત ને જોખમ ખેડી એ પાપ પકડી કાઢ્યું ને હવે તું ખેદકારી બતાવે છે ? જંગાવે, એ તારી ચાલ ધણીજ ખેમરવત છે. (તેને ઉસ્કેરીને) જો, જો અચ્છે જવાન, તારી માથુક ચોરાઈ જાય છે. હે બાચલા ! તારી મોહબતનો આજ મીઠાશ કે ? આવોજ તારો ધ્યાર કે ? અરે જાગત થા, હજીની તક છે. તારી તરફ જો, તારી મનમોહન માથુક તરફ જો—તેણીનાં દેહરૂપા દીદાર યાદ કર ! હજી તો અરધી રાત છે તેટલાં શોર મચાવ. તે બંને ખેમરવતોને પકડી પાડી આપણે ખેડોરમત કરી શકીશું. હજી તેઓ ધણાં દુર નહીં નીકળી ગયાં હોય. સુસ્તીના ખાખમાંથી અચ્છે જવાન તું ઉલટ પકડી ખીદાર થા. ચાલ, શીરીનના પીતા પાસે, મને શોર મચાવવામાં સહાય થા—તેના ખુદ આખગાહમાં ધુસી જઈ તે ખીનવાંકેઈ જુઠાને ખીદાર કરી એ આફ-તની માહીતગારી આપ, અને આપણે સઘલાં એ રાત-ભાગી જોડાંતી દુંબાલે પડતાં તેમને જરૂર પકડી પાડશું, ને તું શીરીન ને હું સરો-પાવ પામીશું.

જંગાવે—(ધણીજ ઉસ્કેરાઈ) શું એમ છે ? ત્યારે મારે કબુલ છે દોસ્ત કેકસ. મને મારી શીરીન મેલવી આપ, ને હું જન્મ સુધી તારો ઉપ-કારી રહેવશ.

કેકસ—તો તું ક્યાંદના પોકારો મચાવ. આખમાં પડેલાં સારાં શે-
હરને જગાડી મેલ.

કેકસ— { ક્યાંદ ! ચોર ! ચોર ! જાગો ! જાગો !
જંગાવે— { (ખંને જુમ મારતા દોડી જાય છે.)

પ્રવેશ ૨ જો.

બેહરોઝનું ઘર.

[સુવાનો ઝાંરડો;—બેહરોઝ સુતેલો જણાય છે, અંદરથી મકબડ સમજાય છે.]

બેહરોઝ—(જાગી ઉઠીને) અરે ! મારાં મકાનના સદાના શાંત દરવા-
જાપર આજે આવડી રાત્રે એ શું ગડબડ ? (કાંન દધ સાંભલે છે.)

જંગાવે— { (અંદર) જાગો ! જાગો ! ચોર ! ચોર.
કેકસ— }

બેહરોઝ—(ધભરાટથી ઉઠીને) શું દગો ? (એક બારી આગલ જઈ)
એ કોણ બેઅદબો પોકારોથી આવી ઝાડી રાત્રે મારાં શાંત મકાન આ-
ગલ શોર મચાવાની હીંમત કરે છે ?

જંગાવે—(અંદરથી) જાગ એ અભાગ્યા બાપ, તારું ઘર સંભાલ !

બેહરોઝ—અને ઝેટલી નકટાઈથી મને જગાડીને સલાહ આપનાર
તું કોણ તુંદ નાપેકાર છે ?

જંગાવે—(અંદરથી) જુલોગે બેહરોઝ, દરવાજો ખોલ. હું જંગાવે—

બેહરોઝ—(ચીરડાઈને) અમ્મે બેમરવત યોર્યા, મારી દીકરીના
હાથ તું જેવા બીનઅકલીને માટે નથી એમ કેહેવાના ખારમાં તું અત્રે
આવી મારી આખગાહમાં ખલલ પોહિંચાડી મારાં શાંત ઘરને જગાડવાની
હીંમત ધારાવે છે, પણ તું જાણ એ મુજ પોર્યા ! કે સહવારે હું
તુંને એ તારી બદ ચાલની સજાએ પોહિંચાડીશ.

કેકસ—(અંદરથી) અમ્મે જુલોગે બેહરોઝ ! તું જંગાવેને નાહક
કપકો આપવામાં ભુલ કરે છે. તું બારણું ઉઘાડ કે અમો અંદર આવી
ખુલાસો આપ્યે. ઉતાવળ કર, તારી બેટી ચોરાઈ ગઈ છે. તને લેધને
પેલો જંગી ઝેબનેઝર નાહો છે.

બેહરોઝ—(ધણા ધભરાટથી) હેં ? શું ? (ઝડપથી ખારણું ઉઘાડેછે) અરે, આ કેરી કુનેલી ? અચ્ચે બેઅરબો, તમારી પુઠે તોલેખંધ આટલાં ખંધાં અલકાપુ લોકોને તમારા પોકારોથી ધસડી લાવવાનો શો બાએસ ? અએમન શેહેરની ઉંધ આજ રાત્રે ક્યાં જતી રહેડી ? માત્ર બેજ જણું અંદર આવો.

[કેકસ ને જંગાવે અંદર આવે છે ને બેહરોઝ ખારણું પાછું ધાંકે છે.]

જંગાવે—જા એા ધરડા પીતા, તારી બેટીનો ઓરડો તપાશ. તે બેટીએ તારા બુઢાપાપર આગ લગાડી છે.

બેહરોઝ—(ધભરાટથી) શું મારી શીરીન ? દીકરી શીરીન ધરમાં નથી ? કેમ બને તે ? (ધભરાટમાં જતો રહે છે.)

કેકસ—રશીક જંગાવે, અત્યાર સુધી તો સૌ આસાંન ઉતર્યું છે. આ બુઢો બેતાબ બની તારી જોડે તારી પ્યારી માશુકની ખોલમાં આવશે, પણ મારાથી તારી સાથે આવી શકાશે નહીં. મારી ખતાવેલી રાહે તું એ બુઢાને સેધ જન્ને એટલે આખાદ પપા હાથ લાગશે. હું આગલથી જાઉં છું. હજી હું તો એ મારા શત્રુ ઝેબનેઝરને આહાતા હોઉં એવું જ દોલ કરીશ, માટે આગલ જઈ તેનાપર ફાટનાર વાદળની તેનો વહાલો થવા હું ખબર આપીશ, ને તેજ વેલાએ તે વધારે આગલ નીકળી નહીં જાય ને તમને વધતી મહેનત નહીં પડે માટે તે જ્યાં હોય ત્યાં તેને રોકી રાખવાને હું મહેનત કરીશ. તમારે તુરત આવવું, ધીલ કરવી નહીં. કદાચ અત્યાર આગમય વખત મલવે પાસેનાં એકાદ ગામડાંમાં તે ચંડાલો પરણી પણ ચુક્યાં હોય, તોએ શું મુજકો છે ? નાહાસ ભાગના એ નેકા નારવા તરીકે સાખીટ કરી શકાશે, ને તું જરૂર એ તારી માશુક પામવાનો,—મારા ખોલપર એતખાર રાખ. (જતો રહે છે.)

જંગાવે—હું તારો ધણોજ અહેસુનમંદ છું, દોસ્ત કેકસ. (સાંમે નોખ-એકલો) એા ! પણ પેલો બેહરોઝ ફાંક મલતો અત્રે ધસ્યો આવેછે.

બેહરોઝ—(રડતો) નખખોદ ! નખખોદ ! એા સુનેહગાર બેટી, એક સીહા એબલીસની પાપભરી માહબતમાં બેતાબ બની તારા બાપના બુઢા-પાપર આગ પાડી ! (જહનુનથી) પણ હું તે તારા પાપી યારને ફાવવા દેનાર નથી. તે બેહુયાને પકડી પાડી તારી આંખો આગલ જીવતો વેહેરાવી નાંખીશ ત્યારેજ મારો ખાર વલશે. રે દાનાવોલું કેહેવું છે કે દીકરી તો દુશ્મન

છે, તે મારા બાબમાં ખરેખરું છે. દુશ્મન આ જોહાંનનો—દુશ્મન પેલી જોહાંનનો કરડો અને કટ્ટો દુશ્મન છે !

જાગ્રે—બસા મર્દ, હવે વીલાધ કરવામાં દહાપણ નથી. રખશા તૈયાર કરાવ કે તે રાત-ભાગી યુનેહગારની દુબાલે પડી આપણે આપણી ઝૂંગા-લમાંથી તેમને બચી જતાં અટકાવી શકશું, અને તારી ચેહરેનમુન ખેટી-ના યુનેહગાર સાથીને પકડીને સહવાર પડતાં શાહ પસંગ પાસે ઉભા કરી તેની પાપની ફજે પુગાડશું.

ખેહરોઝ—(રડતો) હા, કોઇ પકડો, કોઇ પકડો! તે સીદા ઝમ્મ-લીસને ! ખેટા જાગ્રે, તુંનેજ તે મારી ખેટી તારાં માંગવા મુજબ નેકા-માં નહીં આપવા કાળે હવે હું ખરેખર પસ્તાઈ છું. પણ (ઉઠીને) ચાલો, તૈયાર થાઓ, હજી શું મોડું થયું છે ? નોકરો, (હાંક મારે છે) ઘુર ! કાઉસ ! સેલમ ! વેગા, બલતી મસાલો લેવો, અને ચાલો કે તે પાપી જોડાંને પકડી યુદ્ધપામાં બાપને રસવા કરી તેનાં ખુદાં હાડને ધુળ-વનાર નારવા ખેટીઝાને અને મારી ખેટીના સાથી જવા કરાવીણુ તેમના હીમાયતીઝાને સજ કરી તેમની ફરજ શીખાડીએ.

[સંઘલા ગભરાટમાં જતા રહે છે.]

પ્રવેશ ૩ જો.

જોહાંખખશનું ઘર.

[શિહરીયાર સુતેલો છે.]

શોહરીયાર—(ઉઠી, આંખ ચોલીને) યે ? એ આજે મારી ઉંધ કીશ જતી રહેલી ? કોઇલે પરણી બરણી ગયલી કે હું ? આ આંખ મહલી મહલીને આટા લહણુ હરખી કરી મેલેલી, ને લાલ બોટાં હરખી બની ગયલી, તોએ મને ઉંધ કેમની આવેલી ? હોને ઉંધ આવતી આઠે તેરે મને હું ધારે ખાધેલો ? લે, ચાલ હુધ જા. (સુવા કરે છે.) ના, ના, ના. આજે નિંદ્રા માતની માહી મરી ગયેલી કે હું તે મને ઉંધજ ની મરે. આજે રાત્રે છેક આઠેકને અમલે એવું હત્યાનાહ જાય જરા તરા આંખ વિંચાએલી, તે હમણાં મારાં જોતાં જોતામાં ને દખતાં દખત ચડ્ય દેતો કે ઉંધડી ગયેલી છેજની ! મારા ઉંહ જાહનખખરનો હું હરીયાર, તે મને વરી હેટનો ઉકમ કેમકે હવારે હકારામાં ઉઠવું, ને ઘેરવું

કામકાજ કરી જરે હેટ ભાલા બરછી લેધ રાજહે લડવા જાય તેરે અમે
હેટના હેટબી લગરીક બરડો નાંખીએ, ને બરડો નાંખીએ તો લગરીક
ટોપચાં મીંચાએ ખરાં, પણ તે તે હું કાંઈ ઉંધ? મારો હેટ મને ગામ-
ડીયો ગમાર કીએ, હા ! (હસે છે) હી—હી—હી ! ચે ! પણ એ
આજે હેરમાં છે હું ? આ એમન હેરમાં આવડી ગરબડ કે રાતે થતી
હતી ? મારા જોવા મોટા હેટ હાઉકારોની ઉંધ જાય તેની તો કોઈ હુંદ્ર
રાખવું જ ની દેહું તો ! [બારણું થોકાય છે.]

હું જા ! એ વરી કોણ ? (મોટે) એ કોણ છે ર ?

પારસ—(અંદરથી) કોઈ નહીં, બારણું ઉંધાડ.

રોહરીયાર—(ખીચ પાડી) હું “કોઈ નહીં બારણું ઉંધાડ !”
બારણું થોકતો જાય, બારણું ઉંધાડવતો જાય, ને વરી કેહતો જાય ને
કોઈ ની મરે ! બોલતાં કીકાથી હીખી આવેલો ? કોઈ ની મરે તો બા-
રણું થોકે.કોણ ?

પારસ—(અંદરથી) અરે અરે એ તો હું છું, ઉંધાડની !

રોહરીયાર—હું તું છે ? તું છે તે તો હુંબી જાંણું, ને તુંબી
જાંણે, પણ તું કોણ, તારું નામ હું ? તારા બાપતું નામ હું ને તેના
બાપના બાપતુંબી નામ હું તે કેહતો આવ !

પારસ—(અંદરથી) અરે બાપુ તે સૌને તું નહીં જોલએ, ઉધાડ !

રોહરીયાર—અરે પણ જોની ઝોરખું તો તો તું ઇક્ષ આવેલોજ હું
ધકેલો આવા ? જા, જા, નીકલ, ની ઉંધાડવાનો.

પારસ—(અંદરથી) અરરર, મને વખત થાય છે તો !

રોહરીયાર—ઓ હા હા હા ! હેટ તો ઘોડે ચઢીને આવેલા દેહું !
ગામમાં પેહવાના હાંહાં તાંહાં વરી પટેલને ઇક્ષ ભાઇને ઉંનાં પાણી ! એ મારા
ભાઇ આંધલીનાં ઉડને અંદર આવવાની વ્યૂત ની મરેછેને હાંખો દમ મારે !

પારસ—(અંદરથી) કેમ રે એ ગમાડ ઉંધાડે છે કે ચાલી જાઉ ?

રોહરીયાર—હું હું હું, એનું હત્યાનાહ થાય ચાલી જાય તો હાંખો
રહતો ! ચાં પારબાર કરે છે કે હું ?—પણ હજીર, બોલ તારું નામ હું ?

પારસ—(અંદરથી) પારસ.

રોહરીયાર—(ખુબ હસીને) હું ? પારખ ! લે, એણાનું નનામું
નામખી વલી પારખ દેહું ! પણ જોરે એ પારખ તપાહજે હો ! પણ હ-

પુર તું અંદર આવ (ખાસણું ઉંઘાડવા જાય છે.) અરે અરે પણ થોભ હું મારો ઝાલ્યો હોટો લાવીને તું પારખને પારખું. (એક ખુણામાંથી એક લાંબી માટી લાકડી લે છે ને ખાસણું ઉંઘાડે છે) ચાલ આવ જોઈ કે તું કોણ પારખ છે.

પારસ—(ચીરડાધને) કેટલો વાર ખાહેર કંડીમાં ખોટી કર્યો કીધો, દેવાના ?

શેહરીયાર—લે ! અને વરી મંહે લીધો તેર તાર વાધ આવેલી ! પણ આ હુટાથી માંગહે તેટલી ગરમી આપા જો, હા !

પારસ—ચાલ, વાર ખોલ વેહેલો, તારો શેક કોણ ?

શેહરીયાર—કાં, હું કામ છે ?

પારસ—કામ તારી સાથે નથી, તારા શેક સાથે છે.

શેહરીયાર—તો હું તે મારા હેઠનો હેટ છઉં, હઉંવે !

પારસ—શેકનો શેક, એટલે ?

શેહરીયાર—એટલે તે તું પારખ છે તો પારખની ?

પારસ—અરે ભાઈ મારું નામ પારખ નહીં, પારસ. જો પારસ.

શેહરીયાર—હં : હં : પારહ.

પારસ—અરે પારહ નહીં પારસ.

શેહરીયાર—તે વલી ઉં તે હું ખોલેલો જે ? પારહ.

પારસ—(ખીજવાધને) અરે હ નહીં, સ !

શેહરીયાર—તે વલી હતતો, ઉં હું કહું જે.

પારસ—(મનસે) મુવો તું ! (માટે) પણ વાર તારા શેકનું નામ શું ?

શેહરીયાર—જાંહાંનમખર.

પારસ—શું ?

શેહરીયાર—જાંહાંનમખર.

પારસ—(હસીને) અરે જાંહાંનમખર નહીં, જેહાંખશ.

શેહરીયાર—તે વલી તેરે મેં હું કીયેલું જે ?

પારસ—પણ વાર એ તારો શેક તે પેલા એખનેઅરની હાથ નીચે ના અએમનનો સરદાર તેજની ?

શેહરીયાર—હવે, પણ તેમાં તારું હું જે ?

પારસ—(ઉતાવળથી) ને તારી ખાધલું નામ શું ?

શેહરીયાર—(ચીરડાધ તેનાં આંગળેર જધને) એ, એ ! માનું હ-
માલ, નહીં તો આ પેટમાં ધમ્મ દધને ધેંચી જો લાખા કનો તો—મેં વલી
મારા હેટનું નામ કેવાનો તારાપર મેહરબાંનો કરેલી તો વલી ખાધનુંખી
નામ પુછવા પડેલો કે ? અથડેલા પગ ગલીયા હુધી હું ને ? મારી ખા-
ધનાં નામ હાતે તુંને કામ હું ? મારી ખાધ હાત એમ કરીને પરણી બ-
રણી જવા આવેલો કે હું ?

પારસ—અરે બાપુ તું મારું—

શેહરીયાર—અરે એ અરભંગ, બાપુ—બાપુ હું કરીઆ કરે ?
મારું નામ કાંધ બાપુ ની છે, હું તો હેરીયાર છું.

પારસ—મારું શેહરીયાર તો શેહરીયાર, પણ જા જલદી તું તારા
શેઠને જગાડી લાવ.

શેહરીયાર—કાં ? તું જાગેલો, હું જાગેલો તથી મારો હેટખી જાગે
કે હું ? અરે જા-જા-જા !

પારસ—જો એમ આવ. તારા શેઠને જગાડવાની જરૂર છે. તેને
જધને કેહ કે રસ્તમ જંગી ને તમારો પુરાનો રશીક છે તે તમને મલ-
વા માંગે છે.

શેહરીયાર—હું ? હું ? રતમ જંગલી ને પુણાનો હકીમ છે તે
મરવા માંગે ? હારું ! તેની હાતે મારા હેટને હું કાંમ ને ? ને હેટને નીં
તો પછો મને હું કાંમને ? ને મને ની તો તુંને હું, ને તુંને નીં તો
તેને હું કામને ?

પારસ—અરે તું સમજ્યો નથી યાર.

શેહરીયાર—(ખીજવાધને) યાર ! એટલે, એ કાં મરે ? છેક ફાતેલો
કે ? યાર કોણને કે ? ? (મારવા જાય છે.)

જેહાંખખરા—(અંદરથી) શેહરીયાર !

શેહરી—(ચોંકીને) આવેલો હાખ. જોયું ! હેટે હાંક મારેલો ! તારી
ગરબડ કાંધ ઝાઘી ? હું તુંને એક પુછું તેનો તું તરતર હતર જવાખ
આપીને ઉભા રીએ, ને મારા હેટની તેં હંધ લીધેલી. (જતો જતો) પણ
ઉભા રહેજે, જો જતો ના. (જતો રહે છે.)

પારસ—(એકલો) કેવો ખીનઅકલી નોકર ! એના શેઠને શું મારા
શેઠની પેઠે મારા જેવા અંચલ નોકરો નહીં મલતા હશે કે એના જેવા
અનાડી, ગમાડ નોકરોસે કામ પાડે છે ? પણ વલી મારા શેઠને પોતાનાં

વતનથી હાં આવવાનું શું કાંમ પડ્યું હશે ? અને રાતોરાત આવી પોંદો-
અતાંનેવાર ઉતાર્યાનાંમાંથી શાહની દરબારમાં કાંઈ ગડબડ છે જાણી ને-
હાંબખશ ખી જગતો હશે એવું અનુમાન કરી આ મને રાતોરાત રૂકો
પોંદોઆડવા શાંનો માફલો છે ? (જેહાંબખશ અને શેહેરીયાર આવે છે.)

શેહેરીયાર—હારે હાખ, મેં તો ના કીયેલું, કાલાવાલા કરીને, હમ-
જબી પટાવી, પગે હાથે લાગી, ભાઈ બાપો કરીને ના કીએલું, પણ ઓટલા
પર ચોંટી ગીએલો કે હું તે હથોળ નહીં.

જેહાંબખશ—(પારસને) તું કોણ છે રે ?

પારસ—(નમીને) સરદાર સાહેબ, તમારા પુરાના રશીક રસ્તમ
જાંગીએ આ રૂકો આપ્યો છે.

જેહાંબખશ—રૂકો ? આપારે ? (વાંચે છે.)

“રશીક જેહાંબખશ, હું આવતી સહવારના પોહોરમાં કાંઈક અતી જરૂરના કાંમસર તુંને
મલવા આવનાર છું. મેહરબાની કરી મને લેટવા ધરમાં રહેજે.”

લાં ખેરાદર રસ્તમ જાંગી.

(વિચાર કરીને) ઠીક છે, જા, કેહને કે હું તાહરી રાહ જોઈશ. (પારસ
નમીને જાય છે. એકલો) આ રસ્તમની મુલાકાત પાપભરી છે. પરજોડા
દોસ્તોને કુંવારા દોસ્તો વારે વારે એરી સરપતી પેંડે નડેછે. મને રસ્તમની
પરજુયા પછી મારી બાયડીની સંભાલ રાખતાં કંતાલવું પડે છે. આ
મતલબ હું પાંખી ગયો છું. એ નાપેકાર મારી મુલાકાતને મસે મારી
પરીખાનુંને જોવા આવનાર છે, અને ને વગર જોલાવવે આવ્યો તે
નફ્ટાઇથી એકદમ હાંથી જનાર નથી. પણ કાંઈખી તાલ તલાવતથી જ-
લદીથી એને હાંથી કાઢવોજ પડશે. અમારી અસલી મિત્રાઇને લીધે એનીસે
બગાડ કરવો તો પાલવશેજ નહીં, પણ એ નાપેકાર જ્યાંવેર હાં રહેશે
ત્યાંવેર મારી પરીન તેની નજર નહીં પડે એવી મને ગોડવણ રાખ-
વી પડશે. (પરીખાનું આવે છે.)

જેહાંબખશ—ખારી પરીન, મારી મરજી છે કે કાલે સહવારે તું
તારા ઓરડામાંજ રહે.

પરીખાનું—અને એવી કઠંગી મરજી બતાવી મને કેદ કરવાનું
કાંઈ કારણ ?

જેહાંબખશ—હા બહાલી, કાલે મને એક જન મલવા આવનાર છે,
ને હું ઇચ્છતો નથી કે તું તેની—

પરીખાનું—નજરે પડું ? વાહ, શત્પાશ ! ત્યારે તો તે કોઈ ઝો-
રત હાવી નોંધ્યે.

જેહાંખશ—નહીં બહાલી, તું મારી ઇમાનદારીપર શક ના લાવ.
હું કસમ ખાઉછું કે તે ઝોરત નથી.

પરીખાનું—ત્યારે તો તે કોઈ મદદ હશે, ને રખેને હું તેનાસે પ્યારમાં
પડું તેની તમને ધારતી લાગતી હશે. હા, આએ શું તેજ ! હવે છુપા-
વાની શું કાંમ કોશિશ કરે છે ? અરે વાહરે ખેવિશ્વાસુ અદેખા ખાવંદ !
પણ કાંઈ નહીં, જ્યારે મારી ઇમાનદારીપર એવો નહીં જાજતો શક
લાવી તે મને અપમાન પોંડોંઆડવાનું કીકુંછે, ત્યારે તો હુંખી તો ખરી
કે જેમ અને તેમ તે તારા દોસ્તસે હસી ખુશીની વાતો કરે. પણ વારં
શું તે જવાંમદદ છે ?

જેહાંખશ—(ચિંતાથી) હા.

પરીખાનું—ખુશચેહર ?

જેહાંખશ—કમનસીબે વલી હા.

પરીખાનું—ત્યારે તો તે જવાનનું મીકું નામ ?

જેહાંખશ—(ધભરાધને) નામ, અં: નામ—(ધભરાટમાં હાથમાંની
ચીઠી ગજવામાં મુકવા જાય છે, ને તે પડી જાય છે જેની તેને અપ્પર
રેહેતી નથી, મેહર તે ચીઠી પછવાડેથી ઉંચકી લેઈ નામ વાંચી લે છે.)
નામ—તેનું નામ સોહરાખ; તું તેને નહીં ઝોલખે.

પરીખાનું—(હસીને) છટ, તમે છુપાવો છો. હું તેને સારી રવેશે
ઝોલખું છું. તે તો મારો ખચગીનો દોસ્ત થાય, ને તેનું ખરું નામ તો
રસ્તમ જંગી છે.

જેહાંખશ—(ધભરાધને) કમખખતી ! (મોટે) અરે એ બધું તે
કયાંથી જાણ્યું પરીન ?

પરીખાનું—કહ્યુંની કે તે મારો ખચગીનો ખેરખાહ થાય ? પણ
પ્યારા જેહાંખશ, તમારી જવાંમદદી ને સરદાર તરીકેનાં જોર ઉપર એક
ઝોરતની ખેવફાઇથી આટલા બાયલા ખની તમને ખીડીતા નોંધ મને
હસવું આવે છે. (ધંબારતાથી) લે પ્યારા જેહાંખશ, હયાં મારો કોલ
છે. મારી મોહબત ને મારો પ્યારો એકજ છે, ને તે એક તે તુંજ છે.
મને ખીજ કોઈસે કશું કામ નથી. તારા પ્યારમાં હું સુખી છું, મોટે
આ તારી અદેખાધને તું બેફીકર દાખી નાંખ. પોતાની ઝોરતની

પાકદામાન ઉપર વગર પાચે શકમંદ નજરે જોવું એ તેને બેવફા જાણી જોઈ બનવા કેહેવા સરખું છે. પેલા તારા દોસ્તની તું કાંઈ ફકર ના રાખ, ને જા તે ઝેટલો બેઅદબ છે તો મારી સામે તે એક ધડીખી ટકી શકનાર નથી.

જેહાંખૃશ—(ખુશહાલીથી) આફ્રીન ! આફ્રીન ! પણ તે બેઅદબને નહસાડવાને તું શું ઉપાય લેશે, બહાલી ?

પરીખાંનું—તે સધલું તું મને સોંપ. તું મારી ગોઠવણની વચ્ચે ન આવતો, અને તું જોશે કે જગર અગત્યે સુખી ધણી ધણીઆંણીની શાંતી વચ્ચે આવીને માંચું મારનાર તેના સરખા બેઅદબને હું ચમટો તોડી જરૂર એક અચ્છો ધડો શીખવીશ. (એક હલકારો આવે છે.)

હલકારો—નામવર સરદાર, શાહ પત્રંગને રાતો રાત જંગી એબનેઝરનું કામ પડી આવ્યું છે, પણ સારાં શેહરમાં ખોલ કરતાં તે કેટલી મલી આવતો નથી, માટે તે નામવરે દરબાર બરી તમને તુરત ત્યાં ખોલાવી લાવવા મને ફરમાવ્યું છે.

જેહાંખૃશ—શાહની ખીદમતમાં માફ સર જાણુદ છે—હું આવું છું. (જાય છે.)

પ્રવેશ ૪ થો.

દસ્તુર દીન્યારનાં ઘરનો ખાગ.

(શીરીન ગાતી દાખલ થાય છે.)

ગાયણ.

“મયે તો શાહજાદેકુ ધુંડન” —એ રાહ.

અહો કુદરત કીરતાર ન્યારીરે.

ન્યારી કુદરત કાજે ભારી આભારી,

અહો કુદરત કીરતાર ન્યારી.

દયા દીલ લાવી—મેહર વરસાવી,

કાજ આદમ નીરંકારીરે,

અહો કુદરત કીરતાર ન્યારી.

સર જોહકાવી—શીશ નમાવી,

કબજ કરે કર કારી રે.—અહો.

(એબનેઝર ગીત પૂરું થવા બાદ હસ્તો દાખલ થાય છે.)

ઝેબનેઝર—૥૭ માને છે મારી બહાલી શીરીન તે પાક પરવરનો ? હું પણ તારી સેતાયશમાં સામેલ છું. આ ભણા દસ્તુર દીન્યારનાં પાકી-જેહ મકાનમાં તું બહાલીસે નેકાના પાક બંધથી બંધાવા પછી હું પણ તે આવંદની દરગાહમાં તેણે આપણને આપેલી રહેમદીલભરી યારી માટે તેનો આભાર માનવાનેજ તુંથી જુદો થયો હતો.

શીરીન—હા, મારા આવંદ. આ પરહેઝગાર દસ્તુર દીન્યારે રસ્તે આ પછી ખરી હકીકત સાંભલી લઇ આપણને પોતાના પાક મકાનનો આસરો આપ્યો એટલુંજ નહીં, પણ પોતાનાં—પોતાના જેવાંજ નેક કેરદાર ખેશીઓની રૂબરૂ તે દાદગરને હાજરે નાજરે જાણી રાતો રાત આપણા નેકા કરી આપી છેક ખોતન શેહેર સુધી જવાની આપણી મુશ્કેલીયતભરી જંગલનો અટકાવ કીધો, એ સઘલામાં તે કરીમેકારસાજનો ભેદી અને છુપો હાથ છે એ દીસ્તુંજ છે, અને—

ઝેબનેઝર—અને હવે સહવાર પડતાં તારા પીતા પાસે આપણે પગે પડવા જઈશું, તેટલાં મારી બહાલી મારી ખાદેશ છે કે તું આરામ કરવા જ આજની રાતની સઘલી જંગલ તું સરખી નખલી નારને માટે જોઈએ તે કરતાં ઘણી વધારે છે, અને તને હવે આરામ લેવાની ઘણી અગત્ય છે માટે—પણ અરે, આ સામેથી ધસ્યો કોણ આવેછે ? (જોઈને) કોણ, કેકસ ! (અચરતીથી) મારો વિધાસ કેકસ હાં ? (કેકસ આવે છે.)

કેકસ—નામવર સરદાર, તારા એકાંતવાસમાં ખલલ પોંદ્યાંચાડવા ખાતેર હું શરમીંદો છું.

ઝેબનેઝર—વફાદાર કેકસ, તને દરજીજર ચાહવાની કશી જરૂર નથી. હું જ્યાંથી હોઈ ત્યાં તને ગમે તે વખતે આવવાને છુટ છે. તું ભલે આવ્યો છે. પણ રાતનો મીઠો આરામ છોડી હાં તારું અચખુચ કેમ આવવું થયું ?

કેકસ—અફસોસ ! અમે ભણા સરદાર, હું મારાં કમનસીબે મહાં જુરી ખખરનો લાવનાર છું. શેહરે અમેમનમાં શેર મચી રહ્યો છે, ને શું નાહનાં કે મોટાં સરવે દીવસ હોય તેમ ખાખથી ખીદાર થયાં છે, અને તારી ધરપકડની ખોલ ચાલે છે. (શીરીનને નમીને) આ ખુબચેહર ખાં-ગુના પીતાએ મોટું રમખાણ મચાવ્યું છે. ખખર પડતી નથી કે કોણ જુરાએ તારાં અત્રે પધારવાની તે જુજોર્ગિને જાણ કીધી છે.

શીરીન—(ગભરાટથી ઝેબનેઝરને વલગીને) ઓ આફત ! ઝેબનેઝર,

મારા આવંદ આ નવા શરૂ થતા સેતમનું સેવટ શું આવશે? ઓ! મને તેનો ખ્યાલ કરતાંજ ધુજરાં છુટે છે.

ઝેખનેઝર—(ધીરજ આપીને) તું નીર્ભય રહે મારી દેલરખા. સેવટ સાંજે આવશે.

કેકસ—નાહસી જા, અમે જંગી સરદાર, આ ભલી બાંતુના બચાવ ખાતેર અને તારી હોરમત તથા જાનને ખાતેર એ બાંતુને લેઇને હયાંથી તુરત નાહસી જા. તુંને અત્રેથી ચેતાવીને નહસાડી મેલવા ખાતેરજ મને ખબર પડતાં તેઓ પેહેલાં હું અત્રે તને ખબર કરવા દોડી આવ્યો છું.

ઝેખનેઝર—(લગાર ચુસ્સાથી) કેકસ, આ તારી હીચકારી સલાહ મને શરમાવે છે. શીરીનનો પીતા તો શું પણ આખું અમેમન શેહર એક થઇ અત્રે ધસી આવે તોપણ હું અત્રેથી હવે હઠનાર નથી. અમે વચ્ચે બંધાઇ ચુકેલા પાક નેકાનો ગાંઠ કોઇથીની હવે તોડી શકાવાનો નથી.

શીરીન—જ્યાં મોહખત પાક અને સાફ છે, જ્યાં યકીન એક અને સાચું છે ત્યાં તે પાક કરીમેકારસાજની યારી છે. મારા આવંદ, તું કરી શીકર કરતો ના. એ મારા ધરડા બાપને હું ખ્યારથી સમજાવી લેવશ.

ઝેખનેઝર—(સાંમે જોઇ) પણ ઓહો! આ શું? આ સામે રોશનોની દીપક શાંતી? આ તો સઘલી બલતી મસાલો છે! હા, આ શું, બહાલી શીરીન, તારો પેદરજ અત્રે ધસ્યો આવે છે, પણ ચીંતા નહીં. તું અત્રે ના રહે. જા ઓ જીગરના હાર, તું દરતુર દીન્યારને ત્યાં તેની નેક ખાંહ ઓરત આગલ નથીતે અંદર જઇ મેસ.

શીરીન—હું તાપે છું મારા આવંદ, ખુદા આપણા નેકા પછી તુરત ઘેરાયલાં આ આફતનાં વાદલને આસાંનીથી વીખેરી નાંખો! (જાયછે)

ઝેખનેઝર—ભલા કેકસ, અગર આ બેમરવત લોકસે મને બાહારે બાહરે તુરત અમેમન શેહર હમણાં પાછું વલતું પડે તો મારી મોહરદારને તું પછવાડેથી ધીરજ આપતો ખીરે રેહીને લેઇ આવજે. એ બાંતુ હમણાંજ મુસાફરીની રંજથી લગાર ફરાગત પાંખીએ તેટલાં તેણીને તુરત પાછી લેઇ જવી સાફ નથી, માટે તેણીને મારી પેઠે બાહોરમત લાવવાનું કામ હું તને સોપું છું.

કેકસ—(નમીને) હું તારો કમીનો ફરમાનખરદાર છું, નામવર સરદાર. (મનસે) હા! એ મારાપર વિશ્વાસ રાખેછે તે વિશ્વાસજ મને કામ આવશે. તે વિશ્વાસથીજ એના પેટમાં ભરાઇ તક ફાવે એને સપાટામાં લાવીશ.

[બલતી મસાલો સહીત બેહરોઝ, જંગાવે તથા બીજાં કેટલાંક માણસો આવેછે.]

બેહરોઝ—(ધણા યુરસાથી) કેમરેં અમે આદમરૂપી એબલીસ અને ચોર, મારી જીંદગીની આશા ને જીવની જોત એકની એક બેટીને ચોરી લઈ આવી તું નાપેકાર શું છાંં સુખે ભરાઈ બેસવાનો હતો ? ના, તું પીલતન સરખો જોરેમંદ હશે તોપણ જાણ કે એક જખમી થયલા બાપની બલતી ખફગી સામે તું જીનહાર ટકી શકનાર નથી.

ઝેબનેઝર—આમોશ, અમે જુરોગ ગ્રહસ્થ, મારાં કૌવત ઉપર હું કોઈ રીતે મુસ્તાક નથી. અમે પેદર, તારી ખફગીની નહીં પણ તારા જમાઈ-બેટા તરીકે હું તો હવે તારા આશીરવાદ ચાહવા અન્ને ઉભો છું.

બેહરોઝ—(ધણેજ ખીજવાઈને) આશીરવાદ ? પાક બેહ્યાઈ ! અમે રૂપે અને કરમે દેવ સરીખા બદ દયાનતી મર્દ, તં જોવા નાપેકર ઉપર મારી ચેહરેનમુન બેટી જાંતફેશાંની કરે એ હું હરગીઝ માનનાર નહીં. તુંએ તારાં કાંઈ જાદુઈ એલમના જોરે મારી એ કુલ સરખી બેટીનું ગુલબદન હરી લીધું છે એવો મારો ખ્યાલ છે, (માણસોને) મોટે અમે મારા વિશ્વાસુઓ જોયા શું કરે કો ? એક લુટાયલા બાપના બલતાં જીગરના ધગધગતા અંગારતી આગ થોડી ઘણીખી સંક્યારાથી કમી કરવા એ નાપેકારને એકદમ પકડી કેદ કરે.

ઝેબનેઝર—(યુરસાથી) શું ? મારી માયા ભરી મીનતભરીઓનું આયું શરમભરેલું પરીણામ ? (તલવાર ખેંચી) કોણ નાપેકાર પોતાના જીવના જોખમે એક પગલુંખી આગલ વધવાને તાકાત ધરાવે છે ? એક લાભી બાપની આપખુદ અને એકલપેટી મુખાઈ તો શું પણ આખાં અએમન શેહરની કુલે વસ્તી એક થતાં પણ તે મારી મેહજુબ તરફની મારી મોહબતને એક બાલ બરાબર દગાવી શકનાર નથી. (નરમ પડીને) પણ બેહરોઝ, એક બેટાની આંખે હજીખી હું તારા તરફ તુંને બાપ સમજી જોઈ ગુફાણ પર પડી (પડે છે) માંયું છું કે તું તારો વગર અગત્યનો ખોડ સમાવ, અને અમારાં જોડાંને આશીરવાદ દે.

બેહરોઝ—ચુપ રહે, અમે જખાંદરાજ જાદુગર ! (માણસોને) કેમ ? કોઈજ એ બેહ્યાને હાથ કરવાની હામ ચલાવતા નથી ? આએજ તમારું ધરાંની તોખમદાર કૌવત કે ? અમે હીચકારા જવાનો, આ તમારી નામદીપર જીનતયુજીન પેહલવાન ધરાંનીઓનાં રૂહખી કમકમતાં હશે ! અરે, એક નાતવાંન બાપની યારીએ પોહોંચનાર આટલા બધાઓમાંથી શું કોઈજ

નથી? સહવારે એ મુજીને શાહ પસંગ પાસે ઉભો કરૂં તેટલાં એને પકડીને સલામતી ભરી જગાએ કેદ રાખનાર કોઇજ શુરો જવાન નથી?

એખનેઝર—તેવા જવાનની કરી જરૂર નથી. અગર તારી મકસદ મને નામવર શાહ પસંગ આગલ ઉભો કરવાનીજ છે તો સહવારે ત્યાં હાજર થવાને આ મારી તલવાર અને મારી હોરમતના કસમ સાથે હું પોતેજ ખુશીથી કબુલ કરું છું.

જંગાવે—અરે પણ આ સામે શું? એ આ ખીજું કોણ ધરતું આવે છે?

[જેહાંખશા કેટલાક સિપાઈઓ જોડે બલતી મસાલો સાથે દાખલ થાય છે.]

જેહાંખશા—(હાજર થતાં આજુ બાજુ જોઈ એખનેઝર આગલ જઈ) નામવર સરદાર, હું તારીજ બાલમાં નીકલ્યો છું. માહતમકોહના નાપેકાર પોલાદવંદે આપણાં શેહરની શાંતીમાં વલી ખલલ પોંડોંઆડવાનો કરદ કરેલો જણાયો છે, માટે સહવારના પોહારમાં આફતાબ તહુ થતાંજ વગર ધીલે તુંને તેની સામે અત્રેથી રવાના કરવાનો નામવર શાહનો એ-રાદો છે, તેથી રાતોરાત દરખાસ ભરી તું જ્યાંખી હોય ત્યાંખી તુંને ધુંડી કાઢી લેઈ આવવાનું કામ મને સપુરદ કરવામાં આબું છે.

એખનેઝર—હું સમજ્યો, હું તુરત આબું છું (કેકસને બાબુએ) કેકસ, મારૂં ફરમાન યાદ છે? જોજે હો, મારાં કામમાં મારૂં ધ્યાન નથી, એ મારી દેલરૂબા નારની જીંદગીમાં મારી જીંદગી છે, માટે એના એક બાલને અલવલ પોંડોંચી તો તારૂં તન તેજ ધડીએ તારાં શીરથી એક ઝટકે જીવું કરવાને હું જરાખી અચકીશ નહીં. (કેકસ નમે છે.)

બેહરોઝ—(ખુશાલીથી) શું એમ છે? ત્યારે તો હું પણ આબું છું શાહની દરખાસમાં. મારી ફરીયાદ કાંઈ એછું વજન ધરાવતી નથી, અને તે અત્યારેજ શાંબલવાને મને મનાઈ થશે નહીં. ચાલો મારા દોસ્તો.

[કેકસ સિવાય બધા બચ છે.]

કેકસ—(એકલો—જતો જતો) ચાલો એખી ઠીક છે. મં ધાર્યું તેમ જીજીરે જકડાઈને નહીં, કુંવારાપણમાં નહીં, પણ સાહેબશોખ અને પરણ્યા પછીખી એ દેખીતી રીતે એક બંધવા તરીકે શાહ પાસે આલ્યો ખરો, ને પસંગ બેહરોઝને એક બુજોગ દરખાસી તરીકે ઘણો ચાહીને માન આપેછે, માટે એ મારા શત્રુની ગરદન જલ્લાદને હાથ જવા વિના રહેનાર નથી. મને શીરીનને ધીરે ધીરે લાવવા કહ્યું છે, પણ તેણીને અંદર જઈ આપણે

એવી ગભરાવણું કે તે જીવ નાંખતી જવા માંગરો. ને આપણનેખી ઉતાવલ છે એટલે સૌ સાફ જ થશે. જલદી જઈને જરા જોઈએ તો ખરા કે ચાહતી દરબારે એ મારા નામદાર ને વગદાર શત્રુની ફજેતીના વાવઠા કેવાકે હડી રહે છે. (જતો રહે છે.)

પ્રવેશ ૫ મો.

શાહા પસંગની દરબાર.—મધ્ય રાતનો વખત.

[ભારે રોશનીઆથી દીપતી દબદબાલરી દરબારમાં શાહા પસંગ વચ્ચે વચમાં એક ઉંચા જરીન તખ્તપર બિરાજેલો નજરે પડે છે—આજુ બાજુ દરબારીઆ છે—રામસગરો નાચ સાથ ગાયણ ચલાવે છે—સાહેલીઆ શરાબ ફેરવે છે.]

ગાયણ

“હું તો મુનસી કહેવાઉ” —એ રાહા.

માનો શાહ એ હરદમ,

ગાયણે તો દુર થાય ગમરે—માનો.

ગાયણે તો ગમી જમી કમી જરૂર થાએરે,

ખેતાખી ખેતેની શાંત સમરે.—માનો.

ગાયણ એતો અકશીર દવા—હસ્તાંને આરામરે,

ગાયણે તો રૂએ ધા જખમરે—માનો.

ગાયણ એ તો સુખશાંતી—સંતાપનું નીવારણરે,

ગાયણે તો આજોડાઈ કમરે—માનો.

પસંગ—(ગાયણ પુર થતાં) બસ બસ અએ ખુશચેહર રામસગરો, તમારા એજમતી હોનરની પુરેપુરી અસર અમારાં ખાખથી ખેતાખ થએલાં મનપર થઈ ચુકી છે. અએ ચેહરે નમુન નાજનીનો, અરધા ખાખથી ખેદાર થઈ ખેદીલ હાલે અમા રાજકીય કારોબારની જરૂરે અત્રે આવી ખેઠા તે ખેતાખી તમારા શીરીન હલકની ખુદાઈ અસરથી દુર થઈ અમારાં મન ખુશીથી તર થયાં છે. ખરેજ, ગાયણ ! ગાયણ ! તે કીરતારની આદમ ઉપર થએલી કુલે ખેમુલી બક્ષેશોમાં એ ખરી ‘ખુલદ’, ખરી ખેહેત્તર બક્ષેશ છે, નિર્ધન કે ધનવાન, રંક કે રાય, સુખી કે દુઃખી, સુમ કે સખી, સદ્યુણી કે દુર્ગુણી, પાક કે પાપી સર્વ સર્વ, સધલી દુન્યાનાં સધલાં લોકોને, ભમતાં અહેવાનો ને ઉડતાં પંખેરાંએને, જીણાં જીવજં-

તુઝે અને સૌને માટે ગાયણમાં એક એજમતી મીઠાશ ને અજબ અસર સમાઈ રહી છે. ગાયણ તે દહીંની દવા છે, અસંતોષીને આરામ છે, દુઃખીને રાહત છે, આલસુને ઉદ્યમ છે, સુખીને સંતોષ છે, નારવાઓ ને નશીયત છે, અને સંકટમાં સંધારો છે. એ હોનરને ખુદાઈ ગણવામાં આવે છે અને તે ખરું જ છે, કેમકે ખુદાઈ છે માટેજ તેનાં પેદા કરેલાં પ્રાણીઓ શું આદમ કે પશુ, પરંદાં કે પંખેરાં સર્વ વચ્ચે તે બેહેતર અને ખુલંદ છે. આજે જ્યારે મારી રાંક રૈયત સુખની ઉંધે ઉંધતી હશે, ત્યારે અમે મારા દાનેશમંદ દરબારીઓ રાજની ખટપટ આપણને અધુરે જગાડી અત્રે રોક્યા છે ! રાજની ખટપટ ને રાજની ચિંતા ન્યારી છે. તાજ પેહેડેલું માંચું ધારવામાં આવે છે તેટલું સુખી ને ચિંતાથી મોકલું નથી. કહે વઝીર, તું કાણુને સુખી માનેછે ?

વઝીર—(હઠી-નમીને) અમે દાનેશમંદ અને દુરઅંદેશ શાહ, દુન્યાના સાધારણ કાયદાથી ઉલટી રીતે અને ખરી આંખે જોતાં કહીએ તો રાસ્ત છે કે એક શેહનશાહ કરતાં ગરીબ વધારે સુખી છે, પણ તોખી સરીયતપનાહ શાહ, તારા અદલ ઇનસાફ વચ્ચે તું નામવર સુખને ઓછો લાયક નથી, અને તેમ ઓછો સુખો પણ નથી.

પસંગ—ખરું છે, અને તોપણ દાનાવો લખી જાય છે કે સુખ પૈત્રા નથી. સુખ ગરીબાઈ છે. ગરીબાઈ સંતોષ છે. જેઓને લુટાવાની ચોરાવાની, કે બીજાંને પોતાથી સરસ થઈ જવા વગેરે જેવી કશી ધાસ્તી-ઓ નથી તેઓ ગરીબાઈ વચ્ચે જો સંતોષી રહે તો સુખી છે. જ્યારે મારી ગરીબ રૈયતમાંના કેટલાક વિના પોશાકે ઠંડીથી ઠંડરતા હાલે અને કઠણ પથરા અને કાંટા કંટારીઓ વચ્ચે પણ સુખની નીંદથી ઉંધતા હશે, ત્યારે આપણે માથે તાજ પેહેડી અને રાજની ચિંતા વસાવી ઉંધનો ખ્યારો આરામ તજ અત્રે બેઠા છીએ એજ શું ખતાવે છે ?

વઝીર—અમે નેકકેરદાર શાહ, એ તારી રૈયત તરફના તારા ખરા ચાહ ને ખરી કાલજભરી કદરની એક ખરી ઇલાખી છે.

પસંગ—રાસ્ત છે. રૈયત મારાં ખચ્ચાં છે, અને રાજ જો રૈયતનો પીતા છે તો પીતાનાં તે સંધલાં ખચ્ચાંઓની આશીશ વચ્ચે તે રાજ ગમે એવી જંગલો છતાં સુખી છે. પણ વઝીર જે જંગલની જરૂરીઆતે આ અસાધારણ અવસરે આપણને અત્રે એકઠા મલવાની ફરજ પાડી છે તેમાં ભાગ લેવાને મારા ફરમાન મુજબ દરેક દરબારી હાજર

છે? (આશુબાશુ જોઇ) ક્યાં છે, બસા ખેહરોઝ તો અત્રે જણાતો નથી?

નકીબ—(નમીને) નામવર શાહ, ખબર મેલવતાં બુજોર્ગ ખેહરોઝની ખાબધાહ ખાલી જણાઇ છે, અને તેનાં ઘરમાં કોઇ નથી.

પસંગ—એમ કેમ? પણ હશે, અને હવે અમે મારા ખાલેશદીલ વિશ્વાસુઓ, માહતમકોહાના નાપેકાર પોલાવંદના પાપી કરદની ફરીથી એક વાર જાણ થતાં કરીખી ધીલ વગર આપ્રતાપ તલુ થવા પેહલાં તમારી સાહેતા અને સલાહથી જંગી ઝેબનેઝરને અત્રેથી રવાના કરી દેવાનો મારો ધરાદો છે, અને તોપણ (ચિંતાથી) જવાંન જાંહાંખશ કેવારને ઝેબનેઝરને ઢુંડી કાઢવા ગયો છે તે હજી—(સાંમે જોઇને) પણ અરે આ શું? જેમની વાટ જોવાની વાત કરીએ છીએ તેજ જવાંમદો અત્રે ધસ્યા આવે છે!

[ઝેબનેઝર અને જાંહાંખશ આવે છે. જાંહાંખશ શાહને નમી જઈને પાતાની જગ્યાપર બેસે છે—ઝેબનેઝર તખ્ત આગલ જઈ ચુકણ પર શાહને નમે છે.]

પસંગ—અમે જવાંમદ, ફરી તારાં જોરતું—પણ અરે આ કોણ? (ખેહરોઝ આગલ આવી ચુકણપર પડે છે) કોણ? (અચરતીથી) ખેહરોઝ? ચુકણપર? કેમ બસા ખેહરોઝ આવે આજોરદે હાલ ને ફરીઆદની ઠપે અત્યારે તું ક્યાંથી આવી લાગ્યો?

ખેહરોઝ—(ઉઠીને) ફરીઆદ! ફરીઆદ અમે ઈનસાફના શાહ, મારી ફરીઆદ પોહોંચી મને દાદ આપ.

પસંગ—એવી તે ઉતાવળી અગત ધરાવનારી તારી શી ફરીઆદ છે? સીતાપ બેદ ખાલી જાહેર કર.

ખેહરોઝ—સરીયતપનાહ શાહ, મારી એક પુરીખેટી—(ગમ ખાવછે.)

પસંગ—તારી ખેટી શીરીન? તેતું શું? શું તે મરણ પાંખી?

ખેહરોઝ—તે મુઠ હતે તો ખેહતર થતે, પણ આ તો મરવા કરતાં પણ વધારે ખરાબ છે. તે જીવે છે, પણ મારે મન જીવતી મુએલી છે. શાહ, માફ ધર લુટાકું છે, માફ મુખ લુટાકું છે, મારી જઘડીપર આગ પડી છે.—

પસંગ—(લગાર ચોડતી) ખેહરોઝ મારો વખત કીમતી છે, ને તું વાર કરે છે. હું ફરમાઈ છું જે મને એકદમ ખુલાશવાર એહવાલ જાહીર કર.

ખેહરોઝ—નામવર શાહ, મારી ખેટી શીરીન જેના સદ્યુગ્રો તેની

અપરંપાર ખુબજીરતીની ખુબીમાં હંમેશ વધારે કરનાર હતા તેનું મન બિલકવી એક જ્યાંદરાજ જાદુખાજ જખરીથી તેને મારાં પાસામાંથી આજ રાતોવાઈ છીનવી લઈ ગયો છે.

પસંગ—(મીડથી) શું એમ છે? બલ્ક ખેહરોઝ તું બેસીકર રહે. જો સુદર શીરીનપર અબ્બ ગુજરશે છે તો સહવાર થતાં તે સેતમ ગુ-જરનારને પકડી કઢાવી તારી રૂબરૂ તેને ગરદન મરાવીશ, અને તારી ચેહ-રેનમુન ખેટી તારે હવાલે કરીશ.

ખેહરોઝ—(ખુશાલીથી) આફરીન તારા ધનસાફ ઉપર! પણ તે ગુ-નેહગારને સોધવા દૂર જવું પડ્યાનું નથી. હુંજ તે નાપેકારની ફંખાલે પડી તેને તારી દાદખાહ હજીરમાં ધસડી લાવ્યો છું.

પસંગ—(આગુખાલુ જોઈ-ધણી અચરતીથી) ત્યારે શું તે કોઈ આ દરબાર માંહેલો છે, અને તે હયાં હાજર છે?

ખેહરોઝ—હા નામવર.

પસંગ—અને તે?

ખેહરોઝ—આ બદખસલતી ઝેબનેઝર.

પસંગ—(વધતી અચરતીથી) ઝેબનેઝર! મારો વિશ્વાસુ ઝેબનેઝર! ખેહરોઝ તું શું કહે છે? તું ઉંધાય છે, તું ભુલ કરે છે.

ખેહરોઝ—નહીં નહીં શાહ, તું તારી બલાઈની બિલાઈમાં ડગાય છે. હું ભુલતો નથી. હું ઉંધતો પણ નથી. હું તો મુવા જોયો થયો છું, અને તેથી તુજથી ધનસાફ ચાહું છું. મારી કુલ ખેટી આ સીદા એબલીસ ઉપર એવી રીતે જન ફેશાંતી કરે એ બીલકુલ નહીં બને એવું છે, ને તેથી હું આ મારી સાંમે ઉમિલા ગુનેહગારપર જાદુઈ એલમના જોરે મારી ખેટીનું દીલ લુટી લેવાનો વાંક મુકી તુંથી દાદ અને દયા ચાહું છું.

પસંગ—જો ખરું હોય તો ખરીજ તાલુખીની વાત છે. (ઝેબનેઝર તરફ ફરીને) પણ અએ સરદાર, તારી સામે મેલાયલા આ વાંક માટે તું શું કહે છે?

ઝેબનેઝર—કહું શું? ખોલું શું? અએ ધનશાસી શાહ,

ગર ચાહું ન પામવા તુંજની પ્યારબર પનાહ.

જાદુ શું? એલમ શું? હોનર શું છે એ,

માહીતગારી તેની કયાંથી હોય મને?

ખાલેશ મને દીલનો ખરો કરી જાણ,
 કે જે નો કે સીધા તો મને તેમ ન માન.
 હકીકત વું મુજની સાંભલ હાથ પુર ધ્યાન
 કે આગલ હતો આહતો હું બાપની સમાન
 આ બેહરોઝને; અને જતો એને ધેર
 (તો) પામતો આદરમાં એના બેટાની ધેર.
 એ બાપ અને બેટી આપીને આવકાર
 મને હરદોઝ ત્યાં આવવાને કરતાં બેજાર.
 જતો હું તે રીતે તેમને ધર રાત્ર દીન
 આવી ખેસતાં મુજ સોડ બેહરોઝ ને શીરીન.
 કરવા કેહતાં મુજને મુજ જેહેમતલું ખ્યાન,
 મુજ દલેરી, જમ અને નોરનું તમામ;
 અને વરણવતો હું ને તે આપી પુર ધ્યાન
 પુર રસથી સાંભલતાં તેઓ હાથને કાંન.
 મુજ જોર અને જીકર ને જંગ ને બડાઇ,
 ને દુશ્મનો હઠાવ્યા ને કતેહો જે ધાઇ,
 હેરતબર્યા ખમાવ ને કટકા, ને ધા-
 ની હકીકત સુનાવતો અએ દાનેશમંદ શાહ.
 દુશ્મનો સાચની મુજની સરપટક
 મેદાંનો ને પાહાડો પરની મુજ ભટક—
 નાં કરતો હું ખ્યાન યાદથી ખેસી ને વાર
 બાપ સંગ સાંભલતી શીરીન શુંદર નાર.
 અબજ એ કેશીઅતમાં લેતી તેણી રસ,
 સાંભલવામાં ઉલટ ખતાવતી તે મસ !
 આફતો મુજ સુનતાં તે રડતી નમધાર,
 સુખો અને કતેહથી હસતી અપાર !
 સાંભલતાં મુજની તે કેશીયતને હર્મ્યાન,
 મુજ દલેરોનાં તે કરતી જાબજ વખાણ,
 ને પાકીજેહ પ્યારથી શીદા હુંપે યાઇ,
 જાહેર કીધી એક રાત્ર મુજને તે વધાઇ,
 હું પણ હતો આહતો મુજ જીંદગીની ધેર
 મેં ધરી પેકર નારને—ન મોહખતમાં ફેર

કે કસુરથી લગાર-જાહેર કરી ખાર
 ખેહરોઝની રજા ચાહવા થયો તૈયાર.
 પણ જાણ્યું કે મજની અરજ થશે રદ,
 કેમકે ખેહરોઝની હતી કાંઈ ખુરી મકસદ.
 આપવાની શીરીનનો પાક નેકામાં હાથ
 કાંઈ ધરડા ખુબખ પણ તાલેવંત સંગાથ.
 આજેજ થઈ અંતે અંતે નાકાં આજ રાત,
 ભલા દસ્તુર દીન્યારને જઈ કંઈ સૌ વાત,
 ચાહ્યા તે અશો મદના પાક આશીરવાદ,
 ને ખુદ ખેશીઆ રૂબરૂ જોડી અમ હાથ
 આપ્યા તે ભલા નરે, ને પડતાં સહવાર
 પગે પડવા ખેહરોઝને હતાં અમ આવનાર;
 આજીજીથી આશીશ માંગવાની મુરાદ
 હતી વસી દીલમાં નેકા થયા બાદ,
 પણ તેઠલાં એ ખેહરોઝ દુંડતો આવ્યો ત્યાં,
 ને મુજની સાથે પાછો દોડતો આવ્યો હયાં !
 તો જાદું શું ? એલમ શું ? અંતે નેકખસલત શાહ ?
 વિચાર કરી બખ્શશું જો હોય કાંઈ ખતા.

(ચુપ ઉભા રહે છે.)

પસંદ—ખેહરોઝ, આ લંબાન હકીકત પછી હવે તું શું કહે છે ?
 જંગી એખનેઝરના આ મનપતીજ ખુલાસાથી હું તો ખુશી થયો છું,
 અને તને મારી ભલાંમન છે કે એવા એક નેક ખસલત મરદને તારી
 ભલી ખેટીએ માત્ર રૂપને માટે નહીં પણ તેના ખરા ગુણને માટે આખી
 જીંદગીના સાથી તરીકે જો પસંદ કરી લીધો છે, ત્યારે તો તું એ જોડાને
 તારા ખ્યારબર આશીરવાદથી તૃપ્તાજ.

ખેહરોઝ—(ચીડથી) ગલત શાહ, એણે કહ્યું તે સંધું ગલત છે.
 મારી અસરાક ખેટી એ એખલીશસે પોતાની આશ ખુશીથી જાય એ હું
 જીનહાર માનનાર નહીં. એ જીલમગાર તેને જખરીથી ઉપાડી ગયો છે
 એ મારો એતેકાદ જો મારી તે ખેટી અને હાજર હોત તો પોતાની
 સાહદતથી ખરી કરી આપત.

એખનેઝર—(અંદર જોઈ) અને હું ખુશી છું કે મારી કહેલી

પ્રવેશ ૫ મો.] યાને ઝેખનેઝર અને શીરીન.

૨૯

હકીકતને બોલે બોલ ખરી પાડતા તે મારી દેલદાર શીરીનજ અને આવેછે.

(શીરીન મબરાટમાં દાખલ થાય છે. પછવાડે ફેકસ છે.)

શીરીન દોડી જઈ ઝેખનેઝરને ભેટ છે.)

બેહુરેઝ—(મનથી) અફશોસ, આ ચંડાલે કહેલું સંધલું ખરું છે.

(શીરીન બેહુરેઝને જોઈ તેની પાસે દોડી જાય છે—ને

છંછલપર પડી તેનો હાથ હાથમાં પકડી પ્યારથી યુગ્મેછે.)

બેહુરેઝ—(નરમીથી) મારી દીકરી તું દાહી છે, ને તારી દાનાઈમાં મને વિશ્વાસ છે, માટે હું પુછું છું તો મને કહે બેધડક કે આ દરબારમાં તું કોણને વધારે ચાહે છે ?

શીરીન—(ઉઠીને) મારા માયાવંત પેદર, હું તારું તાપેદાર ફરજંદ છું માટે મારી મોહબતપર તારો દાવો છે એ વાત હું ના પાડતી નથી, પણ હવે મારા આજ સુધીના અખંડ પ્યારના બે ભાગ થયા છે. હયાં મારો ખાપ છે, અને (ઝેખનેઝરને બતાવીને) પેલો મારો ખાવંદ છે. આજ સુધી મારા પાલનહાર પીતા હું તારે આશરે હતી, પણ આજથી મારો ખાવંદ મારી મરજીનો ને મારો માલેક થઈ તેણે મને નેકાના પાક કરારથી પોતાને આશરે લીધી છે, માટે ખાપ અને ખાવીંદ એ બે વચ્ચે બે ભાગે હવે મારી મોહોબત વેંહચાયલી છે.

(પસંગ તખ્તપરથી ઉતરી હેઠે આવે છે—દરબાર ઉઠે છે.)

પસંગ—પુત્રી શીરીન, એમ આવ, આ દરબાર વચ્ચે પાક ખુદાને હાજર ગણી મને કહે કે શું આ ઝેખનેઝરને તેં તારી ખરી ખુશીથી અને તારા જીમરના પ્યારથીજ તારો ખાવંદ બનાવ્યો છે ? શું એની સીદા ચામડીના રંગનો અને રૂપનો તને કશો વસવસો નથી ?

શીરીન—શાહ—

ગાથણ.

“રે ઉતારો ભાર” —એ રાહ.

રે મોહોબત છે હંમેશ—ખાલેશ

માન શાહ તું સત કરી, શાણા,

શીરીન—ઝેખનેઝ

ચામડીનો રંગ તે ફરક કરો ન કરે રે—મોહબત.

બેહુરેઝ—ગલત સંધુ ગલત,

શીરીન—(આખલ જઈ) પદર નહીં,

ઝેખનેઝર—ખુદા સહી,

બેહરોઝ—માનું કંઈ

માનુ નહીં કદી વચન એ ખરા.

પસંગ—બેહરોઝ !

બેબને૦—પીતાજી !

શીરીન—પર મારા !

સતકરી માનેરે

સંધા—સાચી છે નાર—મોહાબત.

પસંગ—બસ ધણું થયું. બેહરોઝ, મારો ઇનસાફ સાંભળી લે. આ જગીને તારા જમાઈ તરીકે નાકણલ સમ્પવાને તને કશું કારણ નથી. એ જો તું ચાહે એટલો પૈસો પુર કદાચ નહીં હોય, તોપણ જેવી તારી બેટી એક ડાહ્યાણુ ને સદણુણુનો ભંડાર છે તેવોજ તેણીએ પોતા માટે એક લાયક ભરથાર સોધી કાઢ્યો છે એ વાત દીસતી ખરી છે. તે શું પૈસા બદલ તારી બેટીને વેચવા કાઢી છે, બેહરોઝ ? નેકાના પાક કારો-ખારમાં પૈસાની અરસ પરસ લેવડ દેવડ તે શું ? ખ્યારને માટે નહીં, સંસારને માટે નહીં પણ પૈસાને માટે પરણવા નીકલેલાં માખાપો અને પરણવા નીકલેલાં નર યા નારીઓ ખુદાના અને સમજી આદમીઓના એક સરખા ધીકાર અને ડપકાને લાયક થાય છે, અને એ કામ જોટલું માખાપોને હાથ રહે તે કરતાં બચ્ચાં ઉમરે પુગવા પછી એ ફરજ બચ્ચાં પોતેજ પોતાને માટે બળવે, અને પોતાના મન પતીજનો હુમસરીક પોતેજ જોઈ કાઢે તો તેમાં આયંદ વધારે ફાયદો છે એ વાત તુંથી ના પાડી શકારો નહીં, અને તે રીતે તારી બેટીએ જે કીકું છે તે તું ખાહાલ રાખી એ જોડાને તારા આશીશ આપ એવી મારી ખુશી છે.

બેહરોઝ—(નાચારીથી) શાહ, તારા આ ઇનસાફ આગલ હું ખીલકુલ લાખલાજ છું, પણ મારી નાપસંદગીના નેકાને આશીરવાદ આપવાની અણગમતી ફરજ તું મને બેહરખાનીની રાહ પાડશે નહીં એવી મને ઉમેદ છે. (શીરીનને) શીરીન ! આજથી તને હું મારી બેટી તરીકે પીછાણવા ના પાડું છું, અને તારી સામે મારાં ખારણાં મદાના હંકાયલાં રહેશે, હું શકર હરું છું કે તારી ખીજ કોઈ બેઠેન નથી, કેમકે કોઈ હતે તો તું તેનાપર મને જાણતો રાખી જીલમી થતાં શીખવતે. હું તને સદા સુધીની છોડી જાઉં છું, અને તોપણ દીકરાખી તુંજ ને દીકરીખી તુંજ એવી તુંને છોડીને મારી એકલવાઈ હાલતમાં મારાં એકલાં પડેલાં મકાં-

નસાં પાછો જતાં તને હું આશીરવાદ સાથ નહીં, પણ બલતાં જીગ-
રના બલાખ સાથની કદવાથી છોડી જાઉં છું. (જતો રહે છે)

શીરીન—(તેની પછવાડે દાડવા કરીને) પદર, મારા મુરખી, મને
આ પ્રમાણે મેલીને જાઓ નહીં, મને તમારી માયા મેહરબાનીમાંથી ની-
વારી મેલો નહીં.

[કેસાઈ પડે છે, અને ષડે છે—ઝેબનેઝર દીલાસો આપે છે.]

પસંગ—બેટી શીરીન, તું દુઃખી ના થા. તારા પદરે તને જાહેરમાં
નહીં તો અંતરમાં આશીશ દીધા છે, અને મને કરો શક નથી કે ઝેબ-
નેઝર સરખા સદયુગી ખાવંદ સાથે તું સદયુગી સુંદરી જરૂર સુખે તારા
આકીના દન કાઢશે. તને મારા આશીશ છે. (શીરીન ઉઠીને નમે છે.)

ઝેબનેઝર—ધનસાશી શાહ, તારા અદલ ધનસાફમાં મને પુરો વિ-
શ્વાસ હતો, ને તે વિશ્વાસ ખીલકુલ ખરો પડ્યો છે. અને હવે મને જે
સખીએ અને—

પસંગ—હા, પેલા માહતમકોહના નાપેકાર પોલાદવંદે વલી આપણી
શાંતીમાં આપણને સતાવાનો નીચ કરદ કીધો છે, ને જરાખી વગર દીલ
તેની સામે સહવાર થવા પેહેલાં જવાની જરૂરીઆત મને તને સમજાવવી
પડવાની નથી. મને તારા પર વિશ્વાસ છે, અને તેમજ તારી ફત્તેહમંદી પર
પણ પુરો વિશ્વાસ છે, માટે ત્યાંથી ફતેહમંદ પાછો ફર્યા પછી હું તને
મારાં શાહપુર શહેરનો મલિક અને હાકમ થાપું છું, માટે તારું કામ પડે
અને તને જોલાવી મંગાવવો પડે તેટલાં તારા સરદારો સાથ ત્યાં જઈ
રહી તારી આ ચેહરેનમુન બાહુ સાથ તું સુખે રહેજો.

[ઝેબનેઝર નમે છે—પસંગ ચાલી બચે તેની પુઠે સપલા દરબારોઆ જાય
છે, ઝેબનેઝર અને શીરીન પછવાડે રહે છે, બાબુએ ટેકસ છે.]

ઝેબનેઝર—મારી પ્યારી શીરીન તું ખેદ કર નહીં. ખુદાના હુકમથી
કંઠાલાભર્યા હાદસાએમાંથી જેમ તેમ ફારેશ થઈ પરણ્યા પછી તુરતજ મને
બાહિર જવું પડે છે તોપણ તું ધીરજ ધર, આવતી કાલે તું અત્રેથી પાસેના
શાહપુર શહેરમાં જઈ સુખે રહેજો, અને હું ત્યાં જાલદી તને આવી મલશ.

શીરીન—(દુઃખથી) ઝેબનેઝર મારા ખાવંદ, નેકાથી એક થવાને
વીલંબ નથી થયો તેટલાં તારી જુદાઈ મને કાતેલ ઝેર જેવી લાગે છે, પણ
તે દાદગરની ખુશી એવીજ છે તો જા અને ફતેહ કર, અને ફતેહમંદી-
ભર્યો હસ્તો પાછો ફર. તારી સોહામની સુરત વગર મને સુખ લાગશે,
માટે મારા વહાલા વેહેલો પાછો વાલજો.

ઝેબનેઝર—(જતાં જતાં—કેકસને) કેકસ, સહવાર પડ્યા પેટેલાં અ-
ત્રેથી કુચ કરી જવાની દરેક જોગવાઈ તૈયાર રખાવજે, અને મારા ગયા
પછી આ મારી મનમોહન મોહરદારને તારી પોતાની દેખરેખ અને ખાસ
સંભાલ હેઠલ શાહપુરમાં પુગાડી દેજે, અને હરદેજ પું એ નારની ખીદ-
મતમાં હું આઈ ત્યાં વેર હાજર રહેજે, એટલું જ નહીં પણ મારી ખાસ
ખુશી છે કે તારી ભલી ઓરત મેહરસીમીનને પણ મારો શીરીનની ખી-
જમતમાં પું આજથી હંમેશ રાખે.

[કેકસ નમે છે—ઝેબનેઝર શીરીન સાથે જતો રહે છે—કેકસ અખલો
પડી વિચારમાં લાંબો વખત વેર ઉભો રહે છે.]

કેકસ—(લાંબો વિચાર કરી) ચિંતા નહીં. એક હારથી હારી ખેસવું
ખાવલાનું કામ છે. એ મારા સપાટામાંથી એકવાર ખચ્યો તો શું થયું?
મારી ધારણા ધુલ મલી ને મેહનત ને મક્સદ એકવાર ઉધી વલી
ગઈ તો પણ શું થયું? મેં ધાયું હતું તેમ જલાદને હાથ જવાને બદલે
એ વધતી હોરમત ને વધતાં સુખથી અત્રેથી જાય છે તોખી શું થયું?
હું સદા ઝિની સાથે છું ને સદા એના વિશ્વાસમાં છું તો હજી મને એનું
નખખોદ વાલી મારી અદેખાઈના ધગધગતા અંગારને શાંત કરવાની તક
પુરતી ને જોઈતી છે. હવે ખીજાં પાટીયાં ગોઠવશું. નવાં ચોકઠાં ઉભાં
કરશું. એ સલામત ને ફતેહમંદ પાછો તો આવવાનોજ, અને આવ્યો તો જીવ
નાંખતો શાહપુર શેહરમાં જશે, અને ત્યાં આપણે એ હબસીને ભંભિરવા
માંડશું કે શીરીન અને તારી હાથ નીચેના સરદાર જાંહાંખખશ વચ્ચે તો
આડો વેહેવાર છે, અને માંગશે તો તેના પુરાવા પેદા કરી બતાવશું, એટલે
પછી જોઈ લેઓ! એ હબસી કાત્યા કાનનો છે, અને કાત્યા કાનના આદ-
મીઓનાં મનમાં એકવાર શક પેડા તો પછી જેમ તેમ નીકલતો નથી, તેમાં
વલી મારા જોવા સાથી જુની માફક વલગેલો રહેશે એટલે તો પછી ખા-
નાખરાખીના પારાવાર!

(જતો રહે છે.)

અંક ૨ જો.

પ્રવેશ ૧ લો.

સ્થળ.—શાહાપુર.

[શહેરની બાહર ઝેખનેઝરનું ફતેહમંદ હરકર વાળંતરોના સરોદ ઉપર ગાયણ સ-
હિત કૃત્ય કરવું જણાય છે.]

ગાયણ.

ધ્રેણ રાહા.

ફતેહ ! ફતેહ ! ફતેહ ! ફતેહનાં ગાણાં ગાઓ,
ફતેહ ! ફતેહ ! ફતેહ ! ફતેહ થઇ રૂડી આજ,
ફતેહ ! ફતેહ ! ફતેહ ! ફતેહ થઇ ખુશી થાઓ,
ફતેહ ! ફતેહ ! ફતેહ ! ફતેહનાંજ વાગે વાજ !
ફતેહ ! ફતેહ ! ફતેહ ! ફતેહના પોકાર વાગે,
ફતેહ ! ફતેહ ! ફતેહ ! ફતેહ ધરાંની રાજ,
ફતેહ ! ફતેહ ! ફતેહ ! ફતેહથી મેદાંન ગાજ,
ફતેહ ! ફતેહ ! ફતેહ ! ફતેહ છે કેઆંની તાજ !
ફતેહ ! ફતેહ ! ફતેહ ! ફતેહ હરકર ધરાંની,
ફતેહ ! ફતેહ ! ફતેહ ! ફતેહ છે ખુદ વતન,
ફતેહ ! ફતેહ ! ફતેહ ! ફતેહ છે દોસ્તો કેઆંની,
ફતેહ ! ફતેહ ! ફતેહ ! ફતેહના છે ખુશ દન !

[ગાયણ માતા કૃત્ય કરી જાય છે.]

પ્રવેશ ૨ જો.

ઝેખનેઝરનું મુકામ.

[શીરીન ગીત ગાતી દાખલ થાય છે.]

ગાયણ.

“અજબ સનમકી અદાએ દેખી” —એ રાહા.

‘મોહન મોરા, મન મોહન પ્યારા,
દીલ દરમ્યાંનના ખોલતા ક્યારા’ —મોહન.

તલરી રહી છે ચશ્મા નોવાને,
 દેલપઝોર જે દેદાર તેહારા — જોહન.
 જુદાઇ કાપી-મેલાવી આપી,
 દુર કરે, ખુદા! દુઃખના દહારા—જોહન.
 સુરત તારી-નહીં વીસારી,
 ગયા જુદાઇના દીવસો સારા—જોહન.

(ગામજુ પુરં યતાં) નેકકેરદાર મારા ભરથાર એખનેઝરની ગેરહાજરી-
 ના સીલા દાહાડામાં અગર મને સધ્યારો આપવાને ભણો કેકસ અને
 તેની તેના જેવીજ ભણી એરત દાસી મેહરસીમીન મારી સાથે ન હતે તે
 મારા કુતોહમંદ વીરાને મારાં બહાણે વધાવાને આજે હું કદાચજ અત્રે
 અધિરાધથી ઉભી રહી શકતે. વિશ્વાસુ કેકસ મારા આવંદને રાજની રૈયત
 સાથ એસ્તેકબાલ લેવા ગયો છે ત્યાંથી હજી પાછો વલ્યો નથી. (હાંક મારે
 છે) મેહરસીમીન ! [મેહરસીમીન આવે છે.]

તું મને કહી ગઇ કે આપણું કુતોહમંદ લશ્કર શેહરની સરહદ વ-
 ટાડી ચુક્યું છે, અને તોપણ હજી મારો આવંદ આવ્યો કેમ નથી ?

મેહરસીમીન—ખાનું, ભરથારને મલવાને એ તે કેવીક અધીરાઈ !
 આ છેલ્લા અરધા કલાકમાં તમે મને એજ સવાલ આઠ વાર પુછી રહ્યાં.

શીરીન—દાસી, એક ભણો ભરથાર પામવાનું સુખજ ન્યાઈ છે.
 જમ મારા ભરથાર વણુ મને એન પડતું નથી, તેમજ હું માનું છું કે તે
 મારો હપ્તસી આવંદ મારે માટે ઓછી કાલજી ધરાવી ઓછો ખચેન હશે
 નહીં. મનપતીજ અને પસંદગીના નેકામાંજ એ ન્યાઈ સુખ સમાવું હોય છે.

મેહરસીમીન—અરં છે બાઈ સાહેબ, ભલાં માણસો પોતાની ભલાઈથી
 જુડાઓનેથી જીતે છે. શેઠની આ ખુશખબતી ભરી પધરાંમણીથી આજે
 સાઈ શેહર હરખમાં આવ્યું છે, અને પોતાના એ નવા હાકેમના નેક
 દેદાર પેહેલી વાર નોવાને શેહેરનું તમામ લોક સામું ગયું છે.

શીરીન—પણ દાસી સાંભળ. બાહેર ખુશીના શોર છે. મારો
 આવંદ આવતો હશે. તું જા, અને તેને આવતો જોય કે મને આવીને
 તે વધાઇ કેહજે, હું તને નવાજશ.

[મેહર બાહેર જવા કરે છે—સાંબેથી એખનેઝર હસ્તે ચેહરે દાખલ થાય છે—શીરીન
 તેને ભેટી પડે છે.]

શીરીન—(આગલ દોડી જઇ) સદાના કુતોહમંદ મારા હોનરમંદ

આવીંદ, તારી સદા ક્તેહ થાઓ ! મુઆ તારી ક્તેહ તને સૌથી મુખારક છે.

ઝેખનેઝર—અને તે ક્તેહને માટે હું તું દેવડા દેવદારનોજ આભારી છું. તારી મોહબતભરી મીઠી યાદથી અને પાક યજ્ઞદાંએ આપેલી યારીથી આ વેલાની મારી ક્તેહ સૌથી વધતી કીર્તી હાથ કરી શકી છે.

શીરીન—અને તારી કીર્તીમાં મારી કીર્તી છે. તારાં સુખમાં મારું સુખ છે, તારાં નામમાં મારું નામ આમિજ છે. (કેકસ આવે છે.)

ઝેખનેઝર—કેકસ, મારી આ ચેહરેનમુન નાર તરફની મારી ગેરહા-જરીમાંની તારી ખાતરદારી સારૂ હું હેસાંનમંદ છું. (કેકસ નમે છે) આ-પણી ક્તેહના અવેજમાં મારી આત્મે ખુશી છે કે દેવત આજનો રોઝ એક તેહેવાર તરીકે પાલે, અને રંગ રામશનીથી સારૂ શેહેર ખુશખખ્ખી-ભર્યો દેખાવ કરે. (કેકસ જવા કરે છે.) પણ સંચર, જહાંખખ્ખ અને તું સંભાલ રાખતે કે કોઈ પોહરેગીરો કે સરદારો આ તકનો લાભ લઈ કાંઈ સરાખથી મસ્ત થઈ સુલેહનો ભંગ નહીં કરે, અને આપણી રાંક દેવતને સતાવે નહીં. આજનો ઢહાડો તું અને જહાંખખ્ખ સરાખથી એ માટે ખીલકુલ પહરેજ રહે એવી મારી ખુશી છે. (કેકસ નમે છે—સઘલાં જાય છે.)

પ્રવેશ ૩ જો.

એક રસ્તો.

(જંગાવેને કેકસ વાતો કરતા આવે છે.)

જંગાવે—પણ હું શું કરી શકું દોરત કેકસ ? તું મને શાંનો ઠપકો આપે છે ? મેં જયારે જોયું કે બાજી ખગડી ને આપણી ધારેલી મક્સદ ધુલ મલતાં શાહેતો મારી એ હબસીગીજ તરફેણ ખેંચી, એટલે મેં ત્યાંથી શપથુપ ચાલુ મુક્યું.

કેકસ—તું બાયલો છે, જંગાવે. તું હીયકારો છે. એક હારથી હારી ખેસવું બાયલાઓતું કામ છે. જંગાવે, મને તારી દયા આવે છે, પણ સાથે વહી ગુસ્સોખી ઉપજે છે કે તારે ખાતર હું આગલ થયો, હું જુડો થયો, મેં મેહનત કરી, અને આવી એક પરી સરખી નારને હાથ કરવાથી તું નામદની પેઠે હારી ખાઈ ગયો ! અરે જો એ ખેવકુક, તારી મનઝા હોય તો હજીખી આશા છે.

જંગાવે—(અચરતીથી) હજી? એટલે? શું શીરીન હવે પરણી ચુકી નથી? તું દેવાનો થયો છે કેકસ, હવે શું આચા હોય?

કેકસ—(દમથી) હવે તું ભાંખી ટુંકી ટેં-ટેં કરે છે કે પાધરી પા-ધરી વાત કરે છે? નહીં વાત કરવી હોય તો સાંભા રસ્તો. મારાપર પાડ ખાડ કરે છે શું?

જંગાવે—(ગભરાઇને) અરે નહીં રે દોસ્ત, તું એમ જરાજરામાં ચીરડાઇ શું પડે છે જો? પણ હજી શું આશા છે વાહ! શું શીરીનનો ભરથાર નથી?

કેકસ—છે ચાર, તારાં ને મારાં કમનસીબે છે, પણ તેથી શું થયું? જો સાંભલ, (તેનાં કાંનમાં લાગી) શીરીન એટલાજ વારમાં તેના ભરથારથી કંટાળી ગઇ છે.

જંગાવે—(અચરતીથી) હેં !

કેકસ—હવે હું ને પેં એ સૌ—

જંગાવે—છટ, છટ, છટ, હું માનતો નથી.

કેકસ—પણ માનવું પડેજ. માનવાનાં કારણો છે.

જંગાવે—(અધીરાઇથી) અને તે કારણો?

કેકસ—પણ તારી જાણવાની ખુશીજ નથી ત્યારે વચ્ચે વગર અ-ગતે હું શું કરવા ભુંડો થાઉં? સાહેબ મેહરબાંન બાઈ, મારે આગલ વાત કરવીજ નથી. (જવા કરે છે.)

જંગાવે—(તેને પકડી) નહીં તોખી વાહ?

કેકસ—હવે તોખી ને જોખી, બા આપણને તો કાંઈ ખબરજ નથી ને આપણી કહેલી વાત સાહેબનાં ધ્યાનમાં ઉતરતીજ નથી તો હવે શું? સાહેબ મેહરબાંન—(જવા કરે છે.)

જંગાવે—(અધીરાઇથી) નહીં નહીં મને માફ કર દોસ્ત કેકસ. તું જાણતો નથી કે હું અસહ્યજ એવો ખેપવાહ છું? અને હવે તું મને ઉડાવા કરે છે ત્યારે મને તારી વાત જાણવાની ઘણીજ અધીરાઇ થાય છે.

કેકસ—પણ હું કેહવશ તો તું નથી માનવાનો.

જંગાવે—નહીં હવે તો માનશ, ખચીત માનશ.

કેકસ—ત્યારે એટલુંજ રે કે એખનેઝરનો ચેહરો સીદા છે એટલે શીરીન હવે તેનાથી કમકમ છે ને કંટાલે છે.

જંગાવે—પણ એ સઘણું તેં કેમ જાણ્યું?

કેકસ—(ઢેંગથી હસીને) હા ! હા ! હા ! નાદાંન તે નાદાંન. અરે પણ તો આપણને જોવાને ખાદાએ આંખો આપી છે ની ?

જંગાવે—હા.

કેકસ—તો પછી ? વલી મેં જોયું ? અરે ચાર વાત કાંઈ એટલીજ નથી—પણ ચાલ ખા હવે તો મને વખત થય છે, સાહેબજી—(જવા કરે છે.)

જંગાવે—(તેને પકડી) અરે થોભ રશીક જરા થોભ. એમ શું કરેછ જો ? વાત કીધી તો તો પુરીજ કર.

કેકસ—(કંટાલાના ડોલથી) અરે ચાર તું નહીં સમજેરે, તું નાદાન છે, વાત તારા કામની નથી.

જંગાવે—(તેને પકડી રહી) નહીં, હું સમજરા. મારેજ કામની છે, હું નહીં સમજરા તો તું મને સમજાવશે. પણ ખોલ ચાર હું અરજ કરું છું જે ખોલ.

કેકસ—વાર ત્યારે સાંભલ. શીરીન ઝેબનેઝરથી કંટાલેલી કોઈ ખીજો સોધતી કરે છે.

જંગાવે—(ખુશાલીથી) ખરેખર ? ત્યારે તો તે મનેજ કણલ રાખવાની.

કેકસ—(હસીને) અરે એમ ભરોશો જુઓ ના રહે. વચ્ચે પેલો જાંહાંખશ છે ની ?

જંગાવે—હા ખરી વાત, એ પાપને કોઈ રીતે દુર કરવું જોઈએ તેણે કેમ કરે ?

કેકસ—હવે તેખી હું તુંને શીખવું કે ? તું મને કેટલો કંટાલો આપે છે. પણ વાર કાંઈ નહીં. જો, આજે શેઠેરમાં રંગરાગનો રોઝ છે, પણ અમો સરદારોને સરાખની સખત મનાઈ છે, તેવામાં હું તારે ખાતર જોખમ ખેડી પેલા જાંહાંખશને કોઈ તાલતલાવતથી સરાખ પાછ ખુબ રોશનખાશદ કરી મેલશ, અને પછી તું આવી તેને ખીજવજે. તારે જોઈએ તો જે ચાર પાંચ ગાલ દેજે, કે પાંચ સાતેક ડોલઢખરાક કરજે, તેનો કાંઈ મુજકો નહીં.

જંગાવે—અરે પણ તે મારા કરતાં જોરાવર છે તે ?

કેકસ—પણ હેમક, સરાખ પીશે ત્યારેખી તે જોર રહેશે કે ? સારું તો જોખંડી પેહેલવાંનેખી જેઅંદાજે પીતાં નાતવાન ખુબીયા કરતાં નું ઉત્તર ખનાવી મેલે, માટે હોસ્યારી રાખ. જાંહાંખશને હાંધી જવાનો

વખત થયો છે તે હવણાં જશે, ને હું તેને હાંજ થોભાડી સરાખથી મસ્ત કરીશ. હું તારા સાથે ધરથી નીકળતાં સધલો સરંજમ લેતા આવ્યો છું. (એક શીશી ને બે ગ્લાસ કાઢી બતાવે છે.) જોયું આવ્યે? (એક ખીણ નાની શીશી બતાવે છે) આ શીશીમાંનાં બે ચાર ટીપાં આ શીશીમાં ભેલતાં તે એટલો જલ્દ થાય છે કે પીનારને તે ઘડીએ જ તૈયાર કરી મેલે છે.

જંગાવે—મારે ખાતર તું કેટલું કરે છે દોસ્ત કેકસ? હું તારું શું અહેસાંન જાણુસ?

કેકસ—એવી ગાંડી વાત ના કર. જા હવે અહીંથી, અને થોડેક વારે તારા જેવા બે ચાર ખોરીયા આપરીયાઓને લઇને હાં આવજો.

જંગાવે—અને અમે તેને ગાયણુ ગાઇ ખીજવશું.

કેકસ—તારે ગમે તે ને ગમે એટલું કરજો. પણ તું સાથે લાવે તેઓને બણાવી મેલજો હો કે કાંઈ ગડબડ થતાં તુરત પોઆરા માખી જાય. જા હવે. (જંગાવે જાય છે.) આ છુખખ ઠીક હાથ આવ્યો છે. એનાથી મારું કામ સરશે. આ નવાં ઘડેલાં ચોક્કાં શું સેવટ આવશે તે કાંઈ કેહવાઈ શકાય નહીં, કદાચ જાંહાંખખશ મરે કે જાંહાંખખશનાં હાથપર એ મરે, ગમે તે થાઓ પણ શું થાય છે તે જોવાની આપણને તો મળ્નહ છે. કોઇખી રીતે મારાં ખારીલાં જીગરને ખાર ખાલી તો થવો જોઇએ, અને આ તેના એક રસ્તા છે, માટે હવે આપણે તૈયારી કરીએ. (બેસે છે અને નાની શીશી કાઢે છે) અરે ડગારા રસ જો તું જીવલેણ હતે તો તારી ડગાઇ એહી ગણાતે, પણ તું જીવ આપતોખી નથી કે જીવ લેતોખી નથી, પણ જીવ જોખમાવે છે એવી તારી ખુખી છે, અને તે ખુખીને મને ખપ પડ્યો છે તો (દારમાં દાર ભેલે છે) ખસ. ધાણું થયું. કામ સરશે. (અંદર જોઇને) આ લેઓ પેલોજ વખતસર આવે છે.

[જાંહાંખખશ આવે છે.]

જાંહાંખખશ—(કેકસ આગલ જઈ) કેમ રીક કેકસ હયાં શું કરે છે?

કેકસ—(અવાચી ખાઈ) આવ્યે જરા હવામાં ખેટોછ.

જાંહાંખખશ—(હસીને) ખેટોછ! એકલો! કાંએ?

કેકસ—ખરું કહું તો દોસ્ત તારીજ રાહ જોતો હતો.

જાંહાંખખશ—(અચરતીથી) મારી? કેમ વારું?

કેકસ—આજે રંગ રાગનો ખુશખખતીમર્યો રોઝ છે.

જાંહાંખખશ—હા, તેનું શું?

કેકસ—તેનું એમ જો (ખાટલી બતાવીને) આપણે જરા સાથે—

જાંહાંબખ્શા—શરાબ નોશ કરીએ ? છટ, સરાબની તો આપણને આજે સખત મનાઇ છે.

કેકસ—અરે જરારે, કાંઈ ધણો નહીં. એવો દહાડો ક્યારે ? માત્ર તારી ને તારી ધણીઆંણી ને મારી ને મારી ધણીઆંણી તથા નેક સરદાર ઝેબનેઝર ને બાંનું શીરીનની સલામતી લઇએ.

જાંહાંબખ્શા—(હસીને) અરે પણ તે તો છ ડોપટાં થયાંની !

કેકસ—હા.

જાંહાંબખ્શા—ના બા આપણાથી એટલો બધો તો નહીં પીવાય.

કેકસ—(મનસે) થોડો ધણો ડોકાણે આપ્યો ખરો હો ! (મોટે વાઈ ચાલ ત્યારે છ નહીં ને ચાર.

જાંહાંબખ્શા—ચારખી નહીં ને ચારખી નહીં, આપણે તો તારા સુખનને ખાતર બે પીજીએ તો પીજીએ.

કેકસ—વાઈ બે તો બે, ચાલ ચાર, તારાં પગલાંજ કાંઈ છે ?

[જાંહાંબખ્શા બેસે છે.]

જાંહાંબખ્શા—(હસીને) કેમ દોસ્ત, કાંઈ આજે છેક સુલીએ ચઢાવે છે ? પણ તપાસજે હો. વેક વેહેલો.

કેકસ—ગભરા નહીં, રશીક, હાં ડોકાઈ નહીં આવે. પણ લે. (સરાબ નામી આપી) આ તારી સલામતી.

જાંહાંબખ્શા—ના પેહલાં મારી નહીં. પેહલે નેક સરદાર ઝેબનેઝરની સલામતી.

કેકસ—અરે તેમ તો તેમ, ચલાવની.

[જાંહાંબખ્શા પીએ છે—કેકસ પીતો નથી.]

જાંહાંબખ્શા—(ખખાર મારી) ધ-ધ-ધણો મ-મજનો છે. દ-દ-દોસ્ત કાંઈ ગ-ગ-ગા.

કેકસ—હા ગાઈંછું. (બાજીએ) તૈયાર બાશદ ! ગગાના પદખી એ-ટવા વારમાં મોઢે ચઢવા માંડ્યા. (મોટે) પણ લેની દોસ્ત, તું તો પીતો નથી.

જાંહાંબખ્શા—લ-લ-લેઉંછું ની. આ સ-સ-સરાબની શું છે એ-જમતી અસર કે એક પ-પ-પીએ ને બ-બીજું પસાર !

કેકસ—(ટકોરથી હસીને) હા બીજું પસાર ! પણ પી દોસ્ત પી.

[જાંહાંબખ્શા ધ્રુમ પીએ છે.]

જાંહાંબખ્શા—પણ તું ખ-ખાતો (સુધારીને) અરે ગ-ગાતો નહીં કે ?

પેદીજ-હા હા હા હા-ધરે જઈ-હા હા હા હા
 ખુણામાં-હા હા હા-શુમાની, હા હા હા હા,
 ધરે જઈ ખુણામાં શુમાની,
 મારતાં મરશે-હા હા હા હા-જંગમાં
 પેહેલવાન-હા હા હા હા પેહેલવાન જંગી
 ઇરાંગી-હા હા હા હા

[જાંહાંખજી ધણે ચીરકાઈ જાય છે, તલવાર ખેંચી તેમનાં આગપર જાય છે.
 અને એક છોકરો લોહી લુહાણ હાલે પોકાર કરતો નાશી જાય છે—બી-
 જીઆ ગભરાઈને શોર મચાવે છે—કેકસ શોર મચાવવામાં મદદ કરે
 છે—ગભરાટ થાય છે.]

કેકસ—(દોડતો ખુબ પાડી) સિપાહીઓ! સરદારો! ખુન! ખંડ!
 તોફાન!

[ખુનના પોકારો વાગી રહે છે—નામી શમશેરો સાથે ઝેખનેઝર ને થોડાક
 સિપાહીઓ દોડી આવે છે. જંગાવે અને બીજાઓ ગભરાઈને નાહસી જાય છે.]

ઝેખનેઝર—(દોડતો આવી) સખર! અમે નાપેકારો, આ શું,—
 (જોઈને-અચરતીથી) કોણ? જાંહાંખજી! કેકશ!

કેકસ—(નમીને) હા નામવર.

ઝેખનેઝર—શું આકત છે?

[જાંહાંખજીનો દારૂ ગભરાટથી ઉડી જાય છે ને ખુણામાં ઉભા રહી ધુલે છે.]
 શું ખુન? આવા ખુશીભર્યા રોજે મારા અમલને પેહેલેજ દહાડે થોડાજ
 કલાકમાં ખુન? અને તેખી મારા સરદારોથીજ! જાંહાંખજી! (જાંહાં-
 ખજી જવાબ આપતો નથી) કેકસ!

કેકસ—(નમીને) સરદાર નામવર.

ઝેખનેઝર—તું સુદ્ધિમાં છે કે તેખી સરાખ પીધી છે?

કેકસ—તું નામવરના હોકમ પ્રમાણે મેં એક ટીપુંખી હોકપર મેલ-
 વાની ખેઅદખી કરી નથી.

ઝેખનેઝર—તો ખાલ સેતાખ કે એ શું ખીના ખતી? (કેકસ આ-
 નાકાંની કરે છે) કેકસ તું આનાકાની કરે છે. કદી નહીં ને આજે મારે
 ફરમાન અદા કરતાં તું ધીલ કેમ કરે છે?

કેકસ—ધીલ કરવા જોગજ ખતાવ છે, મારા સરદાર. નહીં અકકલમાં
 ઉતરી શકે એવી વાત છે.

ઝેખનેઝર—ખુલાશાથી જાહીર કર. ઉતાવલ કર.

કેકસ—તે વાત મને પુછવાનું મોકુફ કરો મારા મેહરબાન.

ઝેબનેઝર—કાંઝે, શું તે ઝેટલી બધી માઠી વાત છે ?

કેકસ—માંડી, ઘણીજ માંડી.

ઝેબનેઝર—ને તેમાં વાંક કોણનો છે ?

કેકસ—ઝેક રશીકનો.

ઝેબનેઝર—ને તે રશીક ?

કેકસ—મારો, તારો, શાહનો ને શાહનશાહનો રશીક છે.

ઝેબનેઝર—(ચીડથી) અને તે રશીક પણ ?

કેકસ—જાંહાંબખ્શ.

ઝેબનેઝર—જાંહાંબખ્શ ? ત્યારે શું ખરેખર આ ખુન તેણે રડ્યું ?

કેકસ—હા નામવર.

ઝેબનેઝર—અને ત્યારે જાંહાંબખ્શની દયા ખાઈ તેની તકસીર છુ-
પાવાને તું આટલી આનાકાની કરતો હતો ? કેકસ, તારી આજની ચાલથી
હું નેહાઅત ખુશી છું, ને તું ઉપરનો મારો વિશ્વાસ આજે વધીને બે-
વડો થયો છે. શરાબ નહીં પીવાનું મારું ફરમાન તેં અદા કીધું તે ઠીક
કીધું, અને હવે વીગતવાર એહવાલ જાહીર કર.

કેકસ—તો તો સાંભલ સરદાર કે હું આ રસ્તેથી જતો હતો તેટલાં
જાંહાંબખ્શ છાકટો ખુંન થઈને કોઢેથી હાથમાં સરાખનો શીશો લઈ નિકળી
પડેલો, ને કાંઈ દારૂની બાહારમાં નાચે ને કુદે ને ગીત ગાય ને તોફાંણ
મચાવે. લોક તેની આજુપાસ તુરત ભેગું થયું, અને પછી લોક કાંઈ થોભે ?
તેઓએ તેને ચીડવવા માંડ્યો અને ગીત રંગપરથી તેઓ બોલાચાલપર
ઉતરી પડ્યા, બોલાચાલપરથી ગાલાગાલી, ગાલાગાલીપરથી મારામારી ને મારા-
મારીપરથી વાત વધીને હયાં ખુનામરકી થઈ રહી. (ઝેબનેઝર વિચાર કરે છે.)

ઝેબનેઝર—(જાંહાંબખ્શ તરફ ફરીને) જાંહાંબખ્શ તારી તકસીર
ઘણી માઠી છે, અને જો તારી જગ્યે કોઈ ખીજો હતો તો હું તેને આ ખુન
માટે ગદન મારવાનો હોકમ ફરમાવતે, પણ તારી આગલી સઘલી સાલે-
સાઈ, ભલમણસાઈ ને ષકીનદારી મને યાદ આવે છે, અને આ તારો
વાંક મારી સત્તા હેઠલ પેહેલો તેમજ છેલ્લો છે, સમજી હું તને માફ કરું
છું, ને તને સજામાં માત્ર તારા આદ્લાપરથી ખરતરફ કરું છું. તું આજથી
મને તારું માં બતાવીશ નહીં. (યુસ્સામાં જતો રહે છે.)

કેકસ—બસ ? ખરતરફ ! બોચારૂં બોકરૂં વચ્ચે વિધાઈ ગયું. ચાલો,
તેની સરજત એમજ મરવાની હશે. (જાંહાંબખ્શ આગલ જઈ) કેમ દોરત
એ શું થેલાં ? એક ખુદીયા પેઠે રડવા શું ઉભો છે ?

જાંહાંબખશ—(રડતા) ઓ કેકસ, મારું નખ્ખોદ વલી ગયું. મારું નાક ગયું, મારી હોરમત ગઇ, મારો ઓધધો ગયો, અને તે ઉપરાંત ઝેબનેઝર જેવા સાલેસ સરદારનો વિશ્વાસ સદા સુધીનો ખોલી દીધો ! રે સરાયે મારું ખાનું ખરાબ કીધું !

કેકસ—જરા ધીરજ રાખ, તું રડે છે તેથી મને ખી કાંઇ સુજતું નથી. આપણે ધીરજથી કાંઇ એનો ઉપાય સોધીએ.

જાંહાંબખશ—ઉપાય ? ઉપાય છે ?

કેકસ—હા એક છે. મને હવણું વિચાર કરતાં એમ લાગે છે કે ઝેબનેઝરની ખાતું શીરીન પાસેનું જ એ સુંદરી આ સરદારની સરદાર છે, ને ઝેબનેઝર તેને ઘણી ચાહતાં તેનો પડતો ખોલ ઉપાડી લેવાને હંમેશ તૈયાર રહે છે, માટે ત્યાં તું જઇને તે અપમાન આઝરખાલીથી તેને ભરવારને સમજવા કહે. એકાંતમાં વાત કરી લેજે. ચુકણપર પડજે—માનથી તેણીનો હાથ પણ ચુંમજે, અને કોઇથી રીતે તે બલી અપમાનને તું તારા લાભ માટે જીતી લે.

જાંહાંબખશ—(ખુશાલીથી) કેવી કીમતી—કેવી સારી સલાહ !

કેકસ—ઝેબનેઝરને તારી સાંખે બને એટલું મેં થોડું કહેલું છે, ને તેથી એણે ઘણી જલ્દી પુછ્યું ત્યારેજ ફરજના માર્યાએ કહ્યું છે, માટે હવે તું જા, દીલ ના કર.

જાંહાંબખશ—હું તારો સદાનો ઉપકારી છું. (દોડી જાય છે.)

કેકસ—(એકલો) વાહ ! આએ ચોકડું આખાદ ખંગ ખેસી ગયું ! શું કરવા ધારીએજ ને શું થઇ જાય છે. ગોવા કુદરત પોતે મને મારી મકસદ પાર ઉતારવામાં મારી આપવા આગલ પડે છે. જાંહાંબખશ શીરીનને એક અરજ કરશે કે તે વલી એવી ભાલી છે કે એક ખોલમાં તેના ખચાવમાં ખોલવા કબુલ થઇ જશે. વલી હું ખીજ ખાજુએથી તેણીની દાસી મારી આરત મેહરને તે વાતની માદ આપવા કહ્યા કરીશ, અને હું ઝેબનેઝરના કાંન ભરવા માંડું કે શીરીન ને જાંહાંબખશ વચ્ચે તો આડો વ્યવહાર છે, ને શીરીન તેવામાં જાંહાંબખશના ખચાવમાં ઝેબનેઝરને કંટાલો આપ્યા કરશે એટલે પછી જોઇ લેઓ તમારો ! ઓ અદખાઇ ! અદખાઇ ! તું મારા જીવનો સરદાર છે, અને હું તારો ફરમાનબદાર ચુલાંમ છું. (જતા રહે છે.)



પ્રવેશ ૪ થો.

ઝેબનેઝરનું ઘર.

[શીરીન અને મેહરશીમીન આવે છે.]

શીરીન—હા દાસી, મારા ભરથાર વના મને એક ઘડી સોહવાનું નથી. તું તારા ભરથારના ખ્યારમાં સુખી નહીં હશે તેથી મારી લાગણીએ તું કદાચને ખ્યાખર સમજી નહીં શકતી હોય, પણ તેથી મારા ખ્યાવંદની ગેરહાજરીમાં મને ઉપજતી ખેચેતી દુર થતી નથી. દાસી કાંઈ ગા. મારા ભલા ભરથારની સીકતમાં કાંઈ ગા અને મારે મન રીઝવ. (ખેસે છે.)

મેહરશીમીન—હું ગાઉં છું ખાઈ.

(ગાય છે.)

ગાયણ.

“લાલ કંઝેસે ઝલકે”—એ રાહ.

‘તાજ શીરે ઝલકેરે હીરા જરથી’

અહો સરદાર—તાજ શીરે.

નેકી ભલાઈ સાલેસાઈમાં પુરે,

રાજ રૈયતનો આધાર—તાજ શીરે.

શેહનશાહ જેવી ઝલકે પેશાંતી,

દુઃખીયાંતી દાદ લેનાર—તાજ શીરે.

‘રહો સલામત રોજે હસરતક’

રાખો સલામત દાતાર—તાજ શીરે.

[બારણું થોકાય છે.]

શીરીન—દાસી સખર, આપણું ખ્યારણું થોકાય છે, જો કોણ છે.

[મેહર બાણું ઉઘાડે છે—જાંહાંખજશ આવે છે.]

જાંહાંખજશ—અએ ખ્યાલુંઓની ખ્યાનું, તારા પાક એકાંતવાસમાં વગર ચેતાવવે આવી ખલલ કરવા સારું હું શરમીદો છું. મારી એક અરજ—

શીરીન—ભલા જાંહાંખજશ, તારાં અત્રે આવવાની મક્કસ હું પામી ગઈ છું. જવાંન દલેર હું તારાં દુઃખથી દુઃખી છું.

જાંહાંખજશ—નેક કેરદાર ખ્યાનું, તારી એટલી ખધી મેહરખાંતીને હું કોઈ રીતે લાયક નથી. એક સમ્મેતાંન ચોઘડીએ મને ઉંઘું સુખ પડ્યું, અને હું મારા ભલા સરદારનો હોકમ લુલ્યો, પણ તે કમખખત પલથી હું અતી હેરાન છું. ઝેબનેઝર જેવા ભલા સરદારનો ખ્યાર અને વિશ્વાસ

ખોહી દેવાનું દુઃખ મને અતીશે લાગે છે. અગર તું નામવર મારા ખયા-
વમાં ખોલી મારી એ એક ખતા માફ કરાવે તો—

શીરીન—તું ખેરીકર રહે ખીરાદર. તારા સદગુણો વિશે મને હમેશ
ઉંચો વિચાર છે, કેમકે મારા ખાવંદ તારી દલેરી અને સારા ગુણોની
ઘણીક સીકત મારી આગલ વારંવાર કરેલી છે. તું જા અને નચીત રહે.
આવતા ત્રણ રોઝમાં એ મારા ભરથારનો તુંએ ખોહી દીધેલો પ્યાર અને
તારો આધેધો જ્યાં તુલક હું મેલવી આપીશ નહીં ત્યાં વેર હું નીરાંતે
ખેસીશ નહીં. (સામે જોઈ) પણ થોભ જવાંન, સામેથી મારો ખાવંદ અને
કેકસ આવેએ. હું હવણાંજ તારી હજુરમાંજ તારે લગતી અરજ ગુખડું ?
જાંહાંખપ્પશ—(ગભરાઈને) નહીં નહીં ખાનું, મારી ખેહાઈ પછીથી
એ સરદારના એહરાસમ જોતાં મને શગ્મ પેદા થાય છે, માટે મારી ગેર-
હાજરીમાં તું મેહરખાંન મારાપર દયા કરજે. હાલ તો મને રૂપસદ કર.

શીરીન—જેવી તારી મરજી.

[તેને એક રસ્તે મોકલી આપે છે.—ખીજે રસ્તે ઝેબનેઝર અને કેકસ વાત
કરતા દાખલ થાય છે—કેકસ અંદર આવતાંજ ચોકવાના ઢાંગ કરે છે.]

કેકસ—(ઢોંગથી) હું એ ઠીક નહીં.

ઝેબનેઝર—શું છે કેકસ, શું ઠીક નહીં ?

કેકસ—(ખેદરકારીથી) નહીં, કાંઈ નહીં જરા—

ઝેબનેઝર—વારં હવણાં મારી શીરીન પાસેથી પેલો જાંહાંખપ્પશ ના-
હસી ગયો ?

કેકસ—જાંહાંખપ્પશ ? નહીં નામવર સરદાર તે એવું કરમ કરે નહીં.

ઝેબનેઝર—કેવું કરમ ? એ તું આજે સઘણું શું બકે છે ?

કેકસ—(ઢોંગથી) હું સરદાર હું-હું ?— (આનાકાની કરે છે.)

શીરીન—(ઝેબનેઝર આગલ જઈ) વહાલા એ ક્યારનો એ ખુ-
ણમાં શું વાત કર્યા કરે છે ? તારી વાટ જોતાં જોતાં મારી આંખ દુઃખી
આવીને ! પણ જાંતી, હવણાંજ એક અંરજદાર તું પાસથી કાંઈ માંગી
લેવા મને અરજ ગુખડી ગયો છે.

ઝેબનેઝર—વારં હવણા હયાંથી ગયો તે જાંહાંખપ્પશ હતો વહાલી
શીરીન ?

શીરીન—હા મારા ખાવંદ, અરેરે જો તે કેવો નીરાશ અને ના
હમેદ થઈ ગયો છે. તેં તેના આધેધો લઈ તેના ઉપરથી તારો વિશ્વા-
સ ઉઠાડી મેલવામાં તેની આગલી ભલામણોને અચ્ચીત ગેરબનસાફ કર્યો
છે. મને ખરેખર તેવું ઘણું લાગે છે, મારા ભરથાર.

ઝેખનેઝર—(લગાર શરૂ થતા શકથી) કોણનું ? જાંહાંખશનું ?

શીરીન—હા જાંતી. જો તે પેલો આલી જાય છે. હું તારી રજા-થી તેને પાછો ખેલાઈ ? તેને આજે બપોરે આપણે સાથે જમવા રાખીએ.

ઝેખનેઝર—(લગાર ઉઠાસીથી) હવણું નહીં, બહાલી હવણું નહીં.

શીરીન—પણ હવણું નહીં તો રાતે, રાતે નહીં તો કાલે બપોરે.

ઝેખનેઝર—નહીં બનશે, શીરીન નહીં બનશે.

શીરીન—પણ કાંએ નહીં ? ત્યારે ક્યારે બનશે ? જો બહાલા, મા-ણસ બુલ સારંજ સરજાયું છે માટે તું એટલી એક પેટેલી તેમજ છેલ્લી-વારની તેની નખલાઈ તેને માફ કર. તું તેના પર નાહક એટલે ખફા ના થા તેને તેને પોતાને આતેર નહીં તો મારે આતેર માફ કર.

ઝેખનેઝર—જા વારં તું હક કરે છે તો તારે આતર તેને માફ કરશ.

શીરીન—પણ કયે દહાડે ? આજે ? કાલે ? વારં પરમદહાડે ? કયે દહાડે જાંતી ? જો ત્રણ દિવસથી વધુ વીલંબ તું ના થવા દેતો.

ઝેખનેઝર—(લગાર ચીડથી) હવે તો તું મને કંટાલો ખવાડે છે, શીરીન.

શીરીન—(કુઃખથી) તું મારાથી કંટાલે છે મારા ઝેખનેઝર ?

ઝેખનેઝર—(ખ્યારથી હસીને) તારાથી નહીં પણ તારાં ઘણાં ખોલ-વાથી ખ્યારી હું કંટાલું છું. (તેને ખોસો લઈ) ચાલ ખસી જા. તેને કયે દને હું માફ કરી તેનો એટલો તેને સપુરદ કરીશ તે હું હવણું નથી કહી શકતો, અને હાલ મને આપણા આ જના કેકસ સાથે લગાર કામની વાત કરી લેવી છે માટે હાલ તો હયાંથી જા.

શીરીન—હું તામે છું મારા આવંદ. (જતી રહે છે.)

ઝેખનેઝર—(તેની પછવાડે શકથી ટીકીટીકીને) એ શું બનાવ છે કે-કસ ? (કેકસ વિચારમાં ઉભો રહેવાના ઢોંગ કરે છે અને જવાબ નથી આપતો) કેકશ ! (ચીરડાઈને—મોટેથી) કેકસ ?

કેકસ—(ચોંકીને) જાંહાંખનાહ-અરે (સુધારીને) સરદાર નામવર.

ઝેખનેઝર—કેમ બેહરો થયો છે શું ? જવાબ કેમ નથી આપતો ? ત્રણ હાંક માર્યા ને ! શું વિચારમાં છે ? એ તું મને શું કેહવા જતો હતો ?

કેકસ—હું ? નહીં કાંઈખી નહીં. (બેદરકારીથી) પણ વારં સરદાર શું આ જાંહાંખશને તારાં ઘરમાં આવજાવ છે ?

ઝેખનેઝર—જાંહાંખશને ? મારાં ઘરમાં ? નહીં, કશીખી નહીં-કેમ વારં ?

કેકસ—નહીં રે અમસ્થોજ. સેહેજ પુછતો હતો.

ઝેખનેઝર—અમથો અને વલી સેહેજ કેમ હોય ? એવું તે અમ-
થું પુછવાતું શું હોય ? કેકસ, તારાં મનમાં કાંઈ વાત છે, કાંઈ ભેદભેરલી
વાત છે, તે મારે લગતી છે, અને તું મને તે કેહતાં અચકાયછે યા શરમાય છે,
પણ રે બોલ સેતાખ. (ઉસ્કેરાઈને) તું આપણે ઘરમાં આવ્યા ત્યારે જાંહાં-
ખખશને ઘરમાંથી જતો રહેતો જોઈ બોલ્યો કે એ કીક નહીં તે શું ? હ-
વાણું પણ તું અવારનવાર મારું મન વેહેમાવનારા સવાણો કરે છે તેનો
ખાએસ શું ? શું જાંહાંખખશ ઇમાનદાર નથી ?

કેકસ—ઇમાનદાર ?

ઝેખનેઝર—હા ઇમાનદાર. તેમાં એવડો અચરત શાંનો થાય છે ?
શું છે ?

કેકસ—શું છે ?

ઝેખનેઝર—અરેર કેકશ, તું આજે દેવાંનો થયો છે શું ? મારા
સવાણોના પડધા કેમ તું મારે છે ? હું પુછું છું તેજ તું પાછું થાતું બોલ
છે ? એ કાંઈક દુઃખની અગમચેતીથી મારું હાડ ધુજવા માંડે છે. અરેરે
બોલ સીતાખ, શું મારી સામે કાંઈ દગો છે ? કાંઈ બેવફાઈ છે ?

કેકસ—ભલાં માણસો બધાંઓને પોતાનાં જ્યાં ભલાં અને ઇમા-
નદાર સમજે છે. રસ્તે જતો ચોર સામેથી આવતા સારા માણસને બાંધે
વખત પોતા જેવોજ ચોર સમજી લેછે તેમ તું નામવર ભલો છે એટલે
તું સૌને ભલાં ગણે એમાં કાંઈ નવાઈ નથી.

ઝેખનેઝર—હવે તો તું મને ખરેખરી ચીડ ચઢાવેછ કેકસ. (ચીર-
ડાઈને) શું તું નથી બોલવાનો ?

કેકસ—પણ બોલું શું મારું કપાલ ? શું બોલું ? કાંઈ બોલવાનું
હોય તો બોલું કે નહીં ?

ઝેખનેઝર—(ઘણા ગુસ્સાથી) હા યુનેહગાર, મેં તુંને મારો મિત્ર-
માંની લીધો તે શું આને ખાતર ? મારી જોર બોધાય છે ને તું બોલ-
તો નથી ! તારી જાંણે જાંણે મારું ઘર લુટાય છે ને તું ચુપ રહે છે ?
મારી હોરમત વેચાય છે ને ત્રાપણ ખરી વાત જાહેર કરતાં તું નીચ
આનાંકાંની કરે છે ?

કેકસ—(નમીને) માંફ કર સરદાર, પણ જે વાતમાં મારી પુરેપુરી
ખાત્રી નથી, અને અમથા હજીતો શક છે તે શક તને કેમ કહું ?

ઝેખનેઝર—અરે શક તો શક, પણ મને જણાવ કે તે શું છે?

કેકસ—પણ નામવર સરદાર તે સાંભલતાં તારૂં દીલ દુઃખારો, મારા ખાલી શકપરથી તું નાહક કદાચ દુઃખી થશે. તારૂં સુખ જવું રહેશે. તારી માહબત મરણ પાંમરો. હજીમી મારૂં માન, ને તે શક જાણવાથી હાથ ઉઠાવ! મારાથીખી કાંહના કાંહ તારા દેખતાં એ વાતના ઇસારા થઈ ગયા. (મનસે) જેમ ધણો તવલાવશ તેમ ધણો અધીરો પડશે, ને અંતે જ કેહવશ તે સધલું સાચુંજ માનશે. હા—હા—હા.

ઝેખનેઝર—નહીં મને કશું થશે નહીં. તે માત્ર શકોજ છે એમ માંતી હું સંતોષ પામશ. પણ ખોલ, બસ ખોલ, ગમે તે થાય પણ ખોલ.

કેકસ—ત્યારે સાંભલ કે તારી શીરીન ને જાંહાંખશ વચ્ચે તો—

ઝેખનેઝર—(અધીરાઈથી) આઠો વ્યવહાર છે? (ધણાંજ દુઃખથી) ઓ આ હું શું નવી ગજબની વાત સમજું છું! મારા કાન કુટી નથી જતા?

કેકસ—સરદાર, એ શું પેલાં? યાદ રાખ કે એ વાતનો મારા ખાલી શક છે. કદાપી હજીમી એ ખોટી ઠડે. પણ ખોટી થવાનો હવે સંભવ રહેશે તો નથી. તારી શીરીન હવણાંજ કહી ગઈ કે તેને જાંહાંખશનું ધણું લાગે છે! અને જેણે પોતાના જણેતા આપને ઠગ્યો તે પોતાના પરણેતર ભરથારને—

ઝેખનેઝર—(ચુસ્તીથી) ચુપ રહે હુમક. (ઠંડો પડીને) પણ નહીં તને એવું ખોલવા ખાતર ઠપકો ઘટતો નથી. ઠપકો મને—મારાં હીણાં નસીબને ઘટે છે. પણ ચિંતા નહીં, હજીતો એ શક છે, તો હું મન મોડું કરું છું. (હસે છે) હા—હા—હા—હું જેવા ને તેવો સુખી અને ખુશી છું.

કેકસ—નહીં સરદાર તું દુઃખી છે.

ઝેખનેઝર—ના, કશોએ નહીં.

કેકસ—પણ તોખી તુંને દુઃખી થવાને કારણ છે ખરૂં.

ઝેખનેઝર—(દુઃખથી) ઓ કેવી દુઃખભરી યાદ! કેવો દુઃખ ભરેલો દગો! મારૂં મગજ ફરે છે. (આંખે હાથ ઢાંકે છે.)

કેકસ—અમથા શકપરથી શું કરવાને એટલો દુઃખી યાવજ વારૂં સરદાર? તને દુઃખી થવાને પુરત વેલા કશું કારણ નથી.

ઝેખનેઝર—કારણ નહીં? ઓ મારા જેવા હીણાં નસીબવાલાઓને માટે કુંવારી જીંદગી એક ખરો આશીરવાદ છે. હું મારી પરણેલી અવસ્થામાં પરતાઈને દુઃખી થાઉં છું. કેકસ, તું તારી તપાસો જારી રાખજો.

જેબી તું જોય યા સાંભલે તે દરેક ખારીકમાં ખારીક હકીકત તુરત મારા આગલ આવી ખ્યાન કરજે. હું પોતે પણ એ મારી નાપેકાર ઓરતની દરેક હીલચાલ ઘણાં ધ્યાનથી તપાસવાને આજથી કસમ લેઉં છું.

કેકસ—અને તમ કરવાની હવણાં એક અચ્છી તક પણ હાથમાં છે સરદાર. તું હવણાં ને હવણાં જાંહાંબખ્શને ઓઢિયા પાછો આપતોજ ના, ને શીરીનને હાથતાલી આપ્યા કરજે, એટલે જાંહાંબખ્શના ખચાવમાં શીરીન શું શું ખોલે છે, અને જે જે ખોલે છે તે કેવાં જોશથી અને કેવી લાગણીઓથી ખોલે છે તે સાંભલવાથી પણ આપણે ઘણું પાપ પકડી કાઢી શકશું.

ઝેબનેઝર—એ પણ ઘણી ખેડેતર સક્ષાહા છે. હું તારો આભારી છું. (સામે જોઇને) પણ તે પાછી આવે છે. આપણને હજી વાત કરતા ઉભેલા જોઇ તે કદાચ પાંખી જશે. તું આ રસ્તે જતો રહે. (કેકસ ના-હસી જાય છે) તે આવે છે. ઓ! તને જોતાં હવે મારાં હાડ અકડી જાય છે. આવી મુંદરતામાં સલો? આવી ખુબસુરતીમાં ફરેખ? હું માનુંજ કેમ?

(શીરીન આવે છે.)

શીરીન—(ઝેબનેઝર આગલ દોડી આવીને) કેમ બહાલા તું હજી અંદર આવ્યો નહીં? (તને ગમખાર જોઇને) એ આજે શું છે? ત્યાં ખાતું ક્યારનું ટાડું પડે છે!

ઝેબનેઝર—ખાતું મારે ખાતું નથી.

શીરીન—(દુઃખથી) કાંએ કાંએ, શું છે મારા જીવના જીવ? શું જીવને અસુખ છે?

ઝેબનેઝર—(બાજુએ) કેવાં ફેલ! કેવો ફરેખ! (મોટે) હા-નહીં, જરા માફ માંધું ફરે છે, માફ મગજ યુંમે છે.

શીરીન—અરેરે અફસોસ એ શું આફત? હું શું કરું? આ રમાલે લગાર માંધું તાંણીને બાંધ. (રમાલ આપે છે.)

ઝેબનેઝર—(રમાલ ફેંકી દઇને) છટ, ઘણો નાંધલો છે. ખસ મને અંદર જવા દે.

શીરીન—હું તારી સાથેજ છું દેલજાન. તારાં જીવને અસુખ તે મારા જીવને અસુખ, તને દુઃખ તો મને દુઃખ. ઓ દાદગર, મારા બહાલાને બહાલો આરામ આપ! (જતાં રહે છે—મેહર આવે છે.)

મેહર—(એકલી) એ છે શું? કાંઇ સમજ પડે? શેઠનો મિત્રજ

અને બોલવું ચાલવું આજ મને તો ઝોર તહરાંતું લાગે છે. કાંઈ ગમ-
ગીન—પણ આ શું ? (ઉંચકીને) શેઠાણીનો રમાલ ? શેઠ પોતાના નેકાની
એક પાક યાદ તરીકે સદા સાથે રાખવાને આઈ શીરીનને ભેટ કરેલો રમાલ !—
પણ સજ્જર એ રમાલ હયાંથી પડ્યો પાયો ત્યારે તો વલી મને ખીજી વાત
યાદ આવે છે. રોજ થાયછે ને પેલો મારો ખાવંદ કેકસ એ રમાલ કોઈ
રીતે ખાઈની નજર ચોરીને લઈ આવવાના મને કાલાવાલા કરે છે. (ર-
માલ ફેરવી ફેરવીને જોઈને) રમાલમાં એવું તો કાંઈ નથી, તો તે બેઅ-
કલીને એ રમાલનો શું ખપ પડ્યો હશે ? એક ઝાદી પણ સાચી ભેટ
છે, ને તે ઉપર આ ખુંણામાં એમનેઝરતું નામ છે તે વના ખીજું તો કશું
નથી, ત્યારે એ શું કરવા માંગતો હશે ? (બેદરકારીથી) જો હશે તે, મા-
તીદા મનીખની વાતમાં બેરંગીએ માથું મારવું નહીં જોઈએ. બાઈને
પાછો આપવા કરતાં જ્યારે પડ્યો પાયોછે ત્યારે તો તે માથું ખાઈ જ્યા
કરે છે તો તેનેજ આણની કે તેને નીરાંત વલે. બાઈ પુછશે ત્યારે કાંને
હાથ મેલશું.

(કેકસ આવેછે.)

કેકસ—કેમ મેઢેર હયાં શું કરે છે ?

મેઢેર૦—(મિલજથી) વલી શું કરે ? ઘરનો ધંધો.

કેકસ—વારૂં તે તો હશે, પણ મેઢેર હજી તું મને પેલો રમાલ નથી
મેલવી આપતીની ! હજી તને વધારે કાલાવાલા કરાવવા છે કેમ ?

મેઢેર૦—પણ તે રમાલ હું તારે ખાતર ચોરી કરવા બહાં શું ?

કેકસ—તને ચોરી કરવા કોણ કહે છે ? પડ્યો પાયો તે આપણો
માલ. જાણું ધારકે શીરીન ખુરસીપર મુકોને બુલી ગઈ ને તે તું મને
હરસે લાવી આપે તે કાંઈ ચોરી નહીં, તે તો સાહુકારી છે ! (ખાજુએ)
સાહુ ચોરી છે.

મેઢેર૦—પણ વારૂં તે રમાલને લઈને તું શું કરશે ?

કેકસ—તે હું તને પછી સમજાવશ. પેહેલાં મને રમાલ લાવી આપ.

મેઢેર૦—એમ છે ? તો તો જો આ રમાલ. (ખતાવે છે.)

કેકસ—વાહ વાહ, એજ, આપની તો ખ્યારી.

મેઢેર૦—પણ કેકસ વારૂં તું શું મને આહે છે ?

કેકસ—સાહું છું ? અરે મારી બહાલી કામ પડે તો મારે ખાતર
તને આગમા આખી બાલીને ખાખ કરી નાંખું. અરે બુલ્યો (સુધારીને)
હું તારે ખાતર બલીને ખાખ થાઉ, પણ આપની તો.

મેહેરો—લે અને હવે મને જણાવ કે એનું શું કામ છે. (આપે છે.)
કેકસ—ચાલ ચાલ રાંડ ઝાકણ, કાંઈ ધરનો કામ થંધો બહો છે
કેની ? નીકલ હયાંધી.

મેહેરો—પણ મને તું કહેવાનો હતો તે ?

કેકસ—કલ્યુની કે કટકટ નહીં જોઈએ, રાંડ કોકટ. ને જોરે આ રમાલ
તં મને આપ્યો તે જો કોઈને કલ્યુ કેની તો સાંખી તું જ ફસી મરશે,
ને ચોરીના વાંક માટે સરદાર એબનેઝર તને ગરદન મરાવશે.

મેહેરો—(જતી જતી) ધાટકી દેવ. હું એને ખાતર નાહક ચોર
થઈ અને પાપ કીધું. મારી બહી શેઠાણીને જ લઈ જઈ આપ્યો હતો તો
સાચું થતે.

કેકસ—(એકલો) અંતે આ રમાલખી હાથ આવ્યો. હવે શું જોઈએ ?
ખારના ફટકાએની સઘલી તૈયારીએ થઈ ચુકી છે, હવે તે લગાવવાનો જ
વીલંબ છે. જ્યાં વાર છે ત્યાં વેલો વધતાં વાર લાગવાની નથી. મારી અ-
દૃષ્ટાઈના અંગારને હોલવીને ઠંડો પાડવા ચોપાસ સાંધણોતું ઠંડું આપ્ય
છે તો હવે ચોકડું પાધરું બેસશે. એક હાથ પર હું એબનેઝરને સમજાવતો
રહીશ કે તે જાંહાંબખશને એકદો આપશે જ નહીં, ને ખીજ હાથ પર જાં-
હાંબખશને શીરીનને કાલાવાલા કરતો નહીં અટકાવવાને ખુશ રોજ સ-
મજાવશ, એટલે શીરીન પોતાની બલાઈમાં એબનેઝરને જે કંઠાલો આપશે
તે તે હબરી પોતાની ભાલાઈમાં જાંહાંબખશ તરફના તેણીના પ્યારથી થતું
સમજશે. તેમાં વહી આ બક્ષીશ-રમાલ હું જઈને જાંહાંબખશના હાથમાં
પડે તેમ કરું, અને એ રમાલથી કદી છુટી નહીં પડવાનો એબને-
ઝરનો શીરીનને હોકમ છે એટલે તેજ રમાલ જાંહાંબખશના હાથમાં હું
એલખાવશ, કે પછી તો એ હબસી ખુનપરજ ચઢવાનો ! ને ખુનામરકી
થશે એટલે આપણને ટાઢક વલશે. (જતો રહે છે.)



પ્રવેશ પાંચમો.

જાંહાંબખશનું ઘર.

[શહેરીયાર સુતેલો દેખાય છે.]

શહેરીયાર—(ઉઠીને આંખ ચોલીને) યે ! એ હું થીજ ? હજી
તો હવાણાં રાત પડેલી ને જ હુતેલો ને આ ચડપ દેતી કે લઈ કરીને

આંખ હંધી ગઇ તો પાછી હવારાં હવાર ! તરે આજે રાતે રાત પડી
ઓહ કે ઓહજ ની મરે ? પણ એ કાંઇ હારી વાત નથી. જો એમ
રોજ ધક્કા રાતે રાત ની પરે તો પછી હુવાતું કેમ ફાવહે ? (સાંમે જોઇ)
ઓ પણ ઓહયો કોણ આવે ? (યાદ કરીને) હા હા. તે દીહ પેલો પારખ
કહી ગીએલોની જે તેનો હેઠ-કોણ જો ?—હા ઓહયો જંગ-જંગ-જંગલી
આવવાનો છે તે હેટ જાહનમખહને મરવા આવેલો દેહુ ! (ઉઠે છે-રૂસ-
તમ જંગી આવે છે) આવો હાખ ! આવો હાખ ! હાખતું નામ હેટને
કેઉં જે જંગલી છેની ?

રૂસ્તમ—(ગુસ્સાથી) શું, જંગલી કોણ ?

રોહિરી.—તે ઓહયો તમારા હેટનો પારખ કઇ અએલોકે એ તો મારા
હેટનું નામ છે.

રૂસ્તમ—અરે હેમક, મારું નામ તો રૂસ્તમ જંગી છે.

રોહિરી.—તેહત્તો, વલી મેં હું કીએલું તરે ? રૂસ્તમ જંગલીત તો.

રૂસ્તમ—(તેને મારીને) નીકલ નીકલ ગમાડ, જ દોડ તારા શોકને
જલદી મોકલી દે.

રોહિરી.—(જતો જતો-બાજુએ) હું લે ! એણાના તો વરી હાથના
છુટા દેહું તો ! (જતો રેહ છે.)

રૂસ્તમ—(એકલો) મારો આ પુરાનો રશીક જાંહાંખખશ રાજમાં
મોટા વગ પામવા પછી પરણ્યો, અને મને ખરતો કીધો. એ પ્રથમથીજ
ધણો અદખો છે એટલે એ એની ઓરત ઉપર વીહીલો પડી જતો હશે,
પણ ખામખા એની ઓરત કેવીક છે તે નજરે નજર જોવા અને એનો
રકાસ કરવા હું છેક હયાંવેર આવ્યો છું. એની દોસ્તીપર મને વિશ્વાસ
છે ને તેથી હું જાણું છું કે એ ગમે એવો ખોજવાશે પણ કજીઓ કર-
વાનો નથી, અને એ કજીઓ કરેા યા ન કરેા, પણ એની ઓરત કોણુછે,
કેવી છે તે સધલું નજરે જોઇલીધા વના હું હયાંથી હઠનાર નથી. (જાં-
હાંખખશ આવે છે તેને) ઓહો દોસ્ત જાંહાંખખશ ! કેમ છે રશીક ? મને
જોઇને ખુશી તો છે ? તારી નેક કેરદાર ઓરત કેમ છે ?

જાહાંખખશ—(બાજુએ) ખાતું ખરાખ ધાય એનું, આવતાંને વાર
ઓરતનીજ વાત ! (મોટે) સૌ સાઈ છે દોસ્ત, પણ તું ઘણે કઠંગે વખતે
આવ્યો. હવણું તો તું પાછો જ.

રૂસ્તમ—કેમ કેમ દોસ્ત, હું તારાં ઘેર વેર આવ્યો તો મને પાછો
કેમ કાઢે છે ?

જાહાંબખ્શ—પાછો જવું જ પડ્યું. મારો જીવ દલગીર છે.

રૂસતમ—(ખાજુએ) ડીક તાલ તો ગોઠવ્યો જાય છે હો ! (જોડે) કેમ વારું દોસ્ત, જીવ શાએ દલગીર છે ?

જાહાંબખ્શ—તો તું ને ખબર નથી ? મેં મારો આધવા ખાહી દીધા છે.

રૂસતમ—અને તેથી તો હું ખાશ આખો. તારી સાથે મહીનો બે મહીના રહીને તને દીલાસો દેવા કરવા ખાતર તો હું આખો અને તું મને પાછો કાઢે છે રશીક ?

જાહાંબખ્શ—(ગભરાઈને) મહીનો બે મહીના ! એ તું શું કહે છે ?

રૂસતમ—હા, પણ ઈંટલો ગભરાય છે શાંતો ? એક પુરાંનો દોસ્ત મલવા આખો તો તારે આર ખુશી થવું જોઈએ. પણ વાર તારી આરત ક્યાં છે ? અંદર છે કે ?

જાહાંબખ્શ—નહીં—હા—નહીં (ખાજુએ) કોણ જાણે મેહર એ પા-પને કેમ પતાવશે ? (જોડે) રશીક થોભ હું જમને જોઈ આવું.

[જતા રહે છે.]

રૂસતમ—કાંઈ ઉતાવલ નથી મારા દોસ્ત. હું આ ખેડો. (ખેસે છે.) આપણે હયાંનાં હયાંજ છીએ તો ઉતાવળ શાંતી હોય ?

[પરીખાત્ર ચાકરડીના પોશાકમાં આવે છે.]

પરીખાંનું—(ખાજુએ) મારા ભરથારના આ બેઅદબ દોસ્તને શરૂ માવીને કે ગભરાવીને હયાંથી કાઢવો જ જોઈશે. (આગલ જમને) આએ કોણ ?

રૂસતમ—(ચોંકીને) આએ કોણ ? આરત ? ખુબસુરત આરત ! વા-હવાહર ! પણ સાદી માદી છે. ધરની ચાકરડી હશે. (નફતાઈથી) કેમ મારી બહાલી કેમ છે ?

પરીખાંનું—(હસીને) ધણી સારી પેટે મારા બહાલા, પણ તારું નામ રૂસતમ જંગીની ?

રૂસતમ—(ખુશાલીથી) અરે હારે મારી ખ્યારી તેજ, પણ તું મને આલખે છે શું ?

પરીખાંનું—વલી હું તને નહીં આલખું ?

રૂસતમ—ખધરાં નામ મને આલખે છે હો ? સધલાંજ મારું રૂપ જોઈને મોહી પડે છે ! હા ! હા ! હા ! (હસે છે.)

પરીખાંનું—તેમાં શું શક ?

રૂસતમ—પણ મારી વાહલી તું કોણ છે ને તારું નામ શું ?

પરીખાનું—હું કોણ ? તું મને પીછાંણતોજ નથી કે મારા આંધ-
લીનાં આંધલા ? હું હયાંની ચાકરડી તે તારી ધણીયાંણી !

રૂસતમ—(અચરતીથી) કોણ ? મારી ધણીઆંણી ! એ રાંડ કાંહાં
ગલે પડવા આવેછે ! તારું નામ શું ?

પરીખાનું—હું : અણુજણા દેવ તું જાણતોજ નથી કે ? હું ખીન-
દેહશત ખટકી ને તું મને કરકરીયાંના ચોકમાં ખરણ્યો હતો, ને દસ્તુર દહી
ખીન દુધપામે આપણાં લગન કીધાં હતાં.

રૂસતમ—રાંડ બલા બકી શું મરેછે એ ? ખીનદેહશત ખટકી કોણ ?
જા, જા એ ઓરત તું દેવાંની છે. હું તને નથી પીછાંણતો.

પરીખાનું—હું : મુવા હવે તું પતરી જાય છે કે પણ મારો દાવો
સાબુત છે-

રૂસતમ—અરે રાંડ દાકણ તે કોઈ ખીજો હશે. પારકાં ઘેરમાં મને
ક્યાં ગલે પડવા આવી છે. નીકલ હયાંથી.

પરીખાનું—હું : એમ કરીને તું કાવી જવાનો છે કે ? મુવા લુચ્છા,
ઉભા રહે તું. હવણાં હું જઈને મારા એક શેકાંણીને તેડી લાવું છું.

[ડુસ્સામાં જતી રહે છે.]

રૂસતમ—(એકલો) એ આમે શું પીડા ? રાંડ વગર કારણનું ર-
મખાણ મચાવીને રૂસતો કરાવશે કેમ ? હયાંથી પોખ્ખરા માવી જાઉં ? પણ
છટ છટ, હયાં વેર આવ્યો છું ત્યારે તો જાંહાંબખશની ઓરતને જોઈનેજ
જવશ.

(મેસે છે.)

જાંહાંબખશ—(અંદર) પણ જવુંજ પડશે.

પરીખાનું—(અંદર) પણ હું નથી જવાની, નથી જવાની, તું કોણ જો !

રૂસતમ—(ગભરાઈને) ઓ બાપરે ! અંદર જાંહાંબખશ તો એની
ઓરત સાથે મરાઈ મરે છે. એ રમખાણ સામે વધી કેમ ઠકાશે ?

[જાંહાંબખશ દોડી આવે છે.]

જાંહાંબખશ—(હાંફતો) રીક રૂસતમ, નાહસ, નાહસ. મને તારે
લીધે નાહક મારી ઓરત સાથે કળુઓ થયો. મેં કહ્યું ને મારો એક
પુરાનો દોસ્ત તુંને ખાસ મળવા આવ્યોછે તે તારે તેની આગલ જવુંજ
પડશે, તો કેહ કે બસ હું નથીજ જવાની.

રૂસતમ—હું શું તે એટલી બધી હઠીલી છે ?

જાંહાંબખશ—અરે ધણીજ. હોરાએ તો બધું બાંજકાડ કરે છે.
જા બાપુ તું જા. ખીજ વખત આવજો.

પ્રવેશ ૫ મો.] ચાને ઝેખનેઝર અને શીરીન.

૫૫

રૂસતમ—એટલી બધી ભેજ કોટેલખી !

જાંહાંબખશ—અરે ઘણીજરે. કાંઈ કેહેવાય નહીં એટલી. મારકાડ કરવા સાચું પણ જોતી નથી.

રૂસતમ—વાહ ત્યારે તો મારે ખચ્ચીત ખેસવુંજ જોઈએ. એવી ભેજ કોટેલ આરત ખુબસુરતી કેવી ધરાવે છે તે મારે જાતે જોઈ લેવાને ઘણીજ આરેશ થાય છે. (ખેસે છે—પરીખાનું આવે છે.)

પરીખાનું—(રૂસતમ આગલ જમીને) શેઠ.

રૂસતમ—(ખુશાલીથી—બાજુએ) ખરેખર કેવી ખુબસુરતી ! અને વધી આપણને શેઠ કહે છે. (મોઢે) બાઈ.

પરીખાનું—પેલો દરવાજો દેખાય છે ?

રૂસતમ—હાજી.

પરીખાનું—મેહેરબાની કરીને ત—

રૂસતમ—ઢાંકું ? હા.

(જવા કરે છે)

પરીખાનું—નહીં જી, તે રસ્તે રસ્તે પકડો.

રૂસતમ—(બાજુએ) મોંઘું પડી ગયું તો ! (મોઢે) હા પણ બાઈ—

પરીખાનું—ખીજ વાત નહીં. મેહેરબાની કરીને રસ્તો પકડો.

રૂસતમ—(આનાકાતીથી) બાનું હું ઘણો દલગીર—

પરીખાનું—(વધતા ગુસ્સાથી) હયાંથી જાવોતી તો.

રૂસતમ—ખરેખર પણ બાઈ—

પરીખાનું—(ઘણીજ ખીજવાઈને) નથી જતો, મુલા દેવ. હવણું વેર હું શાંત રહી, પણ હવે નથી રેહવાની. બાઈ જાઉં, કાચોજ બાઈ જાઉં ! (દેવાંનીયતના ઢોંગ કરે છે.)

જાંહાંબખશ—(તેને આંચકો મારીને) જા બાપુ જા નહીં તો મારી પાડશે.

રૂસતમ—(ગભરાઈથી) કાંઈ મોકાણમાં આવી પડ્યો ! રાંડ જાંણે ડાકણ છોરાઈ છે. હયાંથી જવુંખી ભારી પડે છે, ને હજુ રેહવુંખી ભારી પડે છે.

પરીખાનું—હજુર નહીં ગયો ! હવે તો હદ થઈ. મુલા દોઝખી હવે તો કુતો પુરશ. મારીનાંખશ, આ ધરને આગ લગાડી મેલશ (ચોંકીને) પણ અરે આએ શું ? તેજ છે—તે નથી—તેજ છે—હા એ !

[ઢોંગથી ખેસવું થાય છે.]

રૂસતમ—અરે એને શું થયું ?

જાંહાંબખશ—અરે મારી ઓરત તારે લીધે મરી જશે, યાર તું જા.

પરીખાનું—હા મેં એને ઓલખ્યો ! મેં એને જોયો હતો. જ્યારે વરસાદ વરસ્યો ને ગગડાત ગગડ્યો ને વીજલી લીજલ્યો ને પવન પવન્યો—

રૂસ્તમ—(ઘણો ગભરાઇને) અરર આ ઓરત દેવાની થઇ ગઇ છે. એવી રીતે તારાં ધરમાં રહ્યા વના ચાલશે. (ગભરાઇને નાહસી જાય છે.)

પરીખાનું—(ખુશ હસીને) હા-હા-હા અંતે ગયો ખરો બહાલા જાંહાંબખશ. ઘણીજ મજા પડી. કોઇ જખરો નશ્ટ.

જાંહાંબખશ—હા બહાલી જખરી મજા. હું મુશકેલાઈએજ મારું હસવું દાખી શક્યો. કેમ કેમ ? તેજ છે-તેજ નથી-તેજ છે-હા ! હા ! હા ! (હસેછે)

રૂસ્તમ—(નીકલી આવીને) હા-હા-હા-ઘણીજ મજા ! તેજ છે-તે નથી-તેજ છે-હા-હા-હા. (હસે છે)

પરીખાનું—(ગભરાટમાં) અરે ! (શરમાઇને જતી રહે છે)

રૂસ્તમ—હેં દોસ્ત જાંહાંબખશ, જખરી મજા હો ! તેજ છે-તેજ નથી-હા ! હા ! હા ! અરે હું પંચી છું પંચી. જવા પેહેલાં જરા વાર છુપાઇને સાંભળ્યું તો સઘળું કાવતરું પકડાઇ આવ્યું. હા ! હા ! હા !

જાંહાંબખશ—(ઘણા ગુસ્સાથી) સાહેબ આએ મોટી બેઆદબી છે. એવી નક્રાઇ ગમે એવી આગલી દોસ્તી છતાં હું માંક કરનાર નથી.

[ઘણા ગુસ્સામાં જતા રહે છે.]

રૂસ્તમ—(એકલો) સઘણો સુકકો દમ છે ! હું જાણ્યું છની ને તું મારા સામે સખત ઉપાયો કશા લેવાનો નથી. (ખાજીએ શેહરીયાર આવેછે)

શેહરીયાર—હઉવે ! હેટ કોએલું ને ઓલ્યાને એ ની જીએ તેમ પકડીને બહાર કાઢતોફીજ નો ખારણું વાહી દેઉં તો ઉં એક આખો પહીઓ આપા, તો એક પહીઆને માટે ઉં હું ની કરા ?

[રૂસ્તમની ફેડ જાય છે. તેને તેને અજાણે મજબુત ઉંચકી લે છે, રૂસ્તમ ખુસો પાડે છે—શેહરીયાર બાહરે લઇ જઇને તુરત ખારણું ઢાંકી દેછે.]

પ્રવેશ ૬ થો.

[ઝબનેઝર ફેકસને ઘસડતા લાવે છે]

ઝબનેઝર—આ મુજ, તારે લીધે હું દુઃખી થઇ ગયો છું. મારી ઓરતનાં ગમે એવાં પાપ અને બદફેલ છતાં જ્યાં વેર હું તે વાતથી ખીન-

વાકેક્ હતો ત્યાં વેર સુખી હતો, પણ તે મારું સુખ તું કંગાલે લુટી લીધું છે. તુંએ મને એક વાર એ વાતથી વાકેક્ કરવા પછીથી અદેખાધનેા કોડા મારાં જીગરને કારીને ખાધ જાય છે. મને મારી જીંદગી એક ભાર અને કાટેલ ઝેર સરખી યધ પડી છે.

કેકસ—(ગભરાધને) નામવર સરદાર, જસપર જીટયાં ! તુંએ ધણી જીટ કીવી ત્યારેજ હું બોલ્યો ને તેથી અમસ્થા મારા શક—

ઝેખનેઝર—પણ હે દેવ, તે શક ખરા પડ્યા છે, અને તેથી મારું જીગર ધગધગતા અંગાર પેઠે ધગધગે છે. પણ તોખી સામેતી લાવ. મારી ઝોરતની બદ્દલીની તારા પાસ પુરેપુરી શાહદત શી છે ? બોલ સેતાખ એા જાણેમ, નહીં તો આ ખંજરે હવણું વિંધી નાંખશ.

[ખંજર મારવા જાય છે]

કેકસ—(ધુજતો) સરદાર જરા ધીરજ પકડ.

ઝેખનેઝર—(ધીકારથી) ધીરજ ? ધીરજ એટલે શું ? મરવા પડેલાં આદમીને ધીરજ કેવી ? મને ધીરજ હતી પણ તે ધીરજ લુટી લેનાર તું અધીરો છે તો (પોકારથી) સામેતી લાવ, બસ મારી પુરી ખાત્રી માટે એકદમ સામેતી હાજર કર.

કેકસ—(ખાજીએ) નાપાક ખરેખર ખુન પર ચઢ્યો છે ને વચમાં નાહક જીવ જવાનો સોદો છે. દુરત કાંઇ ગોઠવી દેવું જોઇયે. (મોટે) સરદાર દુન્યા દગાખોર છે. મેં તને ચાહીને ચોટિલો રાખવા મારા શક જાહેર કીધા તો આ શું દેવાનીયત ?

ઝેખનેઝર—દેવાનીયત ? રે મુજી હેવાન્યત કહે. તેં મને માણસનેા હેવાન બનાવી દીધો છે, તો હું કહું છું કે સેતાખ સામેતીથી મને સં-તોષ પમાડ.

કેકસ—સાંબલ તો સરદાર કે સામેતીમાં હું એટલુંજ જાણું છું કે એક દીવસ જાંહાંખખશને મેં મારે ધર ચાહીને જમવાનું ઇજન કીધું હતું, ને તે વખતે તેણે એટલો ખેઅખત્યાર શરાખ વીધો કે તેનામાં ચાલવાને પણ કૌવત રહ્યું નહીં ને મેં તેને ઉંચકીને મારાંજ ધરમાં મારા ઝોરડામાં સુવાડ્યો, તો રાત્રે ઉંચમાં તે તહરેવાર ફાટું ફાટું બોલતો હતો. “મારીજાલી શીરીન,” તે બોલતો, “તું તારા નાપેકાર હખસીને ધીકારે છે અને.”

ઝેખનેઝર—(ચુસ્તથી) ચુપ રહે એ મુજી. (દુઃખથી) પણ નહોં બોલ, બોલ કાંઇ બીજી વધારે સત્તાવર સામેતી જાણુદ છે ?

કેકસ—હા એક છે સરદાર. જાંહાંબખશને વારેબાર સાંજને છેડે તારાં ધરમાંથી ભરાતો છુપાતો નીકલી જતો મેં જોયો છે, અને તે ઉપરાંત પેલો તારો એક કીમતી રૂમાલ જે તેં તારી શીરીનને નેકાહની વખતે તારી મોહબતની એક પાક ઇધાંતી તરીકે આપ્યો હતો તે આજ કેટલું થયું હું જાંહાંબખશના હાથમાં જોઈ છું.

ઝેબને—(દિવાના સરખા) ઓ જલેમ જમાના, હવે બાકી શી રહી? ઓ નાપેકાર શીરીન, ગુનેહગાર જાંહાંબખશ ચાલીસ હજાર મોહતો તમારાં પાપની સજામાં મારા કીના સાડાં ઓછાં કહેવાયે. ઓ કમબખ્ત ઓરત, તારા કાવાદાવા હું પેહેલવાન સરખાને રડાવે છે. અરેરે તે તારાં પાપથી આજેજ થઈ એક બુધ્યા કેબાલક પેડે રહે છે. (મોંઘપર પછડાઈ પડે છે.)

ગાયલુ.

“ બની બનીરે જફા ભારી ”—એ રાહ.

જોઈ જાતમાં જશ ભારી,

જોહી વાતમાં વફાદારી—જોઈ.

જોર ગયું ને જાંદગી ગઈરે,

બનયો નાતવાન નાર;

દગો કીધો શીરીન ગુને'ગાર

કીધો લાચાર—જુરી બદકાર—જોઈ.

હગાઈ થાઈ જો મોહબતમાં તારી,

કીનો લઈશ ખુનખાર,

કીનો-કીનો મારો દોસ્તદાર,

કરશ તમને થાર—જુરાં બદકાર—જોઈ. (રહે છે.)

કેકસ—(સમજાવે છે.)

ગાયલુ.

“ શાહ છોડોની એ જીત ”—એ રાહ

ધીરો થારે સરદાર કહું કસમ હું ખાઈ,

જરા સમજ—છોડી દે ના દાનાઈ.—ધીરો.

વિલાપ કરે છે કેમ બની તું ગાશીલ,

દરીઆફત કર જરા શાંત થઈ—ધીરો.

ઝેખનેઝર—

ગાયણુ.

“ લખસે લખ અએ લાલાડહુ ”—એ રાહ.

હું તો, કેકસ, આજ રાજથી ખાર ને ખાહાર છું,
 દુઃખી ને દલદર હું નાચાર છું, નાચાર છું—હું તો
 ઓ ખાદા એ શું સેતમ સુખ વચ્ચે તેં વરસાવ્યો,
 પાપ મારી ઓરતનાંથી ખેળર છું, ખેળર છું—હું તો

કેકસ—ખરી વાત છે નામવર સરદાર, સધલી ખરી વાત છે, પણ
 એવા ગજબની વખતે હારો ખાઈ જવામાં મરદાઈ નથી. તારે કીનો લે-
 વો છે માટે હોશ ધર, ને જો એ ખંને પાપીઓને ધાર કરવાનું તારા
 એકલાથી નહીં બને તો મારી મીસ્કીન મદદ માગ્યું છે.

ઝેખનેઝર—(રડતો) કેકસ મારા વિશ્વાસુ તું મને માફ કરજે. તારી
 ચાલપર શક લાવી તને સતાવા ખાતર હું પશુમાન થઈ પસ્તાવો કરું છું.
 જાંહાંબજીની જગા મારા બહાલા રશીક આજથી હું તને સપુરદ કરું છું,
 અને તું તે ચંડાલને ધાર કરજે. મારી નાપેકાર ઓરતને તેણીનાં પાપી-
 ની ફેળે પોંડોઆડવાનું હું મારા હાથમાં રાખું છું અને હવે તું જા-
 (જુસ્સાથી) બસ જા—

જા, જાઓ મુજ પાસેથી રે જાઓ કુલ જગત
 રદ મને આ જીવતર અને દુન્યા સારી રદ!
 રદ મને જો જીવતર—રદ મને આ જીહાન,
 રદ મને જો શીરીન મારી રદ છે મારો જાન.
 પણ જાન એ મુજથી જીવશ હવે જીવડાવા જશ,
 જશ હું ગુજારશ તેપે થઈ ને બેવકા.
 ચોર—જો જીવડેણ ચોર, જેણે ચોરી મારો ખાર
 જાહનમ જેનું જીવતર ને જુડી ને દેલદાર,
 મારશ તેમને બેવકાઈના કીનામાં હું ધાર
 મરશ અને મારશ સાથે બદફૂલ નર ને નાર.

(જુસ્સામાં દોડી જાય છે—પછવાડે કેકસ જાય છે.)

પ્રવેશ ૭ મો.

ઝેબનેઝરનું મકાન.

[શીરીન અને દાસી.]

શીરીન—(દુઃખથી) દાસી મેહર, મારા જીવને આજ બે રોજ થયા કશુંજ ચેન પડતું નથી, ને તેમાં મારા આવંદવાલો પેટો બક્ષીશ રૂમાલ ચુમ થઈ ગયા પછીના મને કાંઈ અજબ જીવસામો થાય છે. બચ્ચાં જોયો તે મારો નિર્દોશ અને દયાલુ આવંદ એ મારી ખેદરકારી માટે મારા સાથે ચુસ્સે થયે તો નહીં, પણ તોખી તે બોલવાઈ ગયા પછીનું મને ચેન પડતું નથી. દાસી, તે રૂમાલ હું કેટલા હરખથી સાથની સાથ રાખતી હતી તે તને ખબર તો છે તો સોધી કાઢ, હજીખી ફરીથી જો.

મેહર—પણ બાઈ હું કેટલુંક જોઈ ? હવે કાંહાં જોઈ ? હજી તો કાલે સાંજેજ તમારાં દેખતાં બધું ઘેર બોલી વહી, પણ નહીં મલે તો હશે, કેઠે અવસે હાથે મુકાયો હશે તે હવણાં નહીં મલશે ને બે દીવસ રહીને મલશે.

શીરીન—અફસોસ, મને ખુશી થવાને કશુંજ કારણ જડતું નથી. મારો ભરપાર પેલા ગરીબ જાંહાંબખશની વાત પણ ઉડાવ્યા કરે છે, અને એ બધા જવાંનને માટે હું કશું નહીં કરી શકતી તેથી મને ખરેખર ભારે દુઃખ થાય છે.

મેહર—જો બાંતુ હું કહું તેમ કરો. હવે શોઠ ગમે એવી વાત ઉડાવે તોખી તમો એ એકનો એકજ બોલ થકડી રહો, એટલે અંત કંટાલીને તેઓ તમારી મરજી માફક કરશે.

[સાંમેથી ઝેબનેઝર ગમખાર દાખલ થાય છે—શીરીન તેને દોડીને સામી મ લવા જાય છે—ઝેબનેઝર તેને બાજુ હડસેલી જઈને ખુરસીપર બેસે છે.]

શીરીન—(પછવાડે જઈને) મારા આવંદ, આજે તારી તખીયત કેમ છે ? બોલ મારાં જીગર, તું સુખી તો છે ?

ઝેબનેઝર—(ધીમા સાદે) જીવને તો અસુખ જેવું ને તેવું છે શીરીન, બલકે તે વધુ છે.

શીરીન—(ઘણાંજ દુઃખથી) અરેરે અફસોસ, હવે શું કરું ? કહે બહાલા હું તારી ખેચેની કેમ દુર કરું ?

ઝેબનેઝર—(બાજુએ) હા ખોરત ! ખોરત ! (મોટે) શીરીન મને

મવેશ ૭ મો.] ચાને ઝેબનેઝર અને શીરીન.

૬૧

કશું ગમતું નથી. આ ઘેર આજે મને કરડવા આવે છે. (કુજીને) મને કુજીરાં છુટે છે. મારાં આંગમાં તાપ ભરાય છે, તાઢ ચઢે છે. મારો જીવ ઘણો ગભરાય છે.

શીરીન—(ગભરાતી) હે દાદગર આ શું આફત ! મારા જીવે તું જીવ મારાં જીગર. ખુદા તુંને જલદી આરામ કરશે. મારું સુખ લખ તું સુખી થા.

ઝેબનેઝ—શીરીન કાંઈ ગા, ઝોરતોની બેવશાઈ વિશે કાંઈ ગા.

શીરીન—(અચરતીથી) બેવશાઈ વીશે ?

ઝેબનેઝ—હા બેવશાઈ વિશે.

શીરીન—અને ખસુસ એ બાબદ પર ગવડાવાનું કાંઈ કારણ નહાલા ?

ઝેબનેઝ—(ગુસ્સાથી) તું સવાલ જવાબ કરવા બેઠી છે કે હું કહું છું તે કરે છે ? મારી મરજી થઈ તો ગા. ભરથાર તરફની બેવશાઈ ધીકારમાં અને ખાવીદ તરફની યકીનદારીની વખાણમાં કાંઈ ગા. (બાજુએ) હા કસકુનમ ઝોરત તારાં બદકેલ હવે મને છેતરતાં નથી. તારા અખાડાથી હવે હું ઠગાવાનો નથી. (મોટે) કેમ વીલંબ થાનો ? ગાતું છે કે નહીં ?

શીરીન—હું તાબે છું મારા ભરથાર.

[ગાય છે.]

ગાયણ,

(લાવણી.)

‘અબલા જતી કોમલ કાંતી નાર ગણતી નખલી નહીં,
સખલા છાતી શુર મદમાતી સદયુણમાં ઉભાતી રહી.’

સદયુગી નાર શોભી સંસારે સુખી રહે સદા સતવંતી,
એક ખુદા અને એકજ ખાવીદ રહે સદા તે જે ગણતી.

નારી તે સદયુણમાં પુરી,

સત જે સાચવે તે છે શુરી,

પર પ્રિતને જે સમજે ખુરી,

પાક વેણથી જે મધુરી,

‘સદયુણ પ્રકાશની કીરતીમાં નીચ દીન જાંઘી જતી વહી.’

સખલા૦

રૂપે રૂડી પાપે ખુડી નખલી નારી એબ ભરી
સત ખોહી સઉ ખુલ મેલવે સ્વસંસાર એક પાપ કરી.

શોભે યક્રીનથી નારી જાત,
 ધરણું નહીં પણ હોય પાકજાદ,
 દીપક પેરે દીપે વિખ્યાત,
 સંતોષથી સુખી દીન રાત—
 ‘નખરા ને નાજો અદાથી સંસાર નિભાવતી કંઠ.’

સખલાં

ઝેબને—(કંટાલાથી) બસ બસ, એથીખી આજે મારો જીવ
 કરી રાહત પામતો નથી. માઈ માથુંજ ફરે છે. લાવ શીરીન તારો રૂમાલ.
 (શીરીન રૂમાલ આપે છે તે ફેંકી દીધને) એ નહીં, પેલો રૂમાલ લાવ.

શીરીન—કયો મારા આવંદ ?

ઝેબને—કયો ? તને ખબરજ નથી થું ? પેલો મારો નેકાહની
 વેલાએ આપેલો બકીશ રૂમાલ લાવ.

શીરીન—અરેરે અફસોસ, બહાલા આવંદ તારી ઢપ, તારૂં બોલવું,
 તારી હીલચાલ સઘણું મને બદલાયણું લાગે છે. તું એવો—

ઝેબને—(ચીડથી) તું વાત ઉડાવે છે કે રૂમાલ લાવે છે ?

શીરીન—તે-તે- કમનસીબે મારા પાસ નથી મારાં જીગર.

ઝેબને—(ચોકા ઉઠીને) નથી ? એટલે ? ક્યાં ગયો તે ? કોણને
 આપ્યો તે ? હયાં મારા વના ખીજું કોણ આવેછે ? તું કોણને મલે છે ?

શીરીન—આટલા બધા સવાલો એકીવારે મારા ભરથાર ? તે રૂમાલ
 કેટલું સુકાઈ ગયો છે, પડી ગયો છે, ખ- ખાલવાઈ ગયો છે.

ઝેબને—હા તું અચકે છે. હે કસકુંભ આરત, તને તારૂં પાપ
 અચકાવેછે. તે રૂમાલ મારી માતાનાં વરદાન સાથેનો આપેલો હતો, અને
 તે ખાલતાં તું બાણ કે તેં મને અને તારા જાંવને ખાલ્યો છે.

શીરીન—અરેરે બહાલ ઝેબનેઝર આજે તું મને ગાલ દીએછે ?
 આ નજીવી વાતપર એટલો ચીરડાઈ જાય છે ? હજી તેં પેલા જાંબાંબખશને
 પણ મારા માંગવા મુજબ તેનો આદધો પાછો સપુરદ કીધો નથી.

ઝેબને—રૂમાલ લાવ !

શીરીન—જાંબાંબખશ ધણો બલો છે મારા આવંદ, તેનાંપર મને
 બહુ હેત છટે છે.

ઝેબને—(પોકારથી) રૂમાલ લાવ !

શીરીન—આવો અસીલ, આવો ભલો જવાન—

ઝેબનેઝ—(ઘણાજ ખીજવાઈ) રમાલ લાવ !

શીરીન—અરેરે, હજી તું એકનો એક ખાલ પકડી રેહશે? એનું શું કારણ ?

ઝેબનેઝ—ખેવફાઈ. હું યાપી ઓરત તે રમાલ તેં તારા યારને આપ્યો છે.

શીરીન—(ઘણાજ ગુસ્સાથી) હું એ હું શું સાંભલું છું, પાણુ ના હું તદત નીદોશ છું. ખેવફાઈના જુરા મટાનું બદકાર વેણુ તારી જબાંપર ઓમરીને તેં તેને પાપભરી બનાવી છે. ઓ ઝેબનેઝર મારા ખાવીંદ, તું દેવાંનો થયો છે.

ઝેબનેઝ—(રડતો) હા શીરીન તેં મને દેવાંનો બનાવ્યો છે. હું પેહેલવાનને તેં પરેસાન કીધો છે. હું હીંમતવાનને તેં ઓન્હોઈ બનાવ્યો છે.

શીરીન—(દુઃખની ચીચીઆરી પાડી) નહીં, નહીં—

હું સાફ છું—હું પાક છું રે મારા ભરથાર,
નથી ને કદી ન બનશ ગુનેહગાર.

તનેજ ગણી જાંદગી તનેજ ગણી જાંત
ચાહ્યો નથી કોઈને કદી તું સમાન.

જોઈછું તું સમ હું શરમાયા વગર,
રે કેમ કરવા દીધું શકને દીલમાં ધર ?

લાજમ નથી તને કેહેવાં આવાં વેણુ,
સંભલાવાં છાજે નહીં કકણ આવાં કેહેણુ.

લરજેછ મારા ખાવીંદ તુંજ શકપર તારી નાર
ધુજેછ થશે એથી ખરાબી અપાર,

પવિત્રાઈ ને યકીન છે મારે શણગાર,
તે શણગારને શોભાવનાર તુંજ છે દેલદાર.

તુંજ, એકલો તુંજ, સદા તુંજ છે ભરથાર,
તુંજ માહો દેલજાંત—તુંજ મારે યાર.

આફતાબ અને માહતાબ સેતારાઓ ગમ
વગર ધુજવે જોઈને હું ખાઈછું કસમ

કસમ હું લઈછું તે નામે ખુદ ખુદ.

(કે) પાક હતી—પાક છું ને પાકજ રહીશ સદા.

ઝેબને૦—(મનસે) અરે, આ શું ? માફ દીલ પીગલે છે કેમ ? શું કેકસ ભુલતો હશે ? હા ખેશક, રે જે સુંદરીએ મારે ખાતર ખાપીકું શેહર અને ખાપીકી મેહર તજી-જેણું મને પોતાનાં સઘલાં સુખની આગલ ગણ્યો તે બેવકા ! બનેજ નહીં. (મોટે) મારી વહાલી શીરીન મને માફ કર, હું તારો અપરાધી છું. પાપી જ્યાંને મેં તને વગોવી અને હું માફ માંગું છું.

[ખારથી ભેટે છે.]

શીરીન—મારા ખાવંદ મારાં આંસુઓ વચ્ચે હસીને—

[શીરીન નહીં જાય તેજ કેકસ બાજુએથી ઝેબનેઝરને ઈસારત કરી તેડે છે.]

ઝેબને૦—ખારી શીરીન જરા ત્યાં જતો. હું હવણું તને પાછી ખોલાઉં છું.

[શીરીન હસીને જતી રહે છે—કેકસ આંખોને કાંનમાં ઈસારતોએ વાત કરે છે.]

ઝેબને૦—પછી ? જાંહાંબખ્શ પોતે એમ કેહછે ? કસમખી આવછે ?

કેકસ—હા મેહરખાંત.

ઝેબને૦—ઓ ત્યારે કોણના કસમપર એતખાર લાવું ?

કેકસ—વલી એ ખુરા જાંહાંબખ્શને મારા આગલ જુઠા કસમ લેવાને કાંઈ કારણખી નહીં હોય.

ઝેબને૦—હા ખરું છે. આ ઝોરત મક્કર ને બદ ફેલથી ભરેલી છે. એ પાપીએ જુઠા કસમોથી મને હડાબો છે. તું જ ને તે ખુરાને માટે તારું સુજયું કર.

[જઈને પાછો ખસેછે.]

કેકસ—(જતો જતો) આ ધણી ધણીઆંણીનો રડા કુટાનો રોટલો ત્યાં ભરાધને ક્યારનો સાંબલવાની શું મઝા પડેછે ! આપણે જોયું કે વાત બેહેકી ને ગરમ હતું તે હોલવાધને નરમ પડી ગયું કે દોડતા આવી સટકણ પાડી લગાર પાછું વિજણું કે બડક લધને બડકું લઈ ઉડ્યું છે તે હવે વલી ભગભગ બલશે.

[જતો રહેછે—શીરીન આવે છે.]

શીરીન—કેમ વહાલા મને ખોલાવી નહીં ? (ઝેબનેઝર જવાખ આપતો નથી) અરેરે વલી એટલા વારમાં શું થયું ? ઓ ઝેબનેઝર તારી આ ચાલથી મારી છાતી વીંધાઈ જાય છે. મારાપર દયા કર.

ઝેબને૦—(હકીને) દયા ? ઓ ઝોરતોમાં ફરેખ અને ફેલથી ભરેલી ઝોરત, દયા તો હું તારાથી ચાહું છું, કે જેને તું ચાહે છે તેનાજ ખ્યારમાં તું સુખી હોય તો (આપીને) લે આ ખંજર અને બાકી દે

મવેશ ૭ મો.] યાને ઝેખનેઝર અને શીરીન.

૬૫

આ હજારે યુસ્સાથી ઉઠતી છાતીમાં, યા ફેડી નાંખ, આ ખુનથી
ચમકતી મુજ ચશ્મો કે વું મુખી રહે. (તેને આંચકો મારી) દુર યા,
નાયુદ્ધ યા— [જતો રહેવા કરે છે.]

શીરીન—(રડતી) બરથાર મારા બરથાર—(તેને પકડે છે.)

ઝેખને—ના, વું મને ચાહતી નથી ને હું તારો બરથાર નથી.
છોડ મને. (જખરીથી છોડવીને યુસ્સામાં જતો રહે છે.)

શીરીન—(ધણાંજ દુઃખથી) બરથાર ! મારા બરથાર ! પાછો
આવ, રે મારી ગોદમાં પાછો આવ ! (બેચુદ્ધ થઇ પડે છે.)

અંક ૨ જો સમાપ્ત.

અંક ૩ નો.

પ્રવેશ ૧ નો.

ઝેબનેઝરનું મુકામ.

(ઝેબનેઝર એકલો પડેલો છે.)

ગાયણ.

“કેહેર તારો ધ્યજ્ઞાન આ દેખાડે રે”-એ રાહા.

હસી હસી હસાવી અંત રડાવે રે,

જાંની દયા નહીં પણ દગો અંત તુપે કાવેરે—હસી.

દુ-યા દગાખોર-જગત ચશમચોર

ખેવકાષ્ઠી ખેતાખ ખતી ઠગાથી હસાવે,

બોલાને બુલાવે અને દેખતાંને નજર છતાં

ખેદામ અને ખેનજર ખનાવે !—હસી.

શીરીન તારી યાદ મારી આખોને રડાવે પણ

છતી મારી કઠણ કરી કીનાથી તપાવે,

ખેવકાષ્ઠ તારી માફ હૈયું ફારી જખમ કારી

કટારીથી કલેજે કરાવે—હસી. (રડે છે)

કેકસ—(ગાયણ પુરૂં થતાં દાખલ થઈને) અએ શુરા સરદાર, આ તારા શા હાલ ! એક નાચીજ ઓરતની ખેવકાષ્ઠી એટલી બધી હારી ખાઈ તું જેવો દલેર દાનાવ છતે એવી નાદાની ખતાવે એ તું નામવરને કોઈ રીતે નેખ દેનારી વાત નથી.

ઝેબનેઝ—(રડતા) મારા વિશ્વાસુ રફીક કેકસ, એ તું શું કહે છે ? મારા આ હેરાંન હાલપે તું અચરત થાય છે ? (જરા થોભીને) કાંએ નહીં થાય ? તું તારી ઓરતનાં યકીન અને પ્યારમાં સુખી છે તો ખેવકા ઓર-તોના આવીંદના ખરા દુઃખી હાલની તને કેમ ખબર પડી શકે ? પણ કેકસ, તું તારી ઓરતનાં યકીનપર વિશ્વાસ રાખી શકે છે ? જોજે હો, હું મારાં હીણ ભાગ્યે મારા વિશ્વાસમાં ડગાયો છું તો તું પણ તેટલોજ કમખાત નહીં નીવડે તેની સંભાલ રાખજે. અરે રે જો મારી શીરીને મારા દગો કીધો છે અને મને મારો પાક મોહખતમાં ડહાબો છે તો મને માનવાને કારણ છે કે ઓરત બોલજ ખેવિશ્વાસ ખતાવે છે.

કેકસ—(ખાજુએ) ખહુજ ઠંડો !—જરા ગરમ કરવો જોઇએ—(મોટે પાણુ અમે સરદાર, આજે પાણુ મં પેલો રૂમાલ પેલા નાપેકાર જાંહાંખ-ખશના હાથમાં જોયો. હતો જો !

ઝેખનેઝ—(ચાંકીને) આજેખી ?

કેકસ—હા આજેખી.

ઝેખનેઝ—(ઘણાંજ દુઃખથી) રૂમાલ ? જાંહાંખખશ ? ઝો, કેવી દુઃખરી યાદો ! મારાં દુઃખોના ડાંખ વચ્ચે કેવો કારી કટકો ! (ખેસુદ્ધ થઇ પડે.)

કેકસ—(ખુબ હસી-તેની છાતીપર કીનાથી પગ મુકીને) હા ! નાપેકાર હબસી ! જોયો મારો ખાર ? એમજ છે. કાચા કાનના અવીચારીઓ દેખીતી. આંખના આંધલા છે, જેઓને ભેજી છે પાણુ વીચાર કરી જાણુતા નથી, આંખ છે પાણુ જોઇ શકતા નથી, કાન છે પાણુ સાંભલી શકતા નથી ! એવા દાહ્યા બેવકુફો તેમની સંધલી ચાણુપત છત્રાં એક કમીના કુત્રાં સરીખા છે, ને તેવા અમે મારા જંગી સરદાર, હવણા તારો હાલ છે, કે જે હાલપર એક નજર નાખવામાંજ મારાં અદેખાં જીગરને મોટે જોઇએ એવો ભર્યો મુભ સંઘીયારો અને સંતોષ છે ઝો શીકર ધણુ હા ! એ સુધીમાં આવેછે (વાંકા વલીને) સરદાર, સરદાર.

[ઝેખનેઝર સાવધ થાયછે અને ઉઠીને ખુરશીપર માથું નાંખી પડે—સામેય જાંહાંખખશ આવતો જણાયછે.]

કેકસ—(ગભરાઇને—ખાજુએ) અરે એ પાપ ક્યાં અહીં નીકલી આવ્યું ! (તેની આગળ જઇને) રશીક જાંહાંખખશ શું છે ?

જાંહાંખખશ—દોસ્ત, હું આપણા સરદાર પાસે ખાનું શીરીનની સ-દલાહથી પોતે મારા એદ્દાની માંગણી કરવા આવ્યો છું. (સામે જોઇ) પાણુ આપણા સરદારને એ શું છે ? એ ખુરસીપર માંથું નાંખી કેમ પડેછે ?

કેકસ—એનો જીવ બગડી અજાયો છે. હાલ તો તું ખાજુ થઇ જા. તને એવામાં જોશ તો વધારે ચીરડશી. એ હવણાં હયાંથી ખીજા ઝોર-ડામાં જશે ને હું તને તેડીશ.

જાંહાંખખશ—ઠીક રશીક ત્યારે, તું મને ખોલાવજો. હું ત્યાં ખાજુએ જોડી છું. (જતો રહેછે)

કેકસ—(ખાજુએ) કહી દેખાડવા કરતાં કરી દેખાડવાની આ એક અચ્છી તક છે. (ઝેખનેઝર આગળ જઇને) સાવધ, અમે શુરા સરદાર આવધ થા. હયાં પેલો નાપેકાર જાંહાંખખશ આવ્યો છે. તું પેલાં ખુણામાં તુરત વેલા છુપાઈ જા, અને તું સાખીટી માંગે છે તો હું તેનાસે તારી શીરીન વિષે

વાત છેડીશ. હું દુરથી ઉભા રહેજો. તે શું કહે છે તે તને કદાચ સઘળું સંભલાયે નહીં, તોપણ તેના ચાલા ઉપરથી તું તારી ખાતરી કરી શકશે.

એખનેઝર—ખેશક મારા ભલા ખેરખાહા. (હીને છુપાઈ જાય છે.)

કેકસ—સ્ત્રીક જાંહાંખજશ, સરદાર સાથ વાત કરી લેવાની આ તક સારી ન હતી માટેજ મેં તને અટકાવ્યો. તે છેરાયલો હતો—તેનો જીવ ખગડેલો હતો તેટલાં તું દેખાવ દષ તેને ખેવડો ખીજવતે. તોપણ તારાં ગયા પછી તારા લાભનું મારાથી જેખી ને જેટલુંખી કહેવાઈ શકાયું તે સઘળું મેં કહ્યું છે. હું તો એ મક્કસદલું એને અવાર નવાર રોઝખરોઝ સમ-જાવતોજ રહું છું.

જાંહાંખજશ—તારી મેહરખાંની શું ઝાાછી છે મારા દોસ્ત !

કેકસ—પણ સ્ત્રીક, મેં સાંભલ્યું કે તારાં ઘરમાં કોઈ પહોંચેલો આવ્યો હતો ?

જાંહાંખજશ—હા. એક મારો પુરાણો પણ નફ્ટ દોસ્ત મને મલવા નહીં પણ મારી માહતાખચેડેર ખાજુંના દીદાર જોઈ લેવાની આશામાં આવ્યો હતો ખરો, હા ! હા ! હા ! (હસેછે.)

એખનેઝર—(છુપાયલો) હા તે અંડાલ હસે છે.

જાંહાંખજશ—હું તેણીના ખ્યારમાં શુખી છું દોસ્ત કેકસ, અને તેમાં એવા પાપીઓની નડ વચ્ચે આવેલી જોવાને હું કોઈ રીતે રાજી થાઉ નહીં.

એખનેઝર—(છુપાયલો) ઓ સઘળું આ વેલાએ ખરાખર સંભલાયું ! ખુરા નાપેકાર !

કેકસ—(એખનેઝર સાંભલે તેમ) પણ શું તે ઓરત ખુખસુરત છે ?

જાંહાંખજશ—(હસીને) ખુખસુરત પુછેછે મારા દાદખાંદ સ્ત્રીક ? ખરે તે નખરાંદાર નાજનીન આકાશનો હુરોને હઠાવે એવું હોસાન મારે મનથી ધરાવે છે ! હા ! હા ! હા ! (ખન્ને હસે છે.)

એખનેઝર—(છુપાયલો) ઓ ! તેઓ હસે છે ! તેઓ મને હસે છે ! મારી તેઓ ઠેકડી કરે છે ! (જાંહાંખજશ રૂમાલ કાઢી મોં નુછે છે—ચોં-કીને) હા, આખાદ મારોજ રૂમાલ. મારોજ—મારી ખેવડા ઓરતને આપે-લો બક્ષીય રૂમાલ ! હવે બીજી શી સાખીટી જોઈએ ?

કેકસ—(હસીને) હા ! હા ! હા ! પણ દોસ્ત જાંહાંખજશ મને કહે-વા દે કે તું તે ઓરતની ખુખસુરતી અંજાયલી આંખે જુએ છે. શું તું કહે છે એટલી બધી તેણી ખુખસુરત છે ?

જાંહાંબખશ—મારે મન તે રૂપ અને રંગમાં ઝોરતોનો સરદાર છે. તેણીના સોનેરી કસબ સરીખા જુલકાંદાર પેચ અને વસ ખાઈ કમર વેર વીખરાઈ પડેલા બાલ, તેણીનું પોહોલું અને ખુબસુરતીનાં તેજથી ચલકવું કપાલ, જીની ને તીણી કાલી આંખ, ફડકતાં નેણ, આણીયારૂં નાખ, ગોલાખી રાખસાર, દુધ સરીખા દાંતોની હાર, પરવાનાં સરીખા હોઠ એ સઘલું સાથે મલી તેણીના પ્યારમાં મને દેવાનો બનાવે છે.

ઝેબનેઝર—(હાથ મારીને) ઓ ચંડાલ !

કેકસ—(હસીને) ઠીક છે દોસ્ત જાંહાંબખશ, હાલ તો હું લગાર કામમાં છું માટે તું રૂપસદ લો. (હસીને) કુરસદ મલીને એ વિષે આપણે વધુ વાત કરીશું.

જાંહાંબખશ—મારે કબુલ છે. (જતો રહે છે—ઝેબનેઝર ખાઉંર આવે છે.)

ઝેબનેઝર—કેકસ, આની થવામાં કશીજ બાકાત રહી નથી. તે ચંડાલનું છેલ્લું ધણું ખર્ચ બલકે સઘલું બોલવું મેં ઉપર દમે બોલેબોલ સાંભલી લીધું છે. મેં મારી ઉકલતી છાતીની ખફગી વચ્ચે મારાં ખંજરપર હાથ નાંખ્યો ખરો, ને ચાહ્યું કે પછવાડેથી છુપ્યો નીકલી આવી એક ઝટકે તે નાપેકારને જાંનથી બેજાન કરી નાખી મારો ખાર અને ખંગ લેઈ, પણ મારા હાથ ઉપડી શક્યા નહીં. મારું દીલજ ચાલી શક્યું નહીં.

કેકસ—તે વાત વિષે તું બેશીકર રહે. એ નાપેકારને જાંનથી બેજાન કરવાનું તે પુરા વિશ્વાસમાં મને સોંપ્યું છે તો તે હું આશાન પાર ઉતારશ. તું તારી બદકાર અને બેવફા ઝોરતનેજ તેના પાપની ફેજે પુગાડ.

ઝેબનેઝર—તું રાસ્ત કહેછે મારા અઝીઝ દોસ્ત. તે નાપેકાર ઝોરતનો આંકો લાવવાની તો હું વેતરણમાંજ છું. (ખંજર કાઢી) આ હથીયાર તેણીનું સુવાલું ગલું વિંધી આરપાર જશે, અને પછી તેમાંથી કુટવી લોહીની શેરો મારાં બલી મરતાં જીગરની આગ જુગવશે.

કેકસ—નહીં, એ રસ્તો મને પસંદ નહીં આવ્યો. એ રીતે તો ખુન જાઉંર થઈ આવતાં તારી ઝોરતની બેવફાઈની વાત સારાં શેહરમાં આશકારા થશે, અને તને બેહોરમત થઈ નીચું જોવું પડશે. માટે મારી સલાહ તો એ છે કે જ્યારે તે રાતના ઉંઘાયલી હોય ત્યારે તેણીનાં ખીંછાંણામાંજ તેણીને યુગલાવીને પુરી કરી મેલવી.

ઝેખનેઝર—એ તારી સહ્યાહ વધી ખેડેતર છે, પણ ઝો ! તે ઉપર અમલ કરવાને માફ દીલ કેમ ચાલશે ? તેણીને ગુંગલાવી નાખવાને મારા હાથમાં કહિયત ક્યાંથી આવશે ? અરેરે, જેને આવા પ્યારથી સદા ચાહી છે તેણીને એવે નાતરસપણે—એવાં કમકમાટભરેલાં મોહતે મારી નાખવાના ખ્યાલોએજ મને દયાનાં ધુજરાં છુટે છે. (રડે છે.)

કેકસ—(ઉસ્કેરીને) એને તો પણ સરદાર, તારે યાદ રાખવાનું છે કે તેણીએ પોતાની ખેવફાઈમાં તારાપર કશી દયા કરી નથી. દયા એને વેર ખંને એક ઘરમાં સાથે વસી શકે નહીં, માટે તું જો નામદં થઈ દયા કરવાજ તૈયાર થયો હોય તો એક શેરમદને છાજતા દબદબાથી જે વેર લેવાને તું તૈયાર થયોછે તેને તારે છેલ્લી સલામ કરવી જોઈશે, એને એથી હીચકારી દયા કરી જાણનારા નામદં જગતના શીટકારનેજ લાયક છે.

ઝેખનેઝર—(ઉસ્કેરાઈને) પણ હું તેઓના તે શીટકારને લાયક થઈશ નહીં. હું મારી ખેવફાઈ ઝોરતને ચાર કરી કુલે ખેવફાઈ ઝોરતોને ચોંકાવી તેમના ભરથાર તરફની વફાદારી શીખાડશ. (સાંમે જોઈને) પણ કેકસ, સામેથી મારી એ બદકાર નારની દાસી તારી ઝોરત આવે છે, ને મારે તેના નોડે કાંઈ વાત કરી લેવી છે માટે તું તે વખતે હયાં ન રહે.

કેકસ—જેવો હોકમ. (નમીને જતા રહે છે—મેહરસીમીન આવે છે.)

ઝેખનેઝર—(સામે જઈને) દાસી, ક્યાં જાય છે ? સજ્જ કર. ખરું કહે, મારી ગેરહાજરીમાં એને શું કોઈજ આવતું નથી ?

મેહર૦—કોઈજ નહીં, મારા નીમકપરવર.

ઝેખનેઝર—કોઈજ નહીં ? કોઈ દહાડે નહીં ? જરા ફરીને ધ્યાનથી યાદ કર.

મેહર૦—કોઈ દહાડે કોઈ નહીં મારા શેઠ.

ઝેખનેઝર—(ગુસ્સાથી) હજી તું જુહું ખોલે છે. અએ ઠગારી ઝોરત, તું તારી શેઠાણીની હોરમત સાચવવા જાય છે, પણ તેમ કરતાં તું જોઈ કેમ નથી શકતી કે તું મારી હોરમત લીએ છે—વેચે છે ? (સમજવીને) ખોલ દાસી, ખોલ. હું તને નેહાલ કરશ. તારા ભરથારને સ્વતંત્ર બનાવશ, તમને ખંનેને સુખી કરશ, કહે ખરું.

મેહર૦—હું ખરુંજ કહું છું મારા મુરખી. મારી તે શેઠાણીના સાહચા હેઠલ હું કશી વાતે મોહતાજમદં નથી ને તે માટે એથી તુચ્છ લાલચોતી મને કશી પરવાહ પણ નથી, એને તેમ છતાં અએ સરદાર હું ખરુંજ કહું છું કે કોઈ જુરા ચંડાલે તમને ભમાવાનું કીકું છે. મારી

શેકાણી ખીલકુલ પાકબદ છે. તે તમારા ધ્યાને પુરેપુરી લાયક છે. તે તમારાં દુઃખે અતીશે દુઃખી છે.

ઝેખનેઝર—દારી, હજી કાંય તું જુઠું પકડી રહી છે? કહે વારં, શું જાંહાંખખશ હયાં ન આવતો હતો?

મેહુર—આવતો હતો, પણ કાંઈ જુરી વાસનાથી નહીં.

ઝેખનેઝર—અને તે તે કેમ જાણ્યું?

મેહુર—જાંહાંખખશ અને મારી શેકાણી વચ્ચેના મેલાપો વખતે હું હંમેશ હાજર રહેતી હતી.

ઝેખનેઝર—(ચીડથી) તું ડગારી છે, કાણું કર તારં.

(મેહુર જતી રહે છે.)

પ્રવેશ ૨ જા.

(શીરીન વિલાપ કરતી પડેલી છે.)

ગાયણ.

“છીનકે લે ગઈ હુએ ખ્યારી”—એ રાહ.

“જીંદગી ખરબાદ છે કીસમતે મારી હાએ હાએ!

વક્ષની ઉપર ખી જક્ષ ખાવીંદે પાડી હાય હાય—જીંદગી.

પ્રરીયાદ કરં—કોણને કહું દુઃખ મારં એ જાલીમ!

રકું છું હું જરોજર હાએ પુકારી હાએ હાએ—જીંદગી.

નસીમે તજી-તાતે તજી-ખાવીંદે તજી હાએ હાએ!

વાલી કોઈ વણુ તું વાલી ખીજો નહીં હાએ હાએ—જીંદગી.

દાદે પોંહાએ અએ દાદાર તું—યારી આપે રે ખુદા!

જુલમ આ જરોજખરથી છોડાવે હાએ હાએ.—જીંદગી.

(ગાયણ પુર થતાં) એ પરવરદેગાર! મારા દુઃખ વચ્ચે તું મને કાંએ છોડી બેઠો છે? જો જુઠાપામાં બાપને છોડી આવવાનાં અને તેને તેનાં મકાંનમાં એકલો જુરી જુરીને મરવા દેવાનાં અજાણ પાપની આ મને સજા હોય તો રે દયાલું બાપ, તુંને મારો હાલ રૈશન છે. આખો ભવ ખોહાર અને રદ કરવા કરતાં એક લાયક ભરથાસે જોડાઈ રહેવામાં મેં સુખ માન્યું, અને તેમાં જો હું ડગાઈ છું તો હું દાતાર! મારાપર દયા કર, અને મેં વગર વાંકે ખોડી દીધેલો મારો ખાવંદ અને તેનો

ખાર મને પાછો અપાવ ! એ જામનેઝર મારા ભરથાર, ક્યાં ગયો તારો આગલો ખાર ? ક્યાં શુભ થઇ ગઇ તારી એકવારની માહત્ત ? ક્યાં-રે ક્યાં ગેપ થઇ ગયાં તરાં વચ્ચનો અંને કરારો ? રે મારા ભરથાર, મારાં દુઃખે હું દુઃખી નથી, પણ નાહક તું દુઃખી થાય છે તે જોઇ માફ કાલજી કપાઇ જાય છે ! (રડે છે-દારી આવે છે.)

મેહેર—નેકકરદાર શેઠાણી, આ તમારો રાતો દીનનો ચાલું વિલાપ અને સંતાપ તે હવે કેમ સેહેવાય ! ઉઠો, ખુદા એ દુઃખના દહાડા હવે પુરા કરશે, ધીરજ ધરો.

શીરીન—

ગાયણ.

ગરખી.

શું જાય સખી દિનદિન નવ દીઠા દીઠા દેલદાર તણા ?
મુકાય સખી કાયા કોમલ વણુ દર્શન ભરથારના.

‘મુજ સરતાણું સરતાજ ગયું;

મને લાડ લડાવતું કોણ રહ્યું ?

દીલ આનંદી આશા ભંગ થયું’.—શું જાય.

દુઃખ આગ થકી મુજ દેહ ખલે,

મજ અભાગ થકી દુઃખ નહીં ટલે,

‘ નહીં એન નહીં આરામ મલે’!—શું જાય.

નહીં પાપી છતે હું પાપણિ ઠડી,

નહીં દીલે વસાવી જે વાસના કંદી,

ભવ ગાહુ મારો દુઃખે રડી રડી !—શું જાય.

(કેકસ આવે છે.)

શીરીન—(રડતી) ભલા કેકસ, તારા શેઠ કેમ છે ? અરેરે, તેઓ મારા પાસે આવતા નથી ? મારો એહેરો જોવાને ના પાડે છે ? કેકસ, ભલા કેકસ, હું તે કીરતારને હાજરનાજર ગણી કહું છું કે હું ખીલકુલ નીરપરાધી છું.

કેકસ—બાઈ, તમારાં નીરપરાધીપણાં વિષે મને તો મુતલગ શક નથી.

મેહેર—હું તો માંતું છું કે કોઈ મારા ખુરાએ એ મારા શેઠના કાંન ભરી તેને ભમાવ્યોં છે.

કેકસ—ચુપ ચુપ રાંડ અપટ, તું કેમ અમસ્થી વચ્ચમાં પટપટ કરે છે ? ચુપ રહે !

મેહુર—(અસ્સાથી) કાંએ ? શું કરવા ચુપ રહે ? મારો શક મજબૂત છે. એ મારો શક જેટલો બહો તોટલાજ ભાલો છે, અને તેથી કોઈ ચંડાલે તેનો લાભ લઈ આ મારી શીરેસ્તાઈ ખસલત બાધને દુઃખી કરી છે, અને જો તેમ હોય તો—

શીરીન—ખુદ મારા હાલપર દયા કરો !

મેહુર—હા, અને ખુદાનો કરડો કેહુર તે ખુરાપર વરસો ! દાજખના ઉંડા ગારમાં તેનો વાસો યાઓ !

કેકસ—ચુપ, ચુપ ! કેટલી વગર સમજવે બરખડ કરે છે ?

શીરીન—બલા કેકસ, તું તારી ઓરતપર કફા ના થા. તે મારી દાસી નથી પણ એક બેહન જેવી છે. મારી દાસી મેહુર ખરેખરી મેહુર છે. અને બલા કેકસ, તું તારા સરદાર પાસ જા, ને તેને કેહુજે—રે તેને કેહુજે કે તે મને નીવારી મેલી છે, અને તોપણ એકજ યક્ષીનથી અને એકજ ખ્યારથી જ્યાં તુલક છેલ્લી આંચકીથી મારી આ બંદીમાંના પ્રાણ નિકલી જશે ત્યાંવેર હું સદા તારી અને તારીજ છું. (રડેછે.)

કેકસ—બાલું તમા બેશીકર રહો. તમારા બહાલા ખાનીંદનો ખ્યાર તમને મેલવી અપાવાને હું મારું સધલું અને બનવું કરીશ, અને હવે હું રૂખસદ ચાહું છું. (જાય છે.)

શીરીન—(દુઃખથી) જા બલા મદદ; તું તારી ઓરતનાં યક્ષીન વિષે શકમંદ નથી તેથી સુખી છે. ઓ પરવરદેગાર ! માસપર દયા કર અને મારા ભરથારને સુખ આપી મને સુખી કર ! (જાય છે.)

પ્રવેશ ૩ જો.

જાંહાંખશાનું ઘર.

[શહેરીયાર સુતેલો છે—બારણું ઠાકાય છે.]

શહેરીયાર—(ઉઠીને—આંખ ઓલી) યે ! વલી એ કોણ ? કોઈ રાતે તો લગ્નક ઠરીને હુધ દેવા નથી મરવું તો નહીં, પણ દીહા દીહખી કોઈ જરા જરા જપ લાગવા દેવું નથી એ હું ? (બારણું ઠાકાયછે) અરે હથુર, હું થીઉં ? ઉઠું ઉઠું તોટરાં એવરે તાપની ટેરે હાંનો તણાઈ મરે ?

[ઉઠીને બારણું ઉઘાડે છે—પારસ અંદર આવે છે.]

કોણ પારહ ? પેલા પુનાના હકીમ રહતમ જંબલીનો પારહ ? કેમ રે વરી તું કેમ કરી મારાં ઘરમાં આવેલો ?

પારસ—ધર તે તારું કે તારા શેનું ?

રોહરી—(છાતી ઠોકી) મારું, મારું, મારા બાપનું, હાત પાંજીએ
ખોએલું મારું.

પારસ—શુ, મારું મારું ? અરે હેમક, મારતાં માર આપ જશો.

રોહરી—હું ? હું ? તે તું મને મારનારો હું ? જોરે એ પારખ
આ ઘેર મારું છે, ને ધક્કા કાંઈ ચેંચું કરેલું કેની તો મારતાં મારતાં—

પારસ—(તેનાં આંગપર જઈ) ચુપ રહે હેમક—

[તેને તમાચો મારવા જાય છે—ખંને મરાઈ પડે છે—જાંહાંખશ મળરાટમાં
ઢોડી આવે છે—પારસ તેને વચે લીએ છે અને આજીબાજીથી ખંને ખુબ
મારે છે—પારસ સેવટે નાહસી જાય છે.]

જાંહાંખશ—(ખુબ પાડી) અરે કમખખત સજ્જર, મારાં પાસરાં
ભાજી નાંખ્યાં !

રોહરી—(ગભરાઈને) અરે હાખ એ તો તમે દહું તો ! એલ્યો નાહી
ગીએલો હું જે ? તે તો ફેલતા તો કે ઉં ફેલતમ જંગલી તરફથી આવેલો
ને તારા હેટને કાપી લાખવાનો ને—પણુ અરે આ બારણાં આગલ ગ-
રખડ હાંની ?

[એ સખશો રસ્તમ જંગીને એક ઢોસાના લેખાસમાં ચલાવી લાવે છે.]

૧ શખશ—રોઠ આ બુજોર્ગ મરેને તમારાં ધર આગલ ધણો બ-
ચભરેલો અકરમાત થયો, અને એએને સુવાડી દેવાની અગત સમજી
અમે તમારે ત્યાં—

જાંહાંખશ—સુખે લાવો.

[રસ્તમ જંગીને એક કાચપર લાવી સુવાડે છે.]

રસ્તમ—(ઢોંગથી) એા: અરે ! રોઠ તમેને તજદી-એા બાપરે !-
મને આપવી-એા ! એા ! એા !—પડે છે તેથી માંક-અરર ! અરર !

જાંહાંખશ—કાંઈ નહીં રોઠ કાંઈ નહીં-મકાન તમારું સમજો,
અને તમને આરામ થાય ત્યાંવેર હયાં સુખે રહેા. હું હમણાં તખીખને
તેડાવું છું.

૧ શખશ—નહીં રોઠ, અમારા તરફનું માણસ અમારા તખીખને
તેડવા જઈ ચુકયું છે, જે વખત જાય છે તેમાં આવતા હશે. (પરીખાંનું આવે છે)

પરીખાનું—(દયાથી) કેવો દુ:ખભર્યો બનાવ ! (રસ્તમ આગલ જઈ)
બુજોર્ગ ગ્રહસ્થ તમને આરામ તો છે ?

રસ્તમ—(તેનો હાથ પકડી) ધણો આરામ છે મારી ખેડી. એા

અરર ! ઓ ! (બાળુએ) આ લુઝ્યો જાંહાંબખ્શ મારાં કરતાં તાલ તલા-
વતમાં સરસ થવા માંગતા હતા પણ અંતે મેં એને હરાવ્યો છે, અને
મને મન ગમશે ત્યાંવેર હું હવે એનાં ઘરમાં ધામો નાંખી પડી રહીશ,
પેલો પારસ હજી નહીં આવી મુવો !

૧ શખ્શ—ઓ લેઓ અમારા હકીમજી આવ્યા.

[પારસ એક હકીમના પાશાકમાં આવે છે.]

રોહરી—(તેને ટીકી ટીકીને) યે, આ હકીમ કીકાથી નીકલી પડેલો !
મેં હંધા હકીમોને જોયલા પણ છને જોયલો કેમ ની મરે ?

પારસ—(રસ્તમની નાડ જોઈ) ઓહો, જોખમ છે શેઠ !

પરી—હકીમજી સાહેબ આ બુજોર્ગ ગ્રહસ્થને ઘણી ઇજા થઈ છે ?

પારસ—હાજી. એવણને અચબુચો આંચકો આવતાં એવનનાં પા-
સરામાં આકરાં મઢી આવ્યાં, ને તેથી એવણનાં આંતરડામાં આંધરા
પડ્યાં ને આંધરામાં કીડા પડ્યા, તેથી હવે એવોને હંધથી એક માસ સુધી
ખસાડી ચકારો નહી.

જાંહાંબખ્શ—હકીમજી સાહેબ તમા શું કહોછ તે હું સમજી શકતો
નથી. શું એઓને કાંઈ સખત વાગ્યું છે ?

પારસ—વાગવાનું પુછોછ મારાં શેઠ ? એવણનાં તપ દષ્ટને તપકા-
વાથી એવણનાં કલેજાં થપ દષ્ટને થપકાયાં, ને કલેજાંનાં થપકાવાથી એ-
વણના ભિંજમાં પવન ભરાયો, ને ભિંજમાં પવન પંથરાઈ જવે હવે એ-
વાની આગરી ચસી ગઈ છે. (પરીબાનું જોહાંબખ્શને બાજુ લઈ જાય છે.)

પરી—હાલા ભરથાર, મેં આ ટરકતીઓનું તરકટ બારીક આંખે
પકડ્યું છે. આ હકીમનાં સઘલાં ખેવકુદી ભરેલાં ખોલવાથી મને શક પડ-
યો, ને બારીકીથી તપાસ કરતાં આ દોસો પેલો લુઝ્યો રસ્તમ જંગી ને
આ હકીમ તેના નોકર પારસ તરીકે જણાઈ આવ્યો છે. તું કશું ખોલતો
ના. હું એઓનો ઘાટ ધડું છું.

[રોહરીયારને બાજુ લઈ જઈ કાંઈ કહે છે—રોહરીયાર જતો રહે છે.]

રસ્તમ—(બાળુએ) હા ! હા ! હા ! તેઓ મારે કાવતું પારખી
શક્યાં નથી. મને એક માસ ઘરમાં રાખવાને વીશે તેઓ પોતપોતામાં
હવે સંપ કરે છે. (જોહાંબખ્શને) શેઠ તમારાં ઘરમાં મને એક માસ રે-
હેવાની—ઓ !—ઓ ! રજા આપશો ?—અરે !

જાંહાંબખ્શ—શેઠ, ઘર તમારું છે. સુખે રહેા. મારી ઓરત ત-
મારી ખીજતમાં હાજર છે.

રૂસ્તમ—ધણી મેહેરખાંની—ધણીજ મેહેરખાંની.

પરી—ઓ લેઓ, હમારા પોતાના હકીમજી આવ્યા. શું એઓ ગામડયા છે પણ ધણા પંકાયલા તખીય છે.

રૂસ્તમ—(ગભરાઈને—મનસે) ઓ તારે વાપ મરે તારે ! એ વલી કયાંથી કુટી નીકળ્યા ? સઘણું નખખોદ વલી જશે.

[શહેરીયાર હકીમના લેખાસમાં આવે છે.]

શહેરી—હાજ મેહેરખાંન હાજ. હું જાહનમખહ હેટ તમારે ધક્કા-તા હૈ માંદાને માંદાજ કે ?

જાંહાંખખરા—હકીમજી સાહેબ, તમે વેલાસર આવ્યા. આ ગ્રહ-સ્થને મારાં ઘર આગલ અકસ્માત થયો છે ને તેથી તેઓ મારાં ઘરમાં ખીમાર થઈ પડયા છે.

શહેરી.—એમ થીઉં ? (પારસ તરફ ટીકીને) પણ તેરે આ કોણ ?

પરીખાંનું—સાહેબ એઓખી એક તમારા જેવા તખીય છે.

શહેરી.—એમ થીઉં ? ત્યારે એ હેટને એઓ હું થએણું જણાવે છે તેજ કીઓની કે પયગું.

જાંહાંખખરા—સાહેબ એઓ કહે છે કે આ ગ્રહસ્થનાં પાસરામાં આકરાં ચડીને આતરડાંમાં આંધરાં પડ્યાં છે.

શહેરી.—એમ થીઉં ? ઓહો તેરેતા એ હેટની નહ ને ફહ બેઉ ખોલાવી પડહે. બાવો હાખ, હંઝા મુકી દીધાથીલઈ કરીને તમને હમ-ણાં આરામ થઈ જતો રહે. (તૈયારી કરે છે.)

રૂસ્તમ—(ધણો ધભરાઈને) નખખોદ ! (મોઠે) અરે નહીં રે હકીમ-જી સાહેબ હવે તો હું જરા જરા સારી પડે છું.

શહેરી.—એમ થીઉં ? તેરે પણ હવે તમને પુગ હારા કરી લાખ-વાના કેની ? જરા થોખો—(તેની નસ ખોલવા કરે છે)

જાંહાંખખરા—શું, શું, એઓ ગામડયા છે પણ ધણા કાબેજ તખીય છે. એઓ જે કરે તે કરવા દેઓ.

પરી.—હાજ, જરા ધીરજ રાખો. એવાણુ તમને જલદી આરામ કરશે.

રૂસ્તમ—અરર કયાં કમખખતીમાં ફસી પડ્યો !

[શહેરીયાર બોહોંસ કરી રૂસ્તમને પકડાવે છે અને નસ ખોલવાની ધરપથ કરે છે—રૂસ્તમ ખુમ પાડે છે.—અને ગભરાટમાં ઉઠી ઉભો થાય છે]

રૂસ્તમ—(દાઢી કાઢી નાંખીને) દોસ્ત જાંહાંખખરા, હું હાર કબૂલ કરેછું, અને તું ને અને તારી ઓરતને સતાવા આતરશરમી દો થઈ માંક માંચું છું.

જાહાંગીર—રસ્તમ, મારી આ પાકદામાન ઝોરતે તને અચ્છો ધડો શોખબો છે. અમોએ તને ક્યારનો ઝોલખ્યો હતો. અને આ હકીમ જ્યારે તારો નોકર છે ત્યારે (શેહેરીયારને ખતાવીને) આ હકીમ આમારો નોકર છે.

શેહેરી.—હવે ! હે પારખ મને ઝોલખેલો કે ? તારા હેટને આને હું કાપીજ લાખતે, પણ મારા હેટ હેટાંણીના આ કાલાવાલાથીજ જતા કીધેલો.

પરી.—બહાલા જાહાંગીર ત્યારે હયાં સૌને ધડો લેવાનો છે. તું મારી દામાનપર શક લાવી મને બંદીમાં રાખવા માંગતો હતો તે જેટલું ખોટું હતું તેટલોજ પરાયાં ઘણી ધણીઆંણીઓનાં શાંત સુખ વચ્ચે ખલલ કરવાના હલકા હેતુથી દોસ્તીપર અલાપ સેવા નીકલેલા આ તારા નફ્ટ દોસ્તની આલ ઠપકાને લાયક છે, પણ સૌ સારું જેનું સેવટ સારું, અને તથી હવે જો તારો આ રશીક આ ખતાથી સુધરવાની કબુલાત આપે છે તો મારી આશ ખુશી છે કે હવે એની ખુશીથી નહોં પણ આપણી ખુશીથી એને આપણે ત્યાં મેહમાન રાખી થોડા દીવસ એનો એક દોસ્ત તરીકે ખાતરદારી કરવી.

જાહાંગીર—(હસીને) બાખુશીથી હું કબુલ છું મારી પાકબદ પરીન.

શેહેરી.—થાઈ ત્યારે હે પારખ, મારો હેટ આ પુનાના હકીમ તારા હેટનીહે પાછો મરી ગીએલો, તો હવે તું ને હં કાં ! ની પાછા મરીએ ? માટે ચાલ આપણે પણ કહીએ ને પેલી મારી હેટાંણી કે' ને હકે હારે જેનું—

પારખ—(હસીને) સેવટ સારું.

(સૌ જાય છે.)

પ્રવેશ ૪ થો.

અધારી રાત—એક મેદાંન.

[ફિકસ દાખલ થાય છે.]

ફિકસ—પેલા પેર્થા જંગાવેને મેં હયાં આને તેડ્યો છે. ઝેબનેઝર જાહાંગીરને યાર થએલો જોવાને આર્જુમંદ છે, અને તેણે તેને આને પુરો કરવાને મને ફરમાવ્યું છે, પણ હું જાહાંગીર, ઝેબનેઝર અને જંગાવેને એક સરખી રીતે યાર થએલો જોવાને આર્જુમંદ છું. પેલા

બુબ્બ પોરો જંગાવેને હુલકાવી હુલકાવીને મેં આજવેર આગલ પાડ્યો છે, પણ હવે તે ઉરકેરાઈ રહ્યો છે, અને તેને નામે શીરીનને નજર કરવાનાં બાહાનાંથી તેના પાસે મેં જે એક લાખનાં ધરેણાં કઠાવ્યાં છે તે હવે તે કમખખત પાછાં મેલવવાની તલપમાં છે, પણ તે મેં ગડાવી મેલ્યાં છે એટલે ગરમાગરમીમાં એ બુબ્બ પોરો કદાચ કાંઈ આટો બાકી રહે, મોટે મેં તાલ તલાવતથી જાંહાંખખને જોમ આ શહેરના વેરાંન ભાગમાં એક ઘણાં ખાનગી કામને ખાતર મલવાતું કેહવડાવી બોલાવ્યો છે તેમજ એક નવી કુરતાજથી એ બુબ્બ પોરોનેખી આજે હવેણાં હયાં તેડ્યો છે તો ખરો. તે આવતા હશે. તેનેજ હુલકાવી વલી હું આગલ પાડું, અને હું અલગ રહી તેના હાથે જાંહાંખખને ચાર કરાઉં, કે નથી જાંહાંખખ મરે યા તે પોતે મરે, કે ખેઉ મરે તોપણ કોઇખી રીતે મને તો આપદે લાભ છે. (સામે જોઇ) ઓ! તેજ વાયદાયર અને ટાંકણાંસર આવે છે.

[જાહેર આવે છે.]

અરે વાહરે રશીક જંગાવે, મને કેટલી ખાટી કરાવે છે? તારે ખાતર હું હયાં ડંડીમાં વાટ જોઇ જોઇને વઠાઇ ગયો.

જંગાવે—પણ તું મને વલી કહે છે શું કેકસ? હું હવે તારી કોઇ વાત માંનનાર નથી. તું દગાખોર ડંડી ચુક્યો છે.

કેકસ—તું વલી મને ગેર ધનસાફ કરે છે દોસ્ત જંગાવે. હું શું કરું? તે દીવસે જાંહાંખખને મેં મારા વચન પ્રમાણે પુસ્કલ સરાખ તો પાપો, પણ તે છુટ્છો આપણા સપાટામાંથી તોખી બચી ગયો. તેમાં મારી શું કસુર?

જંગાવે—બસ ત્યારે હવે વધારે શું માંખું ફાડે છે? મારી ખાત્રી છે કે શીરીન મારે હાથ આવનાર નથી તોખી તું હજી મારી પુઠ કાંચે સુકતો નથી? પણ વારં, પેલાં મારાં ધરેણાં તેં હજી મને પાછાં આપ્યાં નહીં? તે એક લાખની મારી મતા મને પાછી આપ.

કેકસ—પણ પાછાં ક્યાંથી આપુ? તેં તે મને તારે નામે શીરીનને નજર કરવા આપ્યાં હતાંની?

જંગાવે—હા, તો પછી?

કેકસ—તો પછી શું વલી? તે મેં તારે નામે શીરીનને બેટ કીધાં.

જંગાવે—ઠીક છે, તો હું તે વાતની તલાસ કરી લઉં.

કેકસ—(બાજુએ) પણ હું તને હવે તે તલાસ કરવાની તક આપશ ત્યારે તલાસ કરશે કેની? (મોટે) રશીક જંગાવે તું દાનાવ છે. મને માફ

કર. હું ખરેખરે શરમીદા છું કે મારા કરાર પ્રમાણે શીરીનને તું સે મેલ-
વી આપવામાં મેં આટલી બધી ધીલ કરી છે, પણ હવે હું આત્રીથી મા-
નું છું કે તે સુખ તારા નસીબમાં લખેલું જ છે.

જંગાવે—(ગમગીનીથી) નસીબમાં હોય તો આટલી ધીલ થાય નહીં.

કેકસ—(તેને ઉત્કેરિને) ધીલ થવા છતાં હજી કાંઈ મોકલું થયું નથી.
હજી જેવી જોડાએ તેવી તક છે.

જંગાવે—તે કેમ ?

કેકસ—હવણાં જાંહાંખજીને મેં હમાં પોલાવ્યા છે તે આવતો હશે.
તું જઇને આ તલવાર લઇ પેલા કુવાની કઠણમાં ભરાઇ રહે, ને તે આવે
તો પછવાડેથી આવી એક છુપો પણ મજબુત હાથનો કારી ધા કરજે, ને
તે જો તારા હાથ પર મુલો તો આત્રીથી જાણું કે કાલે સુરજ ઉગવા પે-
હેલાં શીરીન અંતે તારીજ છે.

જંગાવે—થું હું ખુની થાઉં ? એવું ડરામણું કામ કરવાને મારી
હીમતજ કેમ આલે ?

કેકસ—ત્યારે તું જેવા એક વગર હીમતના હીચકારાને મોટે શીરીન
જેવી સુંદર નાર પેદા થઇ નથી એ તારે યાદ રાખવું. એરતો ઘણું ક-
રીને દલેરીપર મોહી પડે છે. શીરીન ઝેળનેઝર અને જાંહાંખજીને આ-
હતાં શીખી તે તેમની દલેરી ખાતર હવું, તો તે તેજ શીરીન તું જેવા
હીચકારાને કદીખી કબુલ રાખશે એવી તારે સ્વપ્નનેખી આશા રાખવી નહીં.

જંગાવે—(ઘણોજ ઉત્કેરાઇ) થું હું હીચકારો ?

કેકસ—(ખભાં ચઢાવી) હું તો તેમ સમજું છું. નહીં તો તું શીરીન
જેવી એક માહાતાબચેહર નારને એક એવી નજીવી વાતસર જતી મેલે નહીં.

જંગાવે—(વિચાર કરીને) પણ જાંહાંખજીને ચાર ક્રીધા પછીખી
શીરીન મારી થશે તેની જામીનગીરી શી છે ?

કેકસ—જાંમીનગીરી જોડાએ તે કરતાં વધતી મોજુદ છે. જાંહાંખ-
જીનાં મુવા પછે શીરીન આહી શકે એવું ખીજી હવણા કોણ સહય ? શીરી
ઝેળનેઝરને જોડ શીરીન ધીકારથી કમકમે છે તો જાંહાંખજી તારા રસ્તા-
માંથી દુર થતાં શીરીન તારી થશે એમ માનવાને તને જરાખી શક છે ?

કેકસ—(ઉત્કેરાઇ આવી) જો એમજ છે તો હું ફરી એક વાર તૈ-
યાર છું (અંદર જોઇ) ઓ, સાંમિથી જાંહાંખજીજી આવેછે. મને ભરાઇ
જવા દે. તું છુપાઇ જા.

કેકસ—હા, પણ તપાસજો. એકજ ડોલા હાથનો ઓસ્તવાર ૪૮કો, અને સધલી કાસર નીકલી ગએલી નાંણુ.

[તબો ભરાઈ જાય છે—જાંહાંખશ આવે છે.]

જાંહાંખશ—કેકસે આ કેવી ભયંકાર જગ્યા ખાનગી મેલાપ માટે પસંદ કરી મને અંધારી રાત્રે અતરે ખોલાવ્યો છે? એને એવું ત શું કામ—
(જંગાવે નીકલી આવી જખમ કરે છે.)

જાંહાંખશ—(જખમી થઈ) હા દગો ! હું જખમી થયો !

(તલવાર ખેંચે છે—જંગાવે નાહસી જવા કરે છે—જાંહાંખશ પુઠે દોડી તેને પણ ધા કરે છે—ખતે પછડાઈ પડે છે.)

જંગાવે—ઓ મને લોહી જાય છે. હું મારતાં મુવો—કોઈ મારાપર દયા કરો ? હું હજીખી જીવશ.

કેકસ—(ભરાયલો નીકલી આવી) તારું હયાં કામ નથી.

(તને બીજો જખમ કરી નાહસી જાય છે.)

જંગાવે—(મરતો) કોણ ? કેકસ ? દગાખાજ કેકસ ! હવે મને સધલું સમજ પડે છે. ઓ દગાખાજ ચંડાલ ?

જાંહાંખશ—(ઉઠવાની કોશિશ કરતો) કોણ ? જંગાવે ?

જંગાવે—(મરતો) હા દોસ્ત જાંહાંખશ, મને માફ કરજો. તારો જીવ લેવાને આ ચંડાલ કેકસે મને ઉસ્કર્યો ને તારો જીવ લેતાં—તને મારતાં હું માર્યો જઈ છું.—હું મ—ર—છું.
(મરી જાય છે.)

જાંહાંખશ—રે મારો વખત હવે દુર નથી. મારી જખાં ખેંચાઈ જાય છે. મારો દમ બંધાઈ જાય છે. ઓ !——— (મરી જાય છે.)

પ્રવેશ ૫ મો.

ઝેબનેઝરનો ઓરડો.

(એક બાબુએ એક પક્ષગ ઉપર શીરીન ઉંધાયલી નજરે આવે છે—ઝેબનેઝર હાથમાં બસતી બતી સાથે અતી કીમા દમે ગાયણુ ગાતો એક બારણાંમાં દાખલ થાય છે.)

ગાયણુ.

“હા એ ગમ હો તું કમ” —એ રાહ.

અએ ગમ—થા તું કમ—ખુનખાર કરમ,

કર કરદે કસમ—થઈ જમ લેવા દમ.

અએ હાય તું ના થમ—રોક તું ના કદમ,

ખખત મારું ખરદમ—ખુન ખાખે સનમ.

(ધીમા સાદે) એ ઉંઘી ગઈ છે. સઘણું શાંત છે, પણ મારું દીલ શાંત નથી. તે ઘડકે છે. મારાં આંગમાં તાપ ભરાઈ આવી છે. મારાં ગલામાં આગ લાઈ ઉઠી છે. ઓ ! આજે એનો છેલ્લો દહાડો—૨ બલકે છેલ્લો કલાક છે ! ૨ બેવફાઈ ! ઓ ખુરા ચનાહ તે એક સુખી જોડામાં બેઢીલી પેદા કરી, અને તુંજ હવે આજે મને ખુની બનાવેછે. (આગલ જાય છે) કેવી શાંત મીઠી ઉંઘ ! અરે અરે આવી પાકીજેહ ખુબરતી માંખી સણા ! હું માતુંજ કેમ ? પણ પુરાવા કેવા મજબુત છે. એને મારી નાંખવાથી એને એના પાપોથી હું છુટી કરશુ, પણ ઓ ! મારા હાથ ચાલશેજ કેમ ? ૨ દાદગર ! આ ખુરી વાત મારે કાંને પડવા દીધી તે કરતાં મારા કાન ફૂટી કાં ન ગયા ? અરે, અરે, એ દેલરૂબા ચુલ્બ-દનનો જીવ લેતાં મારે જીવ ધુજીને કમકમે છે તો મુજ ખુનખાર ચશમે કુટી કેમ જતી નથી ? તું ઈંધે છે, પણ એ ઉંઘમાંથી તું હવે જાગશે નહીં, ને આ પાપી જેહાંન આવતી સહવારે જોવા પામશે નહીં. ઓ બદતર નસીબ ! (રડેછે) કેવું ભયંકર કરમ આ હાથે તું મારા પાસ કરાવે છે ! એજ હાથે એક વાર એને એનાં સઘણાં સંકટમાં સાહય થવાને પાક કોલ આપેલો છે તેજ હાથ—

(શીરીન જગી ઉઠે છે)

શીરીન—એ કોણ છે ? ઝોરડામાં કોણ છે ?

ઝેબનેઝર—તે જાગી ઉઠે છે. ઓ દાદગર મને સાહય થજો.

(ધુજે છે—શીરીન ઉઠી આગલ આવેછે)

શીરીન—(હસીને) કોણ ? મારે આવંદ ? મારે ભરથાર ઝેબ-નેઝર ?

ઝેબનેઝર—(તેને દુર કરી) દુર થા અઝમે ઝોરત, અને ઉતાવલી થા. તારી છેલ્લી બંદગી કરી લે.

શીરીન—(ગભરાઇને) છેલ્લી બંદગી ?

ઝેબનેઝર—(ખુની સાદે) હા છેલ્લી બંદગી. અઝમે ખુનેહગાર ઝોરત, તે એક વાર તારા આવંદ તરફ વફાદાર રહેવાને તારા ખુદાને ખાર એક પાક કોલ આપ્યો હતો; તે તે તોડ્યો છે તો તે માહા અજીમ ચુનાહની છેલ્લી તોજીશ—

શીરીન—(રડીને) અરે અરે ભરથાર હું તારી કેમ ખાત્રી કરું ? ને ખુદાની યાદ સનમ મેં તે પાક કોલ આપ્યો હતો તેજ ખુદા મારે સાહેબ છે કે તે કોલ મેં પુરેપુરે અદા કરેલોછે.

(સમજાવીને)

આયણ.

“મદો ખીગાના ભોલા” — એ રાહ.

ખાવીદ ભોલા-ભલા પાડેછે શું કામ મુજ પર જકારે હાએ.

મુઢરે હું તો અભાગણી-વણ વાકે થામ યનેહગાર,

મુજ અખલાપર રેહિમ નજરે થા નહીં તું ખુનખાર.—ખાવીદ૦

સાફ છું હું તો પાક છું રે માન ભરથાર નેકબદ,

નાહક ના કર જીવ મારો ભોલા ભરથાર ખરબાદ.—ખાવીદ૦

ઝેખનેઝર—હું એ કશું નથી માનતો. તારા કસમો ઉપર હું યનેહગાર મને હવે જરા એતખાર નથી, અને મારા કરાવથી હવે હું જીનહાર કરનાર નથી.

શીરીન—જો એમજ છે તો હું તૈયાર છું. આ ઉંઘી ખુધીના ખુની ખાવંદ હું મરવા ખાતર ખીલીતી નથી. મારાં સાફ દીલે તે કીરતારની પાક દરગાહે જતાં હું જરાખી ખીલીતી નથી, પણ મરતી વખત મારાં નામને દાગ અને મારાં યકીન વિશે મારા ભરથારનાં મનમાં શક મુકી જવાથી મારી કોમલ છાતી ફાટી જાયછે. રે ઝેખનેઝર, તું કેહે કે હું નીંદાશ છું, ને હું તારે હાથ મરવામાં પણ સુખ સમજશ.

ઝેખનેઝર—અએ ઝોરત, હવે એ તારો સધલો ફરેખ મને છેતરતો નથી. હું ફરમાઉં છું કે વેક ને તારા યુનાહની તોજેશ કરી લે.

શીરીન—જો એમ છે તો— (યુઠણપર પડેછે.)

આયણ.

“જો દીલકુ દુખાવે” — એ રાહ.

દઈ ભયાં દીલે દાતાર આહું છું પનાહ,

સાહેદ તું સાહેબ ન કો કીધા રે યુનાહ.

ભણી પાક વાણી ફાની જીઆંનને સલામ.

ફરમાવી હું આઉં છું રે પાક તારી દરગાહ !—દઈ૦

થયાં હોય અજાણ પાપો-માફ કરજો આપ,

પાક પાંખમાં હું સાફ આઉં છું ખુદા.—દઈ૦

(ગમગીનોથી) અએ ખુની ખાવંદ, આ દુનીયા મને હવે દોજખ જેવી જણાયછે, અને હું મરવા તૈયાર છું.

ઝેખનેઝર—તો હવે આ દેખાવનો અંત મારે પણ ઉતાવળો લાવવો છે. જા હું ઝોરત. (તેને નાંખી દીએછે) તું જેવી યુનેહમારોનું

આ દુનીયામાં કામ નથી. ખેવફાઈનાં પાપની સજા તરીકે—

(તેને નાંખી દઈ યુગલાવો નાંખેછે—શીરીન યુગલાઈને છેલ્લાં દયકાં ખાયછે, અને તફડી તફડી મરી જાયછે—ઝેખનેઝર બાહર આવી આંખે હાથ દઈ ધુજે છે.)

થઈ ચુક્યું. આ સંસાર હવે મારે મનદોઝખ છે. શીરીનનો પાપી જીવ ઉડી ચાલ્યો, અને તો પણ જે જીવને મેં મારા પ્યારથી અધીક માહેલો તે જીવનો જન્મ થતાં મેં મને પોતાને જીવથી માર્યો છે.

(ફસડાઈ પડેછે—બારણું ઢોકાયછે.)

મેહેર—(અંદરથી) નામવર સરદાર બારણું ઉઘાડ.

ઝેખને—(ચોકીને) દાસી મહેર બારણું ઉઘડાવેછે. તે આ ખુન નોશે, પણ મને કોણનો ડર છે ? મારે આ જેહાનમાં હવે રહેવુંજ નથી તો મને કોણનો ડર હોય ? દાસી મહેર, અંદર આવ.

(મેહેર બારણું ઉઘાડી અંદર આવેછે.)

મેહેર—અએ સરદાર (ચોકીને) પણ અરે આ શું ? મુડડું ? રે મારી ભલી રોકાણી ! (શીરીનની લોઠ આગલ ખેસી જઈને) અંતે તારા આવા હાલ થયા ! અરેરે મારી માયાવંત બાઈ— (રહેછે.)

ઝેખને—(રડતો) દાસી મહેર, તું રડ ના. એ નાજનીનનાં મોહોતપર રડવાને મને એકલાનેજ હક છે. કુલે જગતનાં આંસુ મારે એકલાએજ એનાં હીણાં મોહોતપર વરસાવાં જોઈએ છે.

મેહેર—ને તોખી રે એ આંધલા સરદાર, તંજ—રે તંજ એનું ખુન કીધું !

ઝેખને—હા દાસી, મેંજ એણીને વધુ પાપ કરતાં બચાવી છે. એણીનાં પાપથી મેંજ એને છુટી કરી છે.

મેહેર—રે એ દોઝખી સરદાર તં કેવી પાકબદ નારનો જીવ લીધો છે તે તને ખબર નથી. એ ખુરા, હવે મને તારો કશે ડર નથી. તે તારી ઓરતનું ખુન કીધું છે, પણ માફ ખુન તું કરનાર નથી. (બારણું આગલ દોડી જઈ) ખુન રે ખુન ! મદદ !

(ફક્સ તબરાઈમાં દોડી આવેછે.)

કેકસ—(બાજુએ) અરે નખખોદ, હું કયાં હયાં દોડી આવ્યો.

ઝેખનેઝર—અએ દેવાંની ઓરત તું શું હજી ના પાડે છે ? તારી રોકાણીની ખેવફાઈની સાહદત—એક મારો બક્ષીશ—રમાલ તે આ તારા ભરથારેજ મને બતાવ્યો. એણેજ તારો રોકાણીની સઘલી ખેવફાઈ મને પેહેલી બહેર કરી.

મેહરે—ઓ ત્યારે હવે મને સઘળું સમજ પડે છે. એ ચંડાલે કાંઈ પાપી દાવ સાંધ્યો છે. રે ઉંધી બુધ્ધીનાં કમબખ્ત હૃદયસી આ ક-રણીણ કેકસે તે રૂમાલ તો મારા પાસે ચોરાવ્યો હતો.

ઝેખને—(ચોકી ઉઠી) ચોરાવ્યો ?

મેહરે—હા કાલાવાલા કરી તે એણે મારા પાસે મારી બાઈની હરસે લીધો.

ઝેખને—ઓ હું આ શું ગજબની વાત સાંભળું છું ! (પછડાઈ પડેછે)

કેકસ—(ખંજર કાઢી) અએ નાપેકાર તું મારું ઉધું મારે છે. તું જીવતી જોઈતી નથી.

(મેહરને ખીજવાઈને ખંજર મારેછે અને નાહસી જવા કરેજ-
ઝેખનેઝર પુઠે દોડી તેને હેઠે નાંખી તેનો છાતીપર ચઢી બેસી
તેને ખંજર મારવા કરેછે.)

ઝેખને—એ જોડી અઝદાહા, એકે ઝપાટે તારું સઘળું પાપ ઉંધાક પડ્યું છે તો—પણ નહીં. (તેની છાતીપરથી ઉઠી જાયછે) રે મુજી હું તને મારતો નથી. મારે મન મરવામાં તો સુખ છે. તું જીવજે ને જન્મ જોજે.

મેહરે—(જખમી) ઓ ના, ઓ દાજખી દેવ તું જીવ ના, અમારી જોડે તે ક્રીરતારની દરઘાહમાં તારું કામ છે. (તેને ઉઠીને ખંજરભોજી દીએછે—અને પોતે પણ પછડાઈ પડેછે.) ઝેખનેઝર હું મરું છું. સ—લામ. (મરી જાયછે.)

કેકસ—(જખમી થઈ પડતાં) રે ખુનનો બદલો ખુન ! હું સેહ-તાનનો રશીક થયો, અને અંતે આ ફેલે પોહોંચ્યો. રે આ શું ? દાજખના દરામણા ગાર મારી નજરે નજર ખુલ્લા થાય છે ! રે ઝેખનેઝર હું તારો અપરાધી છું. અપરાધી—કુલે જગતનો અપરાધી છું. જામારખની જગ્યા તેં મને નહીં આપતાં જાંહાંબખશને આપી તેથી મારાં અદેખાં આંધલાં જીગરમાં વેર વસ્યું, અને તેના કીનામાં તારો નાસ સોધતાં મેં તે મારી બદકાર નેમમાં ફાવવા શીરીનને, જાંહાંબખશને, જાંગાવેને અને મેહરને ચારેને કાલા દાવાથી જાંતથી બેજાંત કીધાં, અને તમ સઘલાંનાં ખુનનો બોજ મારી આંધપર છે. હું માંશી આહવાને કોઈ રીતે લાયક નથી. મા—રો—પા—પી—જીવ— (મરી જાયછે.)

ઝેખને—(કુખની ચીસ પાડી) ઓ જોડી અઝદાહા તેં પહેલાં મનેજ કાંએ નહીં મારી નાંખ્યો, ને આ મારી ચુલબદન નારને કાંએ નહીં બચાવી ? ઓ મારી શીરીન, આ મેં તારાપર શું સેતમ વરસાવ્યો ! રે હું ચંડાલ તારા કાલાવાલા—તારી સમજવતોથી નહીં. સમજ્યો !

હું આધલો, બેહરો, સંગદીલ તારી આજીજીયીની નહીં પીગલ્યો ! રે તારો છેલ્લો દમ, તારું છેલ્લું દમકું હજી મારા કાનમાં વાગે છે અને મને ધુળવે છે. (ધ્રુમ રડે છે) શીરીન ઉઠ, મને માફી બખ્શ. જગ હે મારી પાકજાદ નાર, અને તારી લોથ ઉપર માહેતમ કરતા તારા કમન-સીખ ભરથારની મીનતજરીભરી માફી કબુલ રાખ. તારી સદાની મીઠી મેહેર ને મીઠાસથી હસી એકવાર મને માંફ કરીને મર ! એ તુંને યુંગલાવી તારો ધ્યારો જીવ લેતાં મારો જીવ નીકલી કાં નહીં ગયો ! મારા હાથ ભાગી કાં નહી ગયા ? (ધણાજી જુસ્સાથી) એ જાગો, જાગો કુલ જગત અને જાગીને જગાડો ફક્ત એકજગાર આ મુજ નીરદોશ નાચાર નાર ! એ જાગીને તું ને મારી પાકજાદ નાર તારા ખુની ભરથાર તરફ કે ને હવે પોતાના માહેતમના ગજબનાક પોકારથી કુલે જગતને જાગતી કરી દે એમ છે. એ શીરીન ! રે શીરીન ! ! (તેની લોથપર પડે છે)

ગાયણ.

“વતનથી છોડીને વસ્તી.”—એ રાહ.

બની ખુતખાર એ મારી નાર ! લીધો તુંજ જીવ મારી શીરીન ખાતર તું મુજ ધ્યારી દેલદાર ! થયો હું અંધ મારી શીરીન. કરું શું હું કાંહાં જાઉં—પતો તારો નહીં પાઉં ! અએસો આરામ છોડી આઉં હું તુંજસે રે મારી શીરીન. ભવાં ચહાવીને નએનોથી કરે જખમી હું યુનેહગાર, તોજેશ તોખાહ જોડી મુજ હાથ કરું તારી મારી શીરીન. રોંપુછું હું જાંતી તુંને જાંન—મારો કરી તુંપે કુરખાન, એ કરજે માફ—અરે કરજે—સલામ એ સાફ મારી શીરીન. સલામ કુલ દોસ્તાને સલામ—સલામ કુલ જુદી ને આ જેહાંન, સલામ યારો—સલામ મુજ જાંન આપુ તુંપે મારી શીરીન.

(ખંજર લોકી વીંધાઈ પડે છે અને તકડીને મરી જાય છે—ધીમું ગયગીન વાજત વાગે છે—ડાપ ધીમે ધીમે ઉતરે છે.)

છપાઈ બાહર પડશે.

ધીરજનું ધન

યાને

સંકટ અને સખુરી.

એક વારતા.

બનાવનાર

બાહુમનજી નવરોજજી કાબરાજી,

“ઝેખતેઝર અને શીરીન” ઇત્યાદીનો કર્તા.

આ વારતા એક આખું સંસારી ચિત્ર છે, અને પૈસાની આગમાં દુન્યામાં થતા કાવાદાવા વગેરે તેમાં જે સમાવામાં આવ્યું છે તે વાંચનારને પુશકળ રસ ઉપજાવે એવું છે. આ વારતા અતી ચાનક ઉપજાવનારી ને નીતીનો સાર મેલવવા લાયક છે, ને તે લગભગ ૩૦૦ પાનાનું સુંદર છપાઈ અને બંધાઈનું એક મોટું પુસ્તક થશે.

કીંમત આગમઅથો રૂ. ૨ અને પાછલથી રૂ. ૨૫.

ગ્રાહકોએ પોતાનાં નામો નકલ સહીત કોટમાં ગનબાવાના કુવા આગલ શ્રેટ પ્રીટીંગ પ્રેસમાં અથવા પારસી બજારમાં મી. બી. બે. કશાણીની દુકાણમાં નોંધાવાની તજવીજ લેવી.

આ નાટકની ચોપડી ફાટમાં શેઠ પ્રીટીઅ પ્રેસમાંથી
અથવા ત્રીં જોડાંની જેનલજ ફરાંજીની દુકાણેથી
વેચાતી મળશે.—કીંમત રૂ. ૦૧.

છપાઈ બોહર પડી છે.

દેલ જંગ દલેર.

એક વારતા.

બનાવનાર

બહુમનજી નવરોજજી કાબરાજી,

“ઝેબનેઝર અને શીરીન” ઇત્યાદીનો કર્તા.

આ અતી રસીધી અને આનાક આપનારી વારતાની ૭૦૦ નકલો
છપાયા પેહલાંથીજ ખપી જવાને સખળી હવે ફક્ત ૩૦૦ નકલો વેચવાની
છે. આ વારતા સુંદર છપાઈ અને બંધાઈ સાથની લગભગ ૩૦૦ પાનાની
એક ચોપડી થઈ છે, અને તેમાં નેકી અને બદનાં બે જુદાં જુદાં ચિત્રો
આવી તેમનાં જુદાં જુદાં સેવગે મનપસંદ રીતે ચિતારવામાં આબ્યાં છે.
એમાં એક માહાપરાકેમી હુદારાની ચાલીસ વરસની વય પછીનું વાંચવા
જોમ જોમ ચરીત છે, ને તેનાં ભારે કરપીશુ કરમે અને પાપના
પ્રપંચો વાંચનારને પુશકક રસ ઉપજાવે છે. એક નીતીમાન “નાવેલ”
તરીકે આ વારતા શોધીત ખાનુઓ અને ગ્રહસ્થોને એકસરખી રીતે પસંદ
પડે એવી છે, ને તે દરેક કુટુંબમાં રાખવા જોમ છે.

કીંમત રૂ. ૧૧

કેકાણુ—ફાટમાં જનખાવાના કુવા આગસ્ટ શેઠ પ્રીટીઅ
પ્રેસ અથવા પારસી બજારમાં ત્રીં જોડાં. બે. ફરાંજીની ક-
કાણુમાંથી મળશે.

